



## BALONMANO FEMENINO

### EL MADES ASCIENDE A PRIMERA DIVISION

El equipo ondense del Mades consiguió el domingo proclamarse campeón de Liga de Segunda División de balonmano femenino y consiguientemente el ascenso de categoría al vencer al Aranjuez por 9-7 en el polideportivo municipal de Burriana.

### Sufre conmoción cerebral

### El árbitro Piqueras, brutalmente agredido en Alzira



Ignacio Piqueras Badía, árbitro castellanense de Tercera División fue brutalmente agredido y herido de conmoción cerebral el domingo en el transcurso del encuentro Alzira-Alginet. También a uno de sus ayudantes se le intentó ahogar con la manguera.

En los vestuarios le agredieron de nuevo y tuvo que ser trasladado a la clínica de la Salud de Valencia en una ambulancia junto con sus jueces de línea. Al salir el vehículo del campo hubo incluso intentos de volcarlo.

El ministro presidió varias inauguraciones en Albocácer y Sarratella y fue el mantenedor del Certamen literario de Villarreal

## JAIME LAMO: «NO ME HE PLANTEADO SER DIPUTADO POR OTRA PROVINCIA»

Jaime Lamo de Espinosa, ministro adjunto al presidente del Gobierno y diputado de UCD por Castellón, mantuvo ayer una rueda de prensa con los informadores castellanenses, en la sede provincial de su partido. En el curso de la reunión, el ministro valoró como favorable a las tesis de UCD el ambiente político que actualmente se registra en Andalucía, donde el señor Lamo de Espinosa estuvo el pasado fin de semana. «La alternativa de cambio en Andalucía no es el PSOE, que tiene la titularidad de la actual junta andaluza, sino la UCD», afirmó. Respecto a los rumores sobre su posible interés por la presidencia de la Ejecutiva Regional centrista, manifestó no estar convencido de que esto sea lo que más convenga a su partido, ni a él mismo. Señaló también que no se ha planteado la posibilidad de encabezar una lista electoral distinta a la de Castellón. El ministro confirmó que hoy mismo o mañana el grupo parla-

mentario de UCD presentará ante el Congreso de los Diputados una proposición de Ley para declarar a las islas Columbretes como «paraje natural de interés nacional», tal como MEDITERRANEO adelantaba el domingo.

El ministro presidió a lo largo de la mañana de ayer la inauguración de un pabellón polideportivo construido en Albocácer por el IRYDA, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento, así como la carretera que une esta población con la de Sarratella, realizada por el Ministerio de Agricultura a través de su programa de mejoras en la zona de valles centrales. Le acompañaron el gobernador civil, presidente del Consell y presidente de la Diputación. Por la noche, estuvo en Villarreal, donde intervino como mantenedor del Certamen Literario «Ciudad de la Naranja». (Información en páginas 3, 7 y 9)

Con signos evidentes de violencia

## DOS CADAVERES EN UN DESCAMPADO DE BENICASIM

En un solar muy cercano al acceso a la urbanización «Montornés», en el término municipal de Benicasim, aparecieron ayer los cadáveres de dos hombres, con signos evidentes de haber muerto violentamente.

El lugar del hallazgo es un solar donde un día se estuvo construyendo una estación de servicio y al parecer fue posteriormente abandonado.

Los cadáveres de los dos hombres presentaban lesiones grá-

simas en la cabeza, y estaban escondidos entre la tupida maleza allí existente.

En las informaciones que hemos podido recoger, se apunta que fue un autotopista que circulaba por la carretera quien se encontró el macabro hallazgo, cuando separándose de la carretera general —viajaba de Barcelona a Alicante—, entró en el solar para hacer sus necesidades encontrándose con los dos hombres muertos. Inmediatamente

se dio aviso a la Autoridad competente del hallazgo.

Poco después se presentaba la Policía Municipal de Benicasim y fuerzas de la Guardia Civil, pasándose aviso al Juez, que se presentó acompañado del forense. Este reconoció los cuerpos sin vida de los dos hombres y ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al Depósito Judicial para la práctica de posteriores diligencias.

Se apunta la posibilidad de

que los cadáveres de los dos hombres fueran arrojados allí desde el interior de un coche —dato este que no fue posible confirmar—, encontrándose junto a ellos una piedra manchada de sangre que evidentemente pudo ser con la que se golpeó a ambos.

Los dos cadáveres —que no han sido identificados— podrían ser de raza árabe. Sobre el hecho están realizando investigaciones las fuerzas de orden.



# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.607

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## Editorial

### Del enemigo, el consejo...

Desde hace largo tiempo, más de una década, los españoles nos enfrentamos a la amenaza terrorista de ETA (m o pm) sin que hasta el momento, por desgracia, hayamos encontrado una fórmula definitiva, quirúrgica y estirpadora, para acabar con este cáncer social que intimida, coacciona, secuestra y mata. Hay, si, un trabajo bien hecho de las fuerzas de seguridad del Estado en la lucha antiterrorista, cuyos miembros son principales objetivos en las acciones criminales de los etarras y ahí quedan, para la crónica de luto de toda la sociedad española, las decenas y decenas de nombres de guardias civiles y policías asesinados en acto de servicio en los últimos años.

El pasado fin de semana, se cumplía el ultimatum de ETA al abandono de las FAS del País Vasco. Ello indica, mejor que otro cualquier dato, que las últimas acciones policiales están golpeando con acierto el corazón de la siniestra estructura y que se debe insistir en ese camino con decisión y sin vacilaciones. «Del enemigo, el consejo», reza el viejo refrán castellano. Si la ETA, en sus descabelladas propuestas desde el cobarde anonimato, anhela que las FAS les dejen el campo libre para ejecutar desde la impunidad sus crímenes, es que estas han conseguido progresos importantes en la desarticulación de la organización. Pero no hay que bajar la guardia, ni complacerse en exceso con los éxitos, por muy espectaculares que estos sean, ya que el terrorista opera con todas las ventajas de un solapado enemigo y necesita, a la postre, poca cobertura para «esfumarse» una vez cometido el delito.

Una vez más queremos hacer hincapié que la efectiva erradicación terrorista pasa inevitablemente por el rechazo social unánime hacia estos mensajeros de la muerte, encarnizados enemigos de la libertad y delincuentes del mas alto grado de peligrosidad, y esto que es válido para el conjunto de la sociedad española, es singularmente importante para quienes son o habitan en el país vasco, porque estos no deben olvidar que las primeras víctimas del terrorismo son, sin duda, los propios vascos. Por ello, resulta singularmente incomprensible la actitud ambigua, cuando no de franca comprensión, hacia los terroristas de organizaciones políticas vascas como Herri Batasuna, que abogan abiertamente por un diálogo del gobierno con los criminales de ETA. Propuestas tan irracionales y sin sentido, a nuestro juicio, si dificultan, y mucho, la erradicación del terrorismo del suelo español. Si los radicales de izquierda de Herri Batasuna, partido legalizado en el actual ordenamiento jurídico español, están con los terroristas, que lo digan con claridad y desde el más escrupuloso respeto a la ley que se actúe en consecuencia desde las instancias correspondientes.

No son suficientes declaraciones o comunicados de «rechazo» o «repulsa» cada vez que actúa ETA, sino que hay que pasar a la acción, de forma solidaria, para entre todos, aislar el virus canceroso y arrojarlos lejos, al olvido, de las pesadillas de la sociedad española. En tan terrible disyuntiva, la pasividad puede ser una peligrosa forma de colaborar contra el enemigo común. Que no lo olvide nadie y, en primer término, aquellos que tienen alguna responsabilidad política.

## ANDALUCIA, NUESTRA

### Votar en domingo

Por Jesús Vasallo

El domingo es el día «D». La hora tiene que fijarla cada uno, según su conveniencia. Es la primera vez, en lo que llamamos la joven democracia, que se da el caso. Todas las elecciones anteriores tuvieron lugar en fechas laborables. Como en Europa, como en el resto del mundo. Los pueblos y sus dirigentes se han convencido por ahí fuera, de que el día de descanso puede ser dedicado en una mínima parte, sin perjuicios evidentes, a tan delicada cuestión como es la de expresar la voluntad personal en las urnas. Y cumplen con ello, sin estériles discusiones. Claro que tienen una larga experiencia y aquí en realidad, estamos empezando. Por lo menos, muchas gentes de las generaciones jóvenes y de algunas maduras. Aunque no falten los tiburones que ya hicieron de las suyas con papeleta y con otros procedimientos más de urgencia, antes del 36 y en los tristes meses que siguieron. A todos les da su oportunidad en libertad, el nuevo sistema que parimos con dolor. Con la condición, naturalmente, de que aquellos no quieran retrotraernos a los tiempos en que fueron señores de horca y cuchillo. Claro que si quieren, está en nuestras manos, con el voto, el conseguir que no alcancen sus torvos objetivos.

El que se celebren comicios dominicales, no es ninguna concesión especial, sino la puesta en práctica de algo absolutamente normal en otras latitudes. Cosa lógica. Hablamos muchas veces del precio de la democracia, pero no hemos hecho cuentas exactas. El dinero que se ha perdido por la falta al trabajo para votar en jornadas útiles, alcanza sumas ingentes. Eramos un país empobrecido; en el que sacábamos el dinero de no se sabe dónde, para permitirnos el absentismo al tajo,

con el pretexto de votar, aunque luego muchos no pasarán ni de lejos, por el colegio electoral. Y a ello se añadía como ahora hay que hacer, lo que se invierte en propaganda. Porque se habla de los caudales que derrochan quienes se supone que los tienen. Pero ¿de dónde salen los que los otros lanzan a la arena, en un auténtico alarde, mientras se llenan la boca hablando de algo tan cierto como el paro y sus secuelas? Que somos diferentes, bien se ve.

No se lo que logrará ese «robot» que no conozco y que según dicen, va por los pueblos andaluces, llamando la atención más que las folklóricas de buen ver. Me gustaría que convenciese a las gentes, de que el domingo lo primero, lo más importante, que tienen que hacer, es votar. La tentación primaveril será muy fuerte. Andalucía está en plena época festiva, aunque lleve el dolor en el alma. El andaluz se traga sus gritos, como el que da el personaje de Fernando Quiñones, en la obra que en Madrid representa, como una llamada a las conciencias, que me temo no va a ser escuchada, Vicky Lagos. Andalucía va de feria en feria, aunque no es una moneda falsa sino más bien valiosa, que hay que cambiar por oro fino. Como el sol, como manzanilla. Es su gran ocasión, su momento histórico. Ha soportado sobre ella demasiadas pesadumbres, como para que no responda y se ponga en marcha. Como un sólo hombre. Hacia las urnas. Hacia la esperanza. Lo esencial es depositar el papelito en el sitio previsto. Participar. Es el gran sentido de la democracia. El deber de cuantos crean en ella. El que no lo ejercite,

demostrará que no le interesa. Y le obligarán a guardar después sus gritos de protesta, si los prefiere, en el bolsillo.

Las playas orladas de azul, junto a la cal de las ventanas florecidas, tirarán de todos. Pero hay tiempo. Renunciar a un fin de semana por algo así, vale la pena. Los que vayan a misa, que sepan madrugar con alegría, para después marcharse adonde quieran. Esperemos que los curas y los obispos, algunos de los cuales han prodigado abrazos inesperados a quienes desde siempre fueron descreídos y anticlericales tienen que hacer milagros. Que sus palabras sirvan esta vez, ya que en tantas otras no lo logran, para convencer a los remisos, a los indecisos, a los timoratos. A los comodones. Y los que no crean en cosas del espíritu, aunque quieran ir al Rocío, que está ya a la vuelta de la esquina, que lo hagan después de haber votado. Con la conciencia tranquila y la cópla en la garganta, les sabrán mejor los tragos del camino.

Hay que vencer el fantasma de la abstención, que a todos perjudica, no a unos cuantos. Aunque se crea que en su cepo pueden caer los señoritos y quienes con ellos tengan parentesco, no sólo en la sangre, sino en su situación social: Los pequeños burgueses y las clases medias. A los otros, quizás no valga la pena recordarles estas cosas, pues siempre entregan su voto, disciplinadamente ilusionados, cuando se lo piden. Que el desánimo se tire a la cuneta y Andalucía sea de nuevo una fiesta. Una gran fiesta democrática. En ella, nuestra, como espejo empañado por la incertidumbre, se mirará el próximo domingo, España entera. Que votar en ese día, sea algo noble, hermoso, inolvidable.

## Lo que dice la prensa

### La España de las autonomías

La ponencia que informa el proyecto de la LOAPA ha terminado su trabajo y ha dejado el nuevo texto listo para su discusión y votación, como es sabido, los dos grandes partidos nacionalistas, que tienen esta vez como compañeros de viaje a los comunistas, no aceptan la redacción de algunos artículos por considerar que disminuyen sus capacidades autónomas. La discusión, como ocurre siempre con textos tan complejos, se aproxima en algunos extremos a la discusión sobre el sexo de los ángeles; que si apasiona a los expertos, nos deja fríos al hombre de la calle.

Para el hombre de la calle está claro que todo el mundo habrá de ceder algo en este arduo tema de la España de las autonomías. Los «centralistas» habrán de habituarse a que cada Gobierno autónomo, especialmente el vasco y el catalán «mande en su casa», y los nacionalistas habrán de comprender alguna vez que esa libertad termina allí donde lo señala la Constitución de todos. Sin esa voluntad de ceder de las dos partes, el Estado de las autonomías sería inviable. Cierto que a todos nos interesa zanjar de una vez este dilema histórico; pero parece natural que si son vascos y catalanes los más interesados, habrían de ser ellos los primeros en sacrificar y ceder lo que fuese menester a ese estado de las autonomías,

que se configura así, precisamente por necesidades de su causa.

Pilar Narviñ  
«Pueblo»

### ¿Quién teme al defensor del pueblo?

Ha transcurrido ya más de un año desde la promulgación el 6 de abril de 1981, de la ley orgánica del defensor del pueblo sin que UCD y PSOE se hayan puesto de acuerdo sobre la persona para ocupar ese cargo. No faltan, sin embargo, candidatos; algunos tan respetables como Joaquín Ruiz Giménez y Antonio Hernández Gil. La necesidad del voto afirmativo de las tres quintas partes del Congreso y del Senado (en primera vuelta) hace ineludible el consenso entre centristas y socialistas y transforma la demora de las negociaciones y el aplazamiento de la decisión en una forma velada de boicoteo a la institución.

Por esta razón, es digna de elogio la resolución mediante la que la comisión del Congreso encargada de relacionarse con el defensor del pueblo ha solicitado la inmediata puesta en marcha del procedimiento para designar, dentro del actual período de sesiones, al titular de tan importante órgano constitucional. Según establece la propia Ley Orgánica, corresponde al presidente del Congreso convocar una sesión conjunta de las comisiones de ambas cámaras para que propongan a los plenos correspondientes la lista de candidatos,

designados por mayoría simple. Es de esperar que Landelino Lavilla, que tan escrupulosamente ha venido desempeñando sus funciones como presidente de la cámara baja, encienda la luz verde para que esta iniciativa prospere. El desarrollo de las liberaciones de esa reunión conjunta dará oportunidad para saber qué partidos y grupos temen al defensor del pueblo y cuáles son las razones de un bloqueo dirigido a neutralizar la incorporación a la normativa española de esa original institución mediante el solapado procedimiento de declararla sede vacante por tiempo indefinido.

El defensor del pueblo es un alto comisionado de las Cortes generales para la defensa de los derechos y libertades reconocidos y garantizados por la Constitución en su título I. A fin de realizar su tarea, dispone de amplios poderes de supervisión de la actividad de la Administración y está capacitado para emprender investigaciones orientadas al esclarecimiento de los actos y resoluciones del Estado en su relación con los ciudadanos. Esas atribuciones se extienden incluso a los ministros y pueden también aplicarse a la Administración Militar siempre que no signifiquen una interferencia con el mando de la defensa nacional. Los funcionarios a quienes se dirija el defensor del pueblo deben contestar a sus solicitudes y pueden llegar a incurrir en un delito de desobediencia si obstaculizan sus investigaciones. «El País»



RAMON



Rueda de prensa de Jaime Lamo de Espinosa

# «NO ME HE PLANTEADO SER DIPUTADO POR OTRA PROVINCIA»

## ● El ministro confirmó la inmediata presentación de la proposición de Ley para declarar las Columbretes «paraje natural de interés científico»

Jaime Lamo de Espinosa, ministro adjunto al Presidente del Gobierno y diputado de UCD por Castellón, mantuvo ayer una rueda de prensa con los informadores castellanenses, en la sede provincial de su partido. En el curso de la reunión, el ministro valoró como favorable a las tesis de UCD el ambiente político que actualmente se registra en Andalucía, donde el señor Lamo de Espinosa estuvo el pasado fin de semana. «La alternativa de cambio en Andalucía no es el PSOE, que tiene la titularidad de la actual junta andaluza, sino la UCD», afirmó. Respecto a los rumores sobre su posible interés por la

—Usted ha estado el pasado fin de semana en Andalucía. ¿Cuál ha sido el ambiente político y electoral que allí ha detectado?

—El ambiente que yo he encontrado no es el que se refleja en determinados miembros de difusión. Es un ambiente de proximidad hacia las tesis de UCD; de aceptación clara de nuestros planteamientos en toda Andalucía; de preocupación cuando se le dice a la población que los hechos vienen demostrando que allí donde gana el PSOE, automáticamente se produce una unión de gobierno entre el partido socialista y el comunista, como ha ocurrido en Ayuntamientos y Comunidades Autónomas y es previsible que se produzca también en Andalucía. Ese ambiente de preocupación es lo que hace que las tesis de UCD estén encontrando mejor eco en la población que hace un par de meses.

—¿Para UCD la competencia en las elecciones andaluzas está en el PSOE o en A.P.?

—Alianza Popular no puede nunca ser un partido mayoritario en Andalucía. Por consiguiente, en términos de batalla política Andalucía se debate entre dos opciones: o socialistas o centrismo. Pero habrá que reconocer algún día que, puesto que Escudero es un hombre del PSOE y es quien viene gobernando en Andalucía desde hace casi tres años, la alternativa de cambio en Andalucía no es el Partido Socialista, que tiene la titularidad de la actual Junta de Andalucía, sino UCD.

—Respecto a los previsibles resultados, el señor Lamo de Espinosa no quiso hacer futurología, aunque sí tuvo respuesta a la pregunta de ¿qué representaría para UCD un mal resultado en las elecciones al parlamento andaluz?

—Lo que UCD se juega en Andalucía es lo mismo que los demás partidos políticos. Se juega, concretamente, el gobierno de la

presidencia de la Ejecutiva Regional centrista, manifestó no estar convencido de que esto sea lo que más convenga a su partido, ni a él mismo.

Señaló también que no se ha planteado la posibilidad de encabezar una lista electoral distinta a la de Castellón. El ministro confirmó que hoy mismo o mañana el grupo parlamentario de UCD presentará ante el Congreso de los Diputados una proposición de Ley para declarar a las islas Columbretes como «paraje natural de interés nacional», tal como MEDITERRANEO adelantaba el domingo.

Comunidad Autónoma Andaluza, pero nada más. Cual quier extrapolación respecto a lo que representan tales elecciones, supone ir demasiado lejos en el juicio.

—Se habla sin embargo de la posible convocatoria de una convención nacional de UCD para después de las elecciones andaluzas.

—Ese es un tema que, a mi juicio, habrá que considerarlo a la vista de los resultados de estas elecciones en Andalucía. Cual quier otro juicio emitido con anterioridad resultaría prematuro.

### Propaganda empresarial

—Uno de los hechos que más ha dado que hablar hasta este momento, en relación con la campaña electoral andaluza, han sido los anuncios de los empresarios de aquella región y la resolución de la Junta Electoral contraria a la intervención de estos en la citada campaña. ¿Su opinión al respecto, cuál es?

—Cualquiera que sea el juicio que le merezca a una persona o a otra el contenido de la campaña realizada por los empresarios andaluces, mi opinión es que, aún respetando la decisión de la Junta Electoral, es que la misma resulta contraria a la libertad de expresión que consagra la Constitución, tal vez porque el Decreto Ley de convocatoria de elecciones es anterior a la propia Constitución. Pero insisto en que, desde mi punto de vista, supone una lesión importante a los derechos de la libertad de expresión que tienen todos los españoles y sus agrupaciones, y en particular, dentro de esas agrupaciones, lo mismo que las centrales sindicales o las asociaciones de padres de familia, las asociaciones de empresarios.

### Autonomía valenciana

—La política autonómica valen-

ciana y, fundamentalmente, la gestación del acuerdo sobre el Estatuto, estuvo presente en la reunión de Jaime Lamo de Espinosa con los informadores castellanenses.

—Yo intervine, más que en los debates, en la gestación de los resultados. El 9 de marzo se produjo una situación en el Congreso de los Diputados, que conducía el Estatuto valenciano una situación sin salida. O bien unos y otros partidos políticos nos empeñábamos en determinados aspectos del Estatuto, haciendo inviable la autonomía, o anteponíamos el interés del pueblo valenciano, del pueblo de las tres provincias y, en función de ese interés, se supeditaba el resultado estatutario.

Creo que el resultado final ha sido satisfactorio. Estoy convencido de que el pueblo valenciano ha encontrado en el Estatuto un reconocimiento muy claro del hecho provincial. Y no hay que olvidar que la región valenciana tiene una realidad provincial muy acusada, y que las tres provincias desean mantener esa identidad provincial. En segundo término, se ha logrado también un marco de competencias lo más amplio posible, que ha sido conseguido en función de una proposición de Ley que Emilio Attard, como presidente de la Comisión Constitucional, después de haber meditado sobre el tema durante una noche y una negociación que duró toda la mañana siguiente, presentó ante el pleno del Congreso. También estoy satisfecho del tema de las señas de identidad de la Comunidad Valenciana. Es verdad que la denominación de Comunidad Valenciana no tiene una larga tradición, pero es lo que ha permitido superar un escollo que hubiera conducido a las tres provincias valencianas encontrarse sin Estatuto de Autonomía. Y eso sí que hubiera sido grave, en un estado



que se configura como el estado de las autonomías.

—¿No había otra solución posible?

—Eso fue lo que quedó demostrado el día nueve de marzo.

### Política centrista regional

—Esta mañana se reúne el Comité Ejecutivo Provincial de UCD Castellón y hoy mismo, por la tarde, el Comité Regional. Recogiendo una serie de rumores y conjeturas que últimamente vienen circulando respecto al órgano regional centrista, ¿es usted candidato a la presidencia del mismo?

—En el comité regional de hoy uno de los temas que se van a tratar es la posible convocatoria del Congreso Regional, que tiene que elegir sus propios órganos de dirección. Hasta ahora no se ha convocado dicho Congreso porque la dinámica del Estatuto Valenciano nos tenía dedicados por completo a los miembros de las ejecutivas de las tres provincias.

El Estatuto ya está resuelto y, en consecuencia, podemos dedicarnos a la organización regional del partido, lo cual se discutirá en la reunión de esta tarde.

Respecto a la pregunta sobre mi posible candidatura a la presidencia regional de UCD, puesto que será hoy cuando se discuta sobre la posible celebración del congreso, resulta prematuro que yo dé ahora una respuesta.

—¿Y en el terreno de las intenciones?

—No hay intenciones en tanto no existan decisiones concretas respecto al Congreso regional.

—Sin embargo, en determinados sectores de la opinión pública valenciana parece como que se está creando la imagen de que Jaime Lamo de Espinosa es la alternativa a Fernando Abril al frente de la ejecutiva regional centrista.

—Puede que desde determinados medios de prensa se esté tratando de crear esa imagen, pero yo creo haber demostrado desde

hace mucho tiempo que no me muevo por presiones de prensa, sino por mi propio convencimiento. Y en este momento, no estoy concendido de que eso sea ni lo que las convenga al partido, ni a Jaime Lamo de Espinosa. Aunque evidentemente, haré en todo momento lo que más convenga al partido.

—También parece que se intenta convencerle sobre la conveniencia de encabezar las listas de UCD de otra provincia, Valencia en concreto, o ir por Madrid, de cara a las próximas elecciones generales.

—Este supuesto para mí es absolutamente nuevo. No he pensado en él, ni me he planteado ser diputado por otra provincia. Por tanto, es un planteamiento que está fuera de lugar y de tiempo.

### Columbretes

Nuestro periódico publicó el domingo el borrador de una proposición de Ley para declarar las Columbretes «paraje natural de interés científico». ¿Nos puede usted confirmar el contenido de dicha primicia informativa?

—Se trata de un borrador y por tanto hay alguna cosa a modificar.

Por otra parte, puedo confirmar que hoy o mañana el Grupo de UCD del Congreso presentará una proposición de Ley para proteger las Columbretes. Esta es una vieja apetencia que he venido viviendo y sintiendo durante todos estos años. Comprendo que hay razones objetivas para que la Armada pueda utilizar en determinados momentos del año el peñón del «Bergantín» para prácticas de tiro. Pero si eso es así, debe hacerse en colaboración con el Ministerio de Agricultura y, por tanto, desde una perspectiva de protección de las aves migratorias que allí anidan en ciertas épocas del año y de la fauna de la zona, y en colaboración también con los intereses del sector pesquero. En ese sentido se ha redactado la proposición de Ley.

Juan Enrique Mas  
(Foto: Heredio)

SEGURIDAD PRADO

(Equipos alta seguridad)

«PARA QUE NO LE ROBEN A VD.»

C/. Caballero, n.º 38  
Tel. 23 37 46.- CASTELLÓN

Concesionario Oficial

AUBASA

ii Vende Opel y servicio !!



TALLERES PROVISIONALES  
Camino La Ralla (junto N-340)

tel: 52 19 69

le atenderemos como Vd. merece.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo miércoles, día 19 de mayo, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 8 h. a 13 h.:

● San Idelfonso, Virgen de Lidón (ALMAZORA)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.



## Tribuna libre

### DIVORCIO Y ANULACION: BINOMIO IMPOSIBLE

Por Jesús María Botanz Razquin

Si consideramos la naturaleza en todo su conjunto observaremos como tanto en el reino sideral como mineral, vegetal y animal, todos los seres tienden a unirse y conglomerarse orgánicamente, según su naturaleza y especie, pues el autor de la creación no la hizo al azar sino previa una organización armoniosa y por ende preconcebida. Al hombre lo creó como el rey de la creación a su imagen y semejanza para que dominara sobre todo lo creado según el simbolismo del Génesis cuando a cada ser le pone su nombre correspondiente.

El hombre también como parte integrante de la naturaleza, tiende a unirse y asociarse con sus semejantes por eso es social y vive en sociedad formando familias, pueblos y naciones.

La sociedad tiene su fundamento en la familia, y la familia a su vez en el matrimonio de donde se deduce que éste sea en principio indisoluble. Nadie se casa para un determinado número de años. Por instinto innato que dimana de la fuerza de la naturaleza, se casa para toda la vida.

Ahora bien, Dios creó la naturaleza buena, «Y vio que todo cuanto hizo era bueno». En filosofía se dice que «omne ens bonum est»: todo ser en cuanto ser es bueno, pero no quiere decir que sea perfecto, porque la materia es contingente, admite posibilidad de perfección.

Así que en los diversos seres y órdenes de la creación se dan siempre excepciones e irregularidades que el pueblo ha sabido entender bien cuando dice: No hay regla sin excepción. Esta excepción, como digo, no se da solamente en las leyes y normas de la vida sino en las diversas esferas de la naturaleza. Por eso he dicho que el matrimonio en principio es indisoluble, con lo que admito que se dan a veces ciertas irregularidades o inconvenientes que lo hacen soluble. Por ejemplo, el homosexualismo o bisexualismo, la embriaguez con hábito, el maltrato constante, el adulterio continuo, etc., ya que son males que corrompen la naturaleza misma del matrimonio, en tales o parecidos casos se impone por regla general el divorcio.

Creo no cabe objetar que antes del matrimonio ha habido una previa preparación y el que se hayan unido públicamente a través de un acto consciente y libre de su voluntad. El fragor del noviazgo, la inclinación mutua por el amor es tan grande y apasionante que ofuscan a la mente y le impide ver con objetividad la realidad de las cosas por lo que el motor de la voluntad carece de fuerza para hacer marcha atrás a su debido tiempo.

El divorcio es pues la excepción a la indisolubilidad del matrimonio. Lo malo del caso es el hecho de que uno subjetivamente se crea muchas veces las excepciones que

quiere según aquello de que todas las leyes tienen su trampa. Estos tales sí que internamente infringen sin motivo la indisolubilidad.

El matrimonio es una escuela de perfección cuando se quiere buscar la armonía y felicidad en el mismo. Escuela de perfección quiere decir que dé forma casi constante el uno se debe sacrificar por el otro y viceversa, pero cuando se pierden estas nociones y se busca sola y exclusivamente el placer y no la abnegación, el divorcio viene a ser la panacea que odo lo soluciona, lo más corriente e incluso maravilloso, cuando en realidad es todo lo contrario porque se va contra unos fines connaturales a su propia entidad y ser.

Admitido el divorcio solamente como excepción a la institución matrimonial, me pregunto el porqué la Iglesia no anula esos matrimonios donde se da un divorcio en toda regla, objetivo y serio; o cuando exista, sin más, causas graves y objetivas suficientes que afecten a la integridad del matrimonio. Mejor dicho, si que da la anulación cuando se prueba que no se dio de hecho tal matrimonio por carecer de algún requisito sustancial, pero en tal caso lo da a través de un proceso de juicios lentos y complicados cuya vía es asequible solamente al que goza de buena fortuna. Al respecto habría mucho que hablar pero no es nuestro propósito. A la Iglesia se le puede engañar pero no a Dios, por lo que me temo que muchas de esas anulaciones sean solamente anulaciones camufladas.

La Iglesia romana ejerce poderes para anular alguna clase de matrimonios, v.g. cuando hace uso del privilegio Paulino que consiste según el texto de San Pablo a los Corintios, en el derecho que tienen los cónyuges a romper el vínculo matrimonial cuando una de las partes es pagana, no cristiana o infiel, con la otra parte cristiana si no se avienen a vivir pacíficamente. Esto es, la disparidad

de cultos. O también el privilegio Petrino, que consiste en poder anular el matrimonio que sea rato pero no consumado. Por otro lado las iglesias apostólicas orientales y por consiguiente en comunión con la romana, tienen una gama más amplia y flexible en la anulación donde también cuenta el delito del adulterio o engaño.

Pues bien, si puede anular dos clases, lo mismo pueden anular cuatro, seis o diez. Pablo y Pedro no estaban por encima de la Iglesia sino que eran miembros de la misma, como el rey no está tampoco por encima de la Constitución, sino que es el pueblo quien la puede cambiar. La Iglesia como obra continuadora de la salvación de Cristo, goza de tales poderes según aquello del evangelio de que lo que ata y desata será igualmente atado o desatado en el cielo.

La Iglesia Católica utilizando el proceso de anulación pública que actualmente practica, lo que fomenta en un sector católico de forma involuntaria, es la aversión de sus fieles y en definitiva el alejamiento de Dios.

Por querer ser lo más fiel posible a las enseñanzas de Cristo, avanza muy lentamente en la modernización y puesta al día de sus enseñanzas, no ya de tipo dogmático sino pastorales, pero no tengo duda de que en este sentido tarde o temprano dictará nuevas leyes más conformes y asequibles con el modo de sentir y obrar de los católicos de hoy acomodándose a las circunstancias actuales. El establecimiento de esas normas más flexibles, de ninguna manera afectará a las verdades dogmáticas reveladas y programadas.

Dicho establecimiento debería ir acompañado por una pastoral de aplicación mucho más abierta y amplia que la del método de anulación seguido hasta el día de hoy, bien a través de tribunales nacionales, provinciales o diocesanos para que puedan tener acceso no solamente la gente acomodada sino también los fieles cuyos ingresos fueran más débiles.

## Ayer noticia, hoy recuerdo

### Hace cien años

Como consecuencia de las activas gestiones practicadas por el celoso bibliotecario del Instituto Provincial de Castellón, don Juan Balbas, se han recibido en aquella biblioteca, procedentes del ministerio de Fomento, dos voluminosos cajones de libros, entre los que figuran obras de importancia y mérito reconocido.

Muy pronto saldrá el ingeniero jefe de caminos de la provincia de Castellón a estudiar la continuación de la carretera de Lucena a la provincia de Teruel, que tanta importancia tiene en aquella capital. El director de caminos de la misma, don Salvador Fors, está terminando el proyecto de aquella capital a Alcora que pasando por los pueblos de Costur, Useras, Adzaneta y Vistabella, empalmará con otra de la provincia de Teruel.

En Tortosa se celebrarán los días 18 y 21 de mayo dos corridas en las que se matarán tres toros cada día, de la ganadería de D. Sabino Flores de Andalucía, corriéndose y capeándose únicamente tres bichos procedentes de la ganadería de don José Prieto.

La cuadrilla la componen: Tomás Parrando (Machao); Luis Jordán (Gallardo); Francisco Alabau, Felipe Alabau, Vicente Nogués, Antonio Martínez y José Pérez.

Es muy probable que a estas horas ya haya salido de Barcelona hacia Londres don Gabriel Moreno, sobrino del marqués de Campo, con objeto de adquirir 6 vapores más para el servicio quincenal entre la Península y Manila, establecido últimamente por el gobierno.

Al parecer Gayarre ha satisfecho la cantidad de 20.000 pesetas por la rescisión de un contrato que tenía firmado para cantar en Londres.

En Dublín, durante un pase por la ciudad, fueron asesinados, después de violenta lucha, el recientemente nombrado ministro, Sr. Cavendish, y el Secretario General de Irlanda, Sr. Burke.

La elección del primero fue muy mal acogida por la opinión pública de aquella isla.

Los agresores huyeron.

Madrid: Los soldados se encargan de extinguir la langosta en Ciudad Real.

María Teresa Badía

### Caja de Reclutas

## Concentración del cuarto llamamiento

Para conocimiento de los reclutas del 4º llamamiento del Reemplazo de 1981 y agregados al mismo, se comunica que la Concentración en esta Caja, para su incorporación a los Centros de Instrucción, se efectuará durante los días que a continuación se indican, a las 9 de la mañana.

C.I.R.s. números 1, 3, 4, 5, 8, 9, 11, 12 y 16: Días 25, 26, 27 y 28 de Mayo.

U.S.I. de la B.R.I.R., Días 25 y 26 de Mayo.

C.I.R. número 13, días 25, 26 y 27, de Mayo.

C.I.R. número 10: Día 31 de Mayo.

C.I.R. número 14 y B.I.P.: Día 25, de Mayo.

C.I.R. número 15: Día 1, de Junio.

Caso de necesitar información, deberán dirigirse los interesados a los Ayuntamientos por donde fueron alistados, a donde se han remitido las citaciones.

Dado que en el acto de concentración se provee a los reclutas del correspondiente Saco Petate, no se permite el uso de maletas o paquetes en la incorporación.

## EL CLUB BALONCESTO CASTELLON Y LA FAMILIA DE

# MYRIAM QUIROS SIERRA

invitan a todos sus amigos a participar en la EUCARISTIA, HOY MARTES, día 18 a las SIETE Y CUARTO de la tarde en la Concatedral de Santa María, para celebrar juntos su paso a la Vida Nueva.

Castellón, 18 de Mayo de 1982



## Carta de Robles Piquer a Enrique Monsonís

## Diputación, Consell y RTVE colaborarán para que «Aitana» llegue a toda la provincia



Tras ocho meses de gestiones, encaminadas a solucionar el problema de la deficiente o nula recepción de las emisiones regionales de televisión, en determinadas zonas del Norte de la provincia de Castellón, el presidente del Consell ha recibido una comunicación del director general de Radio Televisión Española, Carlos Robles Piquer, en la que se aportan las soluciones técnicas necesarias para la total solución de este problema. Queda pendiente la aportación económica necesaria que con toda probabilidad será aportada por la presidencia del Consell y la

Diputación Provincial de Castellón. Según los datos técnicos con los que se cuenta, aquellas zonas que tenían inconvenientes en la recepción de los programas regionales de televisión, podrán verlos con toda normalidad, antes de que finalice el presente año. El plazo de tiempo necesario para la correcta recepción de los programas regionales era sensiblemente superior y puede resolverse en la fecha prevista, debido a las gestiones realizadas de manera personal y directa tanto por el presidente del Consell como por el presidente de la Diputación de Castellón.

## Campana de lucha antirrábica

El Gobierno Civil ha hecho pública una circular para el desarrollo de la campaña de la lucha antirrábica durante el año actual. La campaña, a base de cualquiera de los tipos de vacunas oficialmente autorizadas y contratados, abarcará a toda la provincia, sin excepción, alcanzando a las especies canina y felina.

La campaña afecta a todos los perros que tengan cumplidos los tres meses de edad. No es obligatoria la vacunación de los gatos, aunque los que se sometan a la misma deben tener más de seis meses, aplicándoles la vacuna especial para dichos animales.

Oficialmente la campaña concluirá el 31 de julio. A partir de esa fecha, todos los perros cuyos propietarios no posean la tarjeta sanitaria oficial de vacunación,

serán recogidos como vagabundos por los servicios municipales o de la Diputación Provincial. Por otra parte, una vez concluida la campaña estará prohibida la circulación de perros entre diferentes términos municipales, si no van amparados por la tarjeta sanitaria.

El precio del tratamiento antirrábico es de 456 pesetas, cifra que comprende el importe de la vacunación, tasas de Sanidad y Agricultura y emolumentos del veterinario.

Por otra parte y además de esta campaña de vacunación, la circular establece también una serie de medidas de profilaxis, fundamentalmente se encarga a los Ayuntamientos de la captura y sacrificio de los perros vagabundos y del secuestro y observación de los que resulten sospechosos de rabia.

## Economía y política sobre el tapete

## Lamo de Espinosa con los empresarios castellonenses



El ministro adjunto al presidente, Jaime Lamo de Espinosa, se reunió con la organización castellonense en la sede de la Confederación de Empresarios de Castellón. En la sesión se abordaron fundamentalmente temas de carácter económico, así como cuestiones políticas que guardan íntima relación con el desarrollo de la economía. El ministro estuvo acompañado en la presidencia, entre otras personalidades, por el gobernador civil, Rafael Montero; presidente de la CEC, Francisco Arenós, y el presidente de la Cámara de Comercio, Angel Mateo.

Francisco Arenós, presidente

de los empresarios de la provincia, hizo una amplia exposición de los problemas que afectan a estos con carácter general y, entre otras cuestiones que consideró negativas para el mundo empresarial, se lamentó de la política de pactos que ha llevado a cabo el Gobierno.

Antes de abrir el coloquio Jaime Lamo de Espinosa tuvo a su vez una amplia intervención, en la que defendió la política económica del Gobierno, afirmando que es la única posible como se ha venido demostrando en los debates de los Presupuestos Generales del Estado. En otro orden de cosas, justificó de inevitables los pactos y negociaciones con otros

partidos, a la luz de la composición del Parlamento, donde UCD tiene la mayoría, pero no la mayoría absoluta. Así mismo afirmó que la «mayoría natural» que se propugna desde algunas opciones no es posible, porque uniendo los escaños de UCD con los de Coalición Democrática, sigue sin salir la mayoría absoluta. En este sentido, señaló también que es preciso que los electores que defienden la economía de mercado, caso de los empresarios, apoyen con sus votos al partido que sostiene la misma tesis, para alcanzar la mayoría absoluta que permitirá gobernar sin necesidad de pactos.

(Foto: Heredio)

## Desde el fin de semana

## La calle Serrano Lloberas, abierta al tráfico

El pasado fin de semana quedó abierta de nuevo a la circulación la calle Serrano Lloberas del Grao, concluidas las obras de mejora y refuerzo de la calzada que ha llevado a cabo la Junta del Puerto.

Esta calle, junto con la avenida D. Juan de Austria, constituye la principal vía de acceso al recinto

portuario y tiene que soportar por ello un tráfico de camiones no sólo intenso, sino también pesado, que había deteriorado la antigua pavimentación.

Con la apertura al tráfico de Serrano Lloberas, dentro del plazo previsto para la ejecución de las obras, finalizan las molestias que

han representado estos trabajos, especialmente para los usuarios de vehículos que se desplazan entre Castellón y las Villas de Benicasim por la costa, que han tenido que soportar unos desvíos por el interior del casco urbano del Grao, deficientemente señalizados.

## Jornadas sobre prevención y lucha contra incendios forestales

La Delegación Interprovincial del Instituto de Estudios de Administración Local ha convocado sus primeras jornadas sobre prevención y lucha contra los incendios forestales, que se celebrarán en la sede de la institución del 25 al 28 de mayo.

Las jornadas están abiertas a los gestores y funcionarios de corporaciones locales de las provincias de Alicante, Castellón y Valencia, con un máximo de treinta participantes.

SI QUIERE ADELGAZAR CON SEGURIDAD  
Y SIN RIESGO, VENGA A CONOCERNOS EN

**OBESITY CLINIC**

Disponemos de todo un equipo especializado: Médicos - Psicólogos - Dietólogos - Naturalistas - Masajistas y ATS, que le cuidarán su estética y su salud física y psíquica.

¡METODOS EXCLUSIVOS!

VENGA A CONSULTARNOS EN UNA VISITA  
TOTALMENTE GRATUITA

Estamos en:

CASTELLON: Plaza Borrull, 1 acceso  
A. Entresuelo derecha.  
Tel. 22 35 36

**IMPORTANTE EMPRESA DE CERAMICA  
PRECISA**

**MECANICO AZULEJERO Y  
MAESTRO INDUSTRIAL O INGENIERO  
TECNICO INDUSTRIAL.**

Se requiere:

- Experiencia en el ramo o similar.
- Edad comprendida entre 25 y 33 años.

Se ofrece:

- Sueldo a convenir
- Posibilidad de integración en plantilla.

Absoluta reserva a colocados.

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos 300 de Villarreal, acompañando Curriculum Vitae.

Ref.ª. Of. Empleo de Villarreal 5498-1213.



## Firma de contratos entre las Cajas Rurales y el IRYDA

En el Gobierno Civil se firmarán esta mañana los contratos de aportación financiera de varias Cajas Rurales de carácter local de nuestra provincia, al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, para el desarrollo de los programas de concesión de préstamos con interés preferente a los agricultores interesados en la mejora o transformación de regadío. Asistirá a la firma de los documentos el presidente nacional del IRYDA.

## Registro Civil

### Matrimonios

José Iserte Guillamón con María Dolores Albiol Porcar; José Sánchez Moseli con Francisca Moreno Núñez; José Vicente Cuini Fandos con María del Pilar Monserrat Vivar; Antonio Bou Doménech con Ana Teresa López Domínguez; Miguel Pinto Ahomit con Josefa Larraya Castañ; Fernando Mínguez Cornelles con Rosa María Beltrán Alegre; Hipólito Pascual Izquierdo con María Gloria Ruiz Espinosa; Fernando Vinuesa Conde con María Rosa Melchor Nos.

### Nacimientos

Roberto Arrando Centelles; Jesús Tena Cristante; Rebeca Daroca del Barrio; Elena Tomás Verdoy; José Miguel García Badal; Javier Vilanova Batalla; María del Carmen Gómez Salvá; Juan José Román Gual; Daniel Ripollés Climent; Fermín Albert Rabasa; Elesces Barquero Badenes; Patricia Sanahuja Alles; Albert Gil Escura; María Mercedes Morgado González; María Rubio Arenós; Miguel Punzano López; Verónica Soriano Gutiérrez; Manuel Vives Egea; Fernando Valdenebro Norton.

### Defunciones

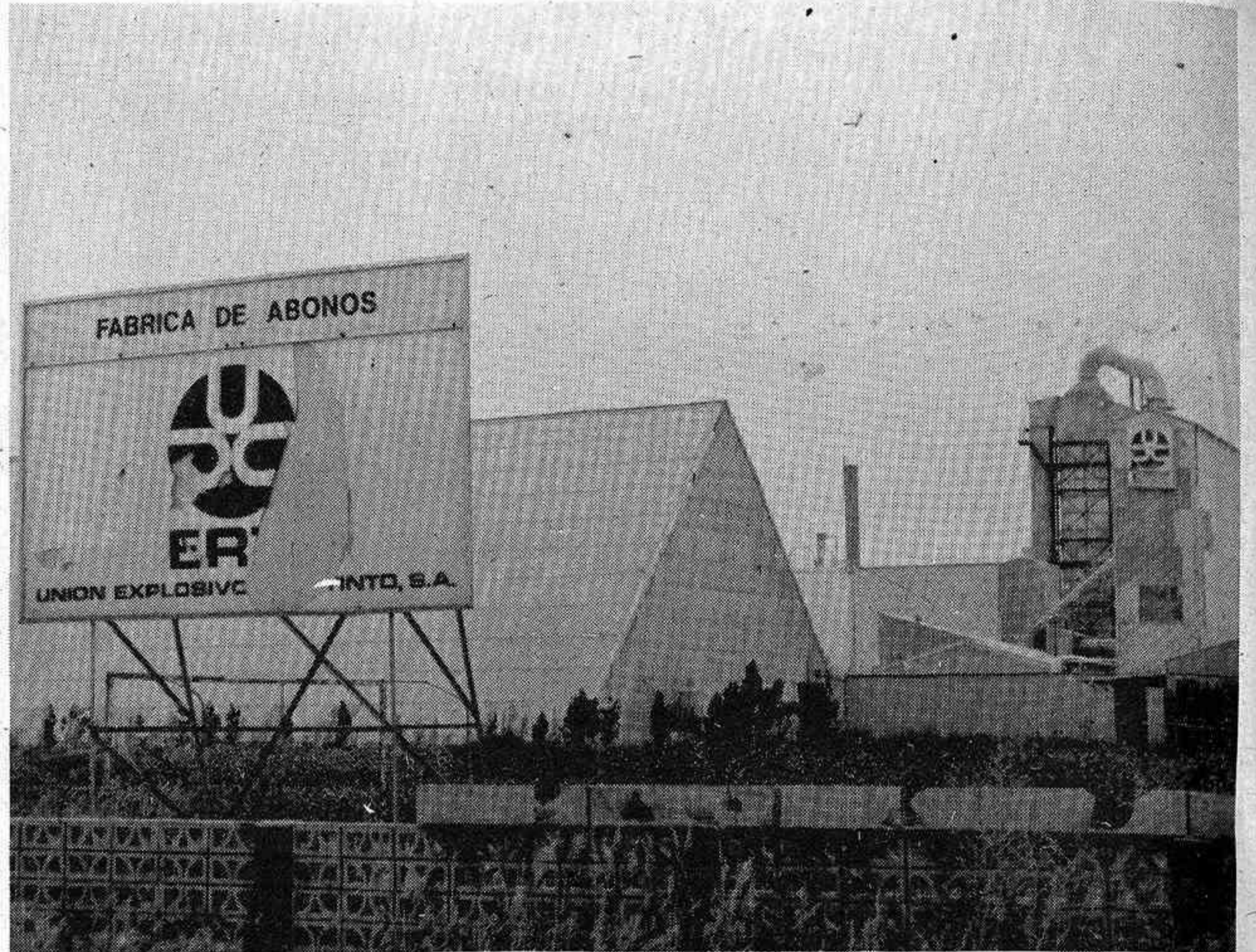
Milagros Valenzuela Rodríguez, 14 meses; Angela Roig Valls, 81 años; Carmen Rubert Bomboi, 60 años; Luis Rubio Sánchez, 87 años.

## Autorizado el gasoducto a Nules y Villavieja

La Dirección Provincial de Industria y Energía ha autorizado a la Empresa Nacional del Gas (ENAGAS) a ampliar el ramal de suministro de gas natural a Nules, que afecta a este municipio y al de Villavieja, partiendo del gasoducto principal Barcelona-Valencia. Las obras cuentan con un presu-

puesto de 50.528.935 pesetas. El proyectado ramal a Nules y Villavieja estará formado por una tubería de acero protegida contra la corrosión, de cerca de ocho kilómetros de extensión. El plazo de puesta en marcha de las instalaciones autorizadas es de treinta y seis meses.

## El Ayuntamiento ha constituido la Comisión Negociadora con ERT



Representantes de todos los grupos políticos presentes en la Corporación municipal de Castellón, forman parte de la comisión del Ayuntamiento encargada de negociar con Explosivos Río Tinto el traslado de las nuevas inversiones a un lugar distinto del que ahora ocupan las actuales instalaciones de la antigua Fertiberia.

Por parte municipal integran dicha comisión Javier AnAndrade, representante del grupo socialista;

José Falomir, que representa a los concejales centristas; Josefina López, por la minoría comunista;

Ricard Colom, de Esquerra Independent, y José María Escuin, por Alianza Popular.

## Mesa redonda sobre dermofarmacia

Organizada por la vocalía de dermofarmacia del Colegio Oficial de Médicos, el jueves día 20 de mayo se celebrará una mesa redonda, en la que tomarán parte los doctores en medicina Víctor Menezo, Vicente Castillo, Miguel Segarra, Miguel Latasa y María

Concepción Capella, el doctor en veterinaria José Julián Castrillo y miembros de la junta de gobierno del Colegio de Farmacéuticos. En la mesa redonda se hablará sobre el establecimiento de una mejor cooperación entre médicos, veterinarios y farmacéuticos, en la formulación magistral.

## Agenda

**MARTES, 18 DE MAYO**  
El Sol, en Castellón, sale a las 6,41 y se pone a las 21,12  
Luna nueva el día 23  
**SANTOS DEL DIA**

Ss. Juan I, p. y m.; Venancio, Potamió, Félix, obs. Dióscoro, Teódota, Erico, Eufrasia, Faina, Matrona, Cristiano, Arsenio, Anastasón, Basílica, Tecusa, Alejandra, Claudia y Julita, mrs.; Félix, confesor; Angelo, ab.; Rafaela M.ª fdra. EE. Sdo. C.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Celestino V (Pedro de Morrone), p.; Teodoro, ob.; Pudenciana, Pudencio, Ciriaca, vgs.; Calócerro, Filotero, Partenio, mrs.; Dusntano, Ivo. Evonio, Claudia, Bernardo, Gracia y María, Teófilo de Corte, Adolfo y Ratón, confesores.

### TELEFONOS DE URGENCIA

|  |          |
|--|----------|
| POLICIA .....                            | 23 06 68 |
| INSPECCION DE GUARDIA .....              | 22 73 85 |
| GUARDIA CIVIL .....                      | 22 46 00 |
| GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) | 22 11 00 |
| CENTRALITA POLICIA .....                 | 23 06 68 |
| GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....            | 23 30 13 |
| INSPECCION DE GUARDIA .....              | 22 73 85 |
| POLICIA MUNICIPAL .....                  | 22 40 00 |
| BOMBEROS .....                           | 22 10 80 |
| HOSPITAL .....                           | 21 05 22 |
| RESIDENCIA S.S. ....                     | 21 10 00 |
| SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....          | 21 12 53 |
| CASA SOCORRO .....                       | 21 19 04 |
| CRUZ ROJA .....                          | 22 48 50 |
| COCHES PATRULLA POLICIA .....            | 091      |
| INCENDIOS FORESTALES .....               | 20 42 11 |
| OXIGENOTERAPIA .....                     | 21 40 41 |

### HORARIO DE TRENES

#### DE LARGO RECORRIDO

|                |   |
|----------------|---|
| Hacia Valencia |   |
| 00.46          | Expreso sigue a Granada                 |
| 02.11          | Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz |
| 10.13          | ELECTROTREN sigue a Sevilla             |
| 11.00          | INTERCITY sigue a Madrid                |
| 12.49          | ELECTROTREN                             |
| 15.23          | TALGO, sigue a Murcia                   |
| 19.53          | Expreso, sigue a Málaga                 |
| 20.36          | Unidad Rápida                           |
| 21.08          | Expreso sigue a Sevilla                 |

|                 |                                    |
|-----------------|------------------------------------|
| Hacia Barcelona |                                    |
| 02.54           | Expreso de Badajoz, Jaén y Almería |
| 07.05           | Expreso a Sevilla                  |
| 07.50           | Expreso de Granada                 |
| 09.01           | Unidad Eléctrica                   |
| 09.34           | Expreso de Málaga                  |
| 10.33           | Unidad Rápida                      |
| 13.22           | TALGO, sigue a Cerbere             |
| 16.49           | ELECTROTREN, procede de Sevilla    |
| 19.03           | ELECTROTREN                        |
| 19.55           | Unidad Eléctrica hasta Tortosa     |

#### DE CERCANIAS

|                                |                  |
|--------------------------------|------------------|
| Castellón - Valencia (Salidas) |                  |
| 06.20                          | Unidad Eléctrica |
| 07.06                          | Semidirecto      |
| 08.14                          | Unidad Eléctrica |
| 09.00                          | Unidad Eléctrica |
| 11.18                          | Unidad Eléctrica |
| 14.20                          | Unidad Eléctrica |
| 16.10                          | Semidirecto      |
| 16.48                          | Unidad Eléctrica |
| 18.37                          | Semidirecto      |
| 21.18                          | Unidad Eléctrica |

#### Valencia - Castellón (Llegadas)

|       |                              |
|-------|------------------------------|
| 08.59 | Unidad Eléctrica             |
| 10.07 | Semidirecto                  |
| 12.33 | Unidad Eléctrica             |
| 14.37 | Unidad Eléctrica             |
| 16.37 | Unidad Eléctrica             |
| 18.22 | Semidirecto                  |
| 19.55 | Unidad Eléctrica             |
| 21.02 | Unidad Eléctrica             |
| 21.44 | Semidirecto                  |
| 22.18 | INTERCITY, procede de Madrid |
| 23.12 | Unidad Eléctrica             |

**Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97**

Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO 18  
24 HORAS  
ALONSO, Benicarló, 2  
DE 8 TARDE A 10 NOCHE  
LLOPIS, Av. Dr. Clará, 5

EN EL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4

**CUPON PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

437

**BRIC LAGE**

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45  
Castellón

**FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25**

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## Cultos

**SANTA MARIA.**— Hoy misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.**— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

**SAN PEDRO.**— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

**SANTISIMA TRINIDAD.**— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30.

**SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.**— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

**RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.**— Hoy, 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.**— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.**— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

**SAGRADA FAMILIA.**— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

1982

Amamantar al bebé

AMAR AL HIJO  
ES ERRADICAR  
LA VIOLENCIA



SITU HUOTE IMPORT. ORIENTALE  
escribe a Sillium Ap. Correos 2421 Madrid  
Ap. Correos 2421 Madrid



## Certamen Literario «Ciudad de las Naranjas»

## «El reto de ahora es la transformación varietal»

(Jaime Lamo de Espinosa, mantenedor)

«Cuando hoy se contempla esa epopeya verde de los naranjos que es vuestra epopeya y es un poco la de todos nosotros, uno no sólo se siente orgulloso del pasado, sino que se siente, sobre todo, orgulloso de esta España de 1982. Una España que, en muchos aspectos, quiere y lo está intentando, convertir el secano político en regadío de libertad a base de sembrar convivencia, justicia y solidaridad en los eriales, en los desiertos desgraciadamente tan frecuentes de la intolerancia y el egoísmo», afirmó Jaime Lamo de Espinosa, ministro adjunto al Presidente del Gobierno, durante la intervención que tuvo a primera hora de la noche de ayer en el Certamen Literario «Ciudad de las Naranjas», celebrado en Villarreal.

Presidió el certamen la reina de las fiestas villarreales María Lourdes Soler Vilar, acompañada por las damas de su corte de honor. Asistieron al acto las primeras autoridades regionales, provinciales y locales.

## Premios del certamen

Entre los aplausos del público fueron entregados los premios a los ganadores del Certamen Literario «Ciudad de las Naranjas», convocado por el Ayuntamiento. Fernando Carbó Aguilar, distinguido con la Flor Natural; María Dolores Carda Monsonís, Premio «Taronja d'Or», y a nuestro corresponsal en Villarreal, José Pascual Serrano, premio de periodismo «Mandarina de Oro» por un trabajo publicado en este periódico.

## Intervención del ministro

Jaime Lamo de Espinosa inició su intervención diciendo:

«Traigo prendidas en la mano y en el olor aromas de romero y azahar, que simbólicamente deposito como homenaje a los pies de la reina y damas de honor, que presi-

den la fiesta y la realzan con su juventud y belleza.

Aromas de romero y azahar, sí. Las primeras, tomadas de las tierras del interior de la provincia, en Albocácer y Serratella, donde he estado esta misma mañana. Las segundas, porque en esta época lo envuelven todo en Villarreal y las restantes ciudades de La Plana castellonense, mientras nace una nueva cosecha de naranja.

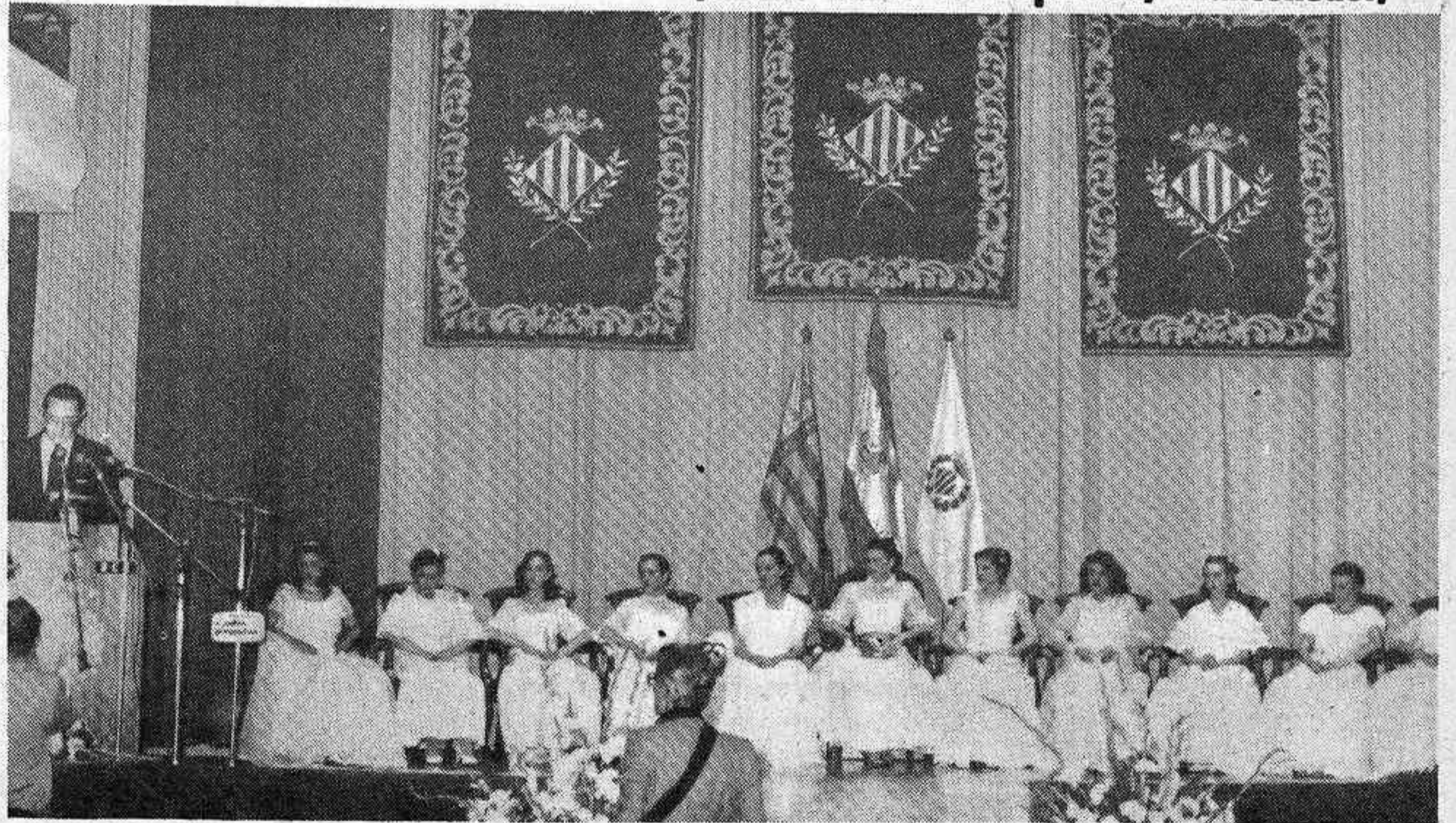
Romero y azahar, en perfecta combinación, porque no se contradicen, son como el símbolo de nuestra provincia. Montaña y llano.

En estos cálidos atardeceres primaverales el aroma del romero lo llena todo. Lo mismo que sucede aquí con el azahar, símbolo de la fecundidad de las tierras del litoral, con vocación de regadío. Y la provincia, Castellón, es una síntesis apretada de todo ello. Eso es lo que nos distingue con un sello personal de pertenencia a una misma comunidad provincial, solidaria con el resto de la región y de España, y pregonera ante el mundo de la fruta más universal que existe: la naranja, símbolo de esta ciudad y que como decía García Lorca «es la tristeza del azahar profanado».

—Más adelante, el ministro prosiguió:

«Villarreal no puede entenderse sin San Pascual. Al menos así no podían entenderla aquellos antepasados vuestros que en la noche del 16 de abril de 1619 se amotinaron dispuestos a todo al grito de «mueran los (frailes) traidores a la Villa», sospechando que la cabeza del Santo había sido llevada a Valencia. O el hurto temporal que siglos después hicieron de los restos del Santo para evitar que los franceses lo mancillaran en plena guerra de la Independencia.

Honremos, pues, a San Pascual en este día en la certeza de que si



algo tiene de común el pasado y el futuro de Villarreal es en la adoración y culto presenta a su Patrono.

Pero si San Pascual Bailón fue el exponente máximo de la intervención humana en el surgimiento y fama de la Villarreal antigua, otros iban a ser los pilares en que se apoyó Villarreal para ir evolucionando a lo largo de los siglos. Tres en concreto. Y yo diría que tal vez más, pero ni uno menos y no en vano los tripodes son siempre los planos más estables: Los villarrealeses, su geografía y la naranja».

—En otro orden de ideas, Jaime Lamo de Espinosa dijo:

«Los campos de la Villarreal de Jaime I, del Siglo XIV, y del siglo XV, y de muchos cientos de años más no eran, a excepción de una pequeña zona de huerta, una bendición de la Madre Naturaleza. Antes al contrario, y como bien dice uno de los finalistas de este Certamen, parecía que tuvieran el estigma de una maldición pues sólo albergaban la sequedad, la dureza de las rocas vivas, la agresividad de los zarzales, la opacidad desértica y la esterilidad de un páramo.

¡Ese era el paisaje en que había que vivir el presente y labrar el futuro!

Y sin embargo, cuando hoy se contempla esa epopeya verde de los naranjos, que es vuestra epopeya y es un poco la de todos nosotros, uno no sólo se siente orgulloso del pasado, sino que se siente, sobre todo, orgulloso de esta España de 1982. Una España que,

en muchos aspectos, quiere y lo está intentando, repetir vuestro empeño de convertir el secano político en regadío de libertad a base de sembrar convivencia, justicia y solidaridad en los eriales, en los desiertos desgraciadamente tan frecuentes de la intolerancia y el egoísmo.

—El ministro concluyó su intervención afirmando:

«Ahora mismo, al mundo de la naranja se le presenta un nuevo reto, tan importante como este otro.

No se trata de arrancar las rocas con las manos, tras hacerlas explotar con dinamita puesta al servicio de usos pacíficos. No. Este reto de ahora, que también implica una profunda transformación, es el de la calidad.

Amigos de Villarreal, hombres y mujeres de la naranja, permitid que me olvide de la visión poética del azahar como símbolo de la futura cosecha, para sentar los pies firmemente sobre el suelo de esta casa, que tanto sabe del trabajo de los villarrealeses, de su satisfacción de los buenos años y de la capacidad para aguantar las malas campañas, y decir, desde aquí, que el reto de ahora es la transformación varietal.

Los consumidores, en España como en el resto de Europa, son cada vez más exigentes. Piden, porque están en su derecho de hacerlo así, fruta de máxima calidad. La calidad la da el tamaño y el sabor. Algunas variedades, pues, han quedado fuera del tiempo que marcan las preferencias de

hoy, persistir en su cultivo no es ya rentable. Se impone el cambio. La transformación varietal. Hay que ir a —ella de modo riguroso, conscientes, sin improvisaciones, pero sin pérdida de tiempo, porque nuestros competidores tampoco descansan.

No dudo que, si los villarrealeses de ayer supieron transformar un terreno rocoso y pedregoso en esos campos que hoy están cubiertos de verde y blanco, de hojas y flores de azahar, también en esta hora tendrán el ánimo dispuesto para esta segunda transformación, de la que depende en gran parte el futuro de la naranja.

Sólo hay una cosa en Villarreal más importante que las naranjas: sus gentes, especialmente vosotras, las mujeres villarrealeses, que sois un compendio de todo cuanto de grato tiene la vida: amor, entrega, ilusión y esperanza en el futuro».

Las palabras del mantenedor fueron premiadas con una prolongada ovación.

(Fotos Heredio)



MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

¡NO LE OFRECEMOS

DINERO!

## SOLO OFRECEMOS:

- ★ Trabajo todo el año.
- ★ Ganancias de 4.000 a 6.000 pesetas diarias, según valía y rendimiento.
- ★ Seguridad Social si lo desea.
- ★ Material ya introducido a nivel nacional.

## SOLO PARA PERSONAS:

- ★ Que estén sin trabajo.
- ★ Con servicio militar cumplido.
- ★ Buena presencia.
- ★ Preferentemente casados.

Si usted reúne estas condiciones, preséntese HOY, MARTES, de 12 a 2, y de 5 a 8 en HOTEL MINDORO (Calle Moyano, 4). Atenderá Sr. Noguerras.

**VIDEOTECA  
BUSQUE EL  
PUNTO ROJO**

Para nuestros socios, hemos creado la sección Punto Rojo, donde las películas le salen gratis. Sin compra ni cuota.

**sucine**  
en medio 123 castellon



## Punto de mira

A Vila-real que siempre se le imputó la fama de «proccesonero» está demostrado que lo que realmente le gusta es salir a la calle. Sus gentes, enormemente asociativas como tantas veces se ha dicho necesitan con el contacto con sus vecinos, amigos e incluso desconocidos, para de esta forma disfrutar mejor las fiestas.

Quizá por eso en otros tiempos, cuando las únicas manifestaciones promocionadas fueron aquellas que al final terminaban en una «peana» con su correspondiente Virgen o Santo, la ciudad se volcaba y se vuelca en sus calles agolpándose en las aceras y demostrando cuanto antes he dicho. Si ahora repasamos el que en menos de veinticuatro horas los itinerarios de los desfiles se vieron inundados por auténticos ríos humanos, con motivos tan dispares como la cabalgata de la Naranja, la Infantil y el desfile de peñas camino de San Pascual podremos observar que lo que en la ciudad se necesita para hacer fiesta es convocarla.

De todas formas a los vilarrealenses no les gusta estar dirigidos y por ello que dos cartas que recibieron las peñas en pocos días sentaran como un tiro.

En primer lugar cuando alguien, solicitando la colaboración de este amplio colectivo se atrevió a señalar una cantidad —módica por lo demás— y que más que conseguir su objetivo, sirvió para que las peñas volvieran la espalda a una idea que no puede parecer mal a ningún vilarrealense.

Ultimamente, desde la alcaldía se remite otra carta con los mismos destinatarios solicitando la presencia en el Certamen Literario de varios componentes de cada peña con el sólo fin que queda bien explícito citando sólo un párrafo de su texto: «Dado el cambio, dada la hora y dado el día, es preocupación de esta Alcaldía que asista poca gente a tan solemne acto, con lo cual Villarreal haría un feo espantoso delante del ministro y no creo que nadie queramos dejar a nuestro pueblo en tan mal lugar».

Como pueden observar el texto reproducido habla por sí solo. No puedo valorar porque cuando esto escribo no tengo datos de la posible asistencia de las peñas, pero puedo afirmar que ello ha sentado a varias de ellas muy mal. En primer lugar porque un ministro es un ministro, y se presupone que una figura de esta talla no merece «adhesiones incondicionales» ni muestras entusiastas de cariño orquestadas por la Alcaldía. En segundo lugar porque al margen del relieve político y humano de Lamo de Espinosa, como ministro del Gobierno representa a un partido determinado y en un colectivo tan amplio deben existir muchas tendencias, como para atreverse a tanto.

José P. Serrano

En los salones de la Caja Rural

## El pintor Martí Font expone obras de ambiente taurino

Siempre agrada comentar algo sobre los artistas y su obra. En el caso de Martí Font, por el completo conocimiento de su obra a lo largo de los últimos diez años, con la enorme carga que conlleva el ser además de excelente pintor, licenciado en Bellas Artes, Academia de San Carlos de Valencia, y el gran número de sus obras existentes en Vila-real, además es casi una aventura.

Su sentir vilarrealense queda cada vez que hemos tenido la ocasión de ver su obra patentado en un gran número de cuadros sobre rincones de la ciudad y su término, la ermita y los recodos más insólitos de nuestro Mijares.

A todo ello hay que añadir que el pintor es conocido en el campo del cartel taurino y profundo conocedor del tema, el toro es como otras ocasiones gran protagonista de su exposición, con muchos temas sobre nuestro «bou per la vila» con esa técnica del guach que tanto domina.

De nuestro paisano se ha dicho casi todo y los vilarrealenses lo saben. No obstante su capacidad de trabajo es tal, su profesionalidad de quien tiene en la pintura su medio de vida, que con cincuenta obras en Vila-real el mismo 24 inaugura otra muestra en Nimes (Francia) en el Hotel Caballo Blanco, y precisamente coincidiendo con la Feria de la bonita localidad gala. Con más de ochenta exposiciones personales a sus espaldas, y su obra colgada en varios museos —entre ellos los taurinos de Madrid, Valencia y Altea— ha merecido a través de los años un número largo de premios en certámenes.

Martí Font tan callado como siempre ha dado pocas facilidades para poder destacar algunas de sus frases. Parece que todo lo que tenga que decir lo expresa únicamente a través de sus cuadros de cuya última exposición cabe destacar una aportación al campo de la plástica, con una grisalla en alquitrán, con un toro en la calle como protagonista que llama poderosamente la atención.

De todas formas Manolo, conocedor del atractivo de su segura pincelada no es artista de grandes descubrimientos, pinta como sabe, sus maneras agradan al público y lógicamente su evolución se nota menos, máxime cuando comenzó siendo buen impresionista y partía con dicha evolución que en muchos forzosa-mente viene bastante más tarde.

Después del éxito que ha supuesto la edición por el Ayuntamiento de su cartel taurino, faceta conocida por sus seguidores y que para otros ha supuesto un



descubrimiento del artista, hará seguramente que su exposición como decía vuelva a ser un éxito. Claro que si es excelente que nuestros artistas escalen peldaños en el duro mundo de las artes, mejor es si cabe que no olviden a su pueblo, hombres como Manolo que encuentra el éxito en cuantos sitios viene colgando su obra.

Quizá el exponer en Vila-real le sirva además dentro de su propio campo artístico para revivir cada año la renacida fiesta de los toros que a no dudar cobra en él el mismo encanto que tiene para cada uno del resto de vilarrealenses. Sin olvidar que esta ciudad poblada de artistas, tiene desde hace años trazada una cadena que perdura, quizá contagiados por la obra que continuamente hemos visto expuesta, fruto más bien del amor a su propio pueblo que el mero interés lucrativo.

J.P.S.

## 60.000 PESETAS EN MUEBLES GRATIS

¿QUE SELECCIONES JUGARAN LA FINAL DEL MUNDIAL-82?

Hasta el próximo día 10 de junio, MEDITERRANEO publicará el presente cupón, mediante el cual nuestros lectores tendrán opción a conseguir un Vale de SESENTA MIL PESETAS para canjear por muebles, ofrecido por nuestro periódico y Muebles La Fábrica.

Sólo tendrán que remitirnos el cupón adjunto, debidamente cumplimentado, a MEDITERRANEO, Avenida del Mar, 23 Castellón.

Quien acierte el nombre de las dos selecciones que llegarán a la final del Mundial-82, recibirá como premio un Vale de SESENTA MIL pesetas, cuyo importe podrá canjear por muebles en MUEBLES LA FABRICA. En caso de varios acertantes, el premio se sorteará ante Notario, el día y hora que se anunciarán oportunamente. EL PLAZO DE ADMISION DE ESTOS CUPO- NES FINALIZA EL DIA 12 DE JUNIO A LAS 12 HORAS.

¿QUE SELECCIONES JUGARAN LA FINAL DEL MUNDIAL-82?.....

9

Nombre: .....

Dirección: .....

MUEBLES LA FABRICA

«una invitación... al buen vivir»

En medio, 91 CASTELLON

## Inauguración de la Glorieta del Camí Cedre

La Glorieta 20 de Febrero —antes llamada 14 de Junio— se inauguró el 17 de mayo de 1957, fiesta de San Pascual, hace exactamente ahora 25 años. Estamos celebrando, por lo tanto, las llamadas Bodas de Plata de aquel acontecimiento ciudadano.

Al coincidir con la fiesta del Santo Patrón, se le dio al acto gran solemnidad, con la asistencia del Ayuntamiento en Corporación y bajo mazas, la Reina de las Fiestas con las Damas de su Corte de Honor, la banda de música y numeroso público.

Ni qué decir que la naciente Glorieta no era entonces más que un jardín en ciernes, con arbolillos recién plantados, caminillos y parterres bien distribuidos y una pérgola minúscula, pero graciosa, nueva y reluciente.

Hoy, después de un cuarto de siglo, la Glorieta ha cambiado de aspecto completamente; ahora cuenta ya con árboles esbeltos y corpulentos, un alegre cortador, un incipiente parque infantil, que no puede ampliarse porque el espacio disponible no da para más, y un espécimen de rosaleta; pero todos vemos y hemos comentado muchas veces que podría estar más atendida y sobre todo más respetada. La pérgola, por ejemplo, tenía unos lindos farolillos colgantes que han desaparecido y no se han repuesto. Tal vez haya sido mejor así. ¿Para qué recuperarlos? De todos modos volverían a desaparecer y a ser blanco de manos alevosas. Otro tanto cabría decir del césped que ya hace tiempo que brilla por su ausencia.

Pero no todo han de ser quebrantos, últimamente se han colo-

cado vallas metálicas en los parterres y ¡oh prodigio!, contra el escepticismo general sobre esta medida, se está comprobando que semejante innovación ha sido un verdadero éxito: el conjunto de la Glorieta, día a día, aparece mejorado. Lo que demuestra que, cuando se pone interés y empeño en un asunto, se consiguen buenos resultados. Queda, no obstante, mucho camino que recorrer, pues podría estar siempre verde, ufana y radiante y, sin embargo, sigue dando tumbos con los habituales altibajos a que nos tiene acostumbrados: hoy mejor, mañana peor.

### La Glorieta cambia de nombre

La mayor transformación que ha experimentado a lo largo de estos veinticinco años, ha sido el cambio de nombre. Cuando se inauguró se le impuso el que hacía referencia a la liberación de la ciudad por las tropas nacionales, —14 de junio— por el día en que se produjo aquel hecho de armas, que fue en éste que se ha indicado precisamente. Ahora se le ha dado el de «Glorieta 20 de Febrero» que alude a la fecha de la fundación de Villarreal por Jaime I de Aragón.

Una efemérides notable ciertamente cuya memoria está bien que se perpetúe en calles y plazas, aunque no había necesidad de suprimir la rotulación anterior que, independientemente del signo político que pueda tener o se le quiera dar, recordaba un hecho también importante en los anales de la ciudad.

Es el inconveniente que tienen estos cambios continuos de nombres en el callejero de los pueblos

que no favorecen nada a la tradición y a la historia locales.

### Otro cambio impresionante

No ha sido menos espectacular la transformación que ha experimentado el entorno de la Glorieta. En 1957, a partir de la acequia mayor, todo eran huertos de naranjos, en pleno paisaje rural; el único edificio existente a la sazón —si exceptuamos al Grupo Escolar Cervantes— era el bloque de viviendas patrocinado por la Caja de Ahorros de Valencia. Era el primero que se construía en la ciudad y también se inauguró este mismo día, pues fue en esa misma fecha cuando se celebró el acto de entrega de llaves a los futuros usuarios, en el edificio de la Caja patrocinadora.

Antes, otra entidad bancaria de la localidad había promovido con éxito grupos de casas baratas, pero no de tipo colmena, sino de viviendas independientes, en edificios individuales yuxtapuestos, al uso tradicional. El que ahora se inaugura era un gran bloque con diez portales y múltiples viviendas hacinadas en su interior. Como grupo pionero no estaba mal, aunque sólo contaba con tres pisos y planta baja. Luego, en la década de los sesenta, proliferarían los bloques tipo rascacielos con varias plantas y treinta o cuarenta viviendas superpuestas.

Hoy la Glorieta ha quedado aprisionada entre gigantes bloques de cemento, como pequeño oasis en medio del desierto; pero, a pesar de todo, sigue siendo alegre, acogedora y atractiva.

Manuel Juan



## También la nueva carretera de Sarratella

# LAMO DE ESPINOSA INAUGURO EL POLIDEPORTIVO DE ALBOCACER

Ayer lunes, llegó a Castellón el ministro Adjunto a la Presidencia y presidente del Grupo Parlamentario de UCD, Jaime Lamo de Espinosa. El viaje del ministro a tierras castellonenses tuvo como motivo su intervención como mantenedor del Certamen Literario «Ciudad de las Naranjas», de Villarreal; aprovechando la ocasión para efectuar varias inauguraciones en Albocácer y Sarratella.

A últimas horas del mediodía, Jaime Lamo de Espinosa, se trasladó a la población de Albocácer, acompañado por el presidente del Consell, Enrique Monsonís; gobernador civil de la provincia, Rafael Montero; presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Farnós; delegado provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Vicente Sánchez; diputado del Congreso por Castellón, Benjamín Casañ; jefe provincial del IRYDA, Francisco Quintana; coronel del Tercio de la Guardia Civil, José María Morugán, varios diputados provinciales y otras autoridades. Antes de llegar a Albocácer el ministro y su séquito visitaron el sondeo que está realizando el IRYDA, bajo la denominación «Rambla», en el término municipal de dicha población, en las inmediaciones de la ermita de Sant Pau. Las prospecciones que se están efectuando en aquella zona conllevan un presupuesto de 3.812.970 de pesetas, con una profundidad prevista de 450 metros y un diámetro de perforación de 350 milímetros.

Hay que decir que dentro del término municipal de Albocácer el IRYDA ha realizado con anterioridad los siguientes sondeos: «La Coma», de una profundidad de 154 metros, cuyo presupuesto asciende a 423.281 pesetas, así como el sondeo denominado «Goya», con una profundidad de 575 metros y con un presupuesto de 12.413.152 de pesetas. Por otra parte cabe destacar la electrificación de Sant Pau, que consta de tres obras: la primera de ellas, en la red aérea de media tensión que va a ejecutar Hidroeléctrica Española, S. A. El IRYDA por su parte está construyendo dos centros de transformación y reforma de un tercero, por un importe de 2.111.377. La red aérea trenzada a 380/220 V., de baja tensión ascenderá a 18.608.402 de pesetas. Estas obras de electrificación que construye el IRYDA se financian a un cuarenta por ciento de subvención, y el restante sesenta por ciento de reintegro a realizar por la Diputación Provincial.

En el apartado de equipamiento rural, de Albocácer, hasta la actualidad se han tramitado y aprobado diecinueve expedientes de esta índole, por un presupuesto total de 41.805.554 de pesetas, de los cuales el IRYDA subvenciona 11.619.000 de pesetas. Se trata de obras de saneamiento, pavimentación, abastecimiento de aguas, alumbrado público, reforma del grupo escolar, centro social y cultural, matadero, biblioteca, aulas de música, dispensario médico, abrevadero, reforma de la Cámara Agraria, etcétera.

### Inauguración del Polideportivo de Albocácer

A su llegada a Albocácer, el ministro Adjunto a la Presidencia, Jaime Lamo de Espinosa y autoridades acompañantes fueron reci-

bidos multitudinariamente por toda la población, concentrada en la plaza Mayor. La calurosa bienvenida fue rubricada por los acordes de la banda de música local que interpretó varias piezas. Seguidamente un grupo de danza ejecutó el tradicional «ball plá de Albocácer». Como nota anecdótica, cabe destacar la presencia de un grupo de niños y niñas ataviados con el traje típico de la población, así como otros con prendas deportivas alusivas a las instalaciones polideportivas que habrían de ser inauguradas momentos después.

Una vez cumplimentado el protocolo de rigor, el alcalde de la Villa, Ismael Monfort, hizo uso de la palabra:

Como alcalde de Albocácer siento muy honrado, al poder expresar nuestro agradecimiento por la atención y beneplácito mostrado, al venir a este pueblo a resaltar con vuestra presencia los actos de estas inauguraciones.

Si es de pueblos bien nacidos el ser agradecidos, los albocacenses tienen a orgullo ser la principal de muchas virtudes, y prueba de ello es el hecho de que todo el pueblo está aquí para daros las gracias por la realización de este magnífico polideportivo y el camino a Sarratella.

Debo decir aquí, y me enorgullezco de ello, que el día que empezó el camino, el día de la adjudicación de las obras del polideportivo, lloré emocionado. Estas dos obras han hecho vibrar a todos los albocacenses sin excepción, tanto es así que creo que nunca Albocácer ha estado tan unido en alabar estas dos extraordinarias obras: el polideportivo con su campo de fútbol de hierba y las piscinas junto con la pista de tenis y pista polivalente, contribuyendo a que nuestros jóvenes puedan disfrutar de cosas de las que nosotros, los mayores, carecimos y que gracias al Ministerio de Agricultura y a la Diputación Provincial, hoy son una realidad.

El camino de Sarratella merece una atención particular pues todos sabéis que con la llegada de los vehículos, los vecinos de Sarratella y Albocácer, que siempre habíamos estado muy unidos, quedábamos distanciados. El progreso nos separó, IRYDA nos ha vuelto a unir.

Para terminar tenéis que saber, todos los de Albocácer, que estos señores que nos visitan hoy, son los que han hecho posible todas las mejoras que se han realizado, porque a pesar de sus múltiples ocupaciones siempre han tenido tiempo para solucionar nuestros problemas.

Hoy me siendo optimista, pues con todos estos amigos de Albocácer, también solucionaremos el problema del agua, el camino de Catí y la residencia de la Tercera Edad, que creemos son las necesidades más urgentes. Las palabras de Ismael Monfort fueron precedi-



das por los aplausos del numeroso público presente.

A continuación intervino el ministro adjunto al Presidente, Jaime Lamo de Espinosa, el cual agradeció el caluroso recibimiento dispensado por la población, diciendo, entre otras cosas, lo siguiente: «Este es un acto grande porque sois muchos los que estáis aquí, pero al mismo tiempo es un acto sencillo en el que estamos inaugurando simbólicamente algo que vamos a inaugurar prácticamente dentro de unos momentos. Vuestro alcalde ya lo ha mencionado, un polideportivo y un camino importante de unión entre Albocácer y Sarratella. Estas son dos obras importantes para Albocácer, porque una de las características básicas que tiene un gobierno democrático es que realiza obras, pero concretamente aquellas que la población apetece y desea, no las que forjan unos gabinetes técnicos en Madrid, no las que imaginan unas personas separadas de la realidad de un pueblo, sino todo lo contrario, las obras que los pueblos piden y necesitan. Yo recuerdo, cuando hace unos años a raíz de la aprobación del decreto de la ordenación rural de esta comarca, me planteaban algunos alcaldes y, entre ellos, el de Albocácer, si ese decreto la ordenación rural de sólo servía para cuestiones agrarias o también podía servir para hacer obras de utilidad para la población.

Recuerdo la sorpresa del alcalde cuando le planteaba la posibilidad de hacer un polideportivo mediante el mencionado decreto. Yo le comentaba que desde el Ministerio de Agricultura y el IRYDA existen fondos para, en colaboración con otras entidades como la Diputación, Ayuntamientos etcétera, poder llevar a cabo obras de esta naturaleza porque son iniciativas que benefician a toda la población que trabaja en el campo o vive en el medio rural.

Si el medio rural necesita una agricultura fuerte también necesita unas buenas comunicaciones, unos campos deportivos donde poder realizar unas actividades».

El ministro terminó su intervención con las siguientes palabras: «No quiero insistir más ni tampoco comprometerme a más, porque vuestro alcalde cuando habla conmigo siempre pide. Hoy mismo, en sus palabras a pedido nuevas obras, pero yo no quiero compro-

meterme con el pueblo de Albocácer, porque el compromiso de un político debe ser serio y responsable, a efectuar unas obras que yo desearía decir sí en este momento. Pero, para hacer una política seria y responsable como la que hace el Gobierno, al que yo represento, al igual que el Ministerio de Agricultura, necesito estudiar los proyectos que el alcalde propone. Estudio serio y a nivel de Gobierno, en el que yo pondré cuanto pueda de mi parte para que se puedan realizar». La alocución del ministro adjunto al Presidente corroborada por un fuerte aplauso de los varios centenares de gentes allí congregadas.

Desde la plaza Mayor, Jaime Lamo de Espinosa, acompañado por el gobernador civil, Rafael Montero; presidente del Consell, Enrique Monsonís; presidente de la Diputación, Joaquín Farnós, alcalde de Albocácer, Ismael Monfort y demás autoridades se trasladaron hasta el polideportivo. Una vez allí, el ministro y sus acompañantes recorrieron las instalaciones procediendo Jaime Lamo de Espinosa y Enrique Monsonís a descubrir la lápida inaugural del amplio complejo polideportivo.

Las instalaciones deportivas inauguradas comprenden un campo de fútbol con césped, dos piscinas, estación depuradora, frontón, pista polideportiva, pista de tenis, vestuarios e instalaciones complementarias. Esta realización supone un presupuesto de 23.951.020 pesetas, y la ejecución y financiación corresponde al IRYDA en un cuarenta por ciento de subvención y un anticipo reintegrable del res-

tante sesenta por ciento a la Diputación Provincial.

### Carretera Albocácer-Sarratella

Una vez culminada su visita en Albocácer, Jaime Lamo de Espinosa y demás autoridades viajaron hasta la pequeña localidad de Sarratella, en donde el ministro y el presidente del Consell inauguraron la distribución de la red de aguas potables, iniciativa del IRYDA, cuyo coste roza los cinco millones de pesetas. Posteriormente, acompañados por el alcalde de Sarratella, José Sales, las autoridades se trasladaron hasta la reciente carretera que une a esta población con Albocácer. Jaime Lamo de Espinosa cortó la cinta inaugural de esta nueva vía de enlace, que ha supuesto una extraordinaria mejora para la comunicación de Sarratella con la comarca.

La construcción del excelente camino, que podríamos denominar perfectamente como carretera, entre Albocácer y Sarratella ha sido afrontada netamente por el IRYDA. Tiene una longitud de nueve kilómetros y una anchura de firme de cinco metros cubierta con una capa de rodadura de doble tratamiento asfáltico superficial sobre base de piedra machacada de quince centímetros. El presupuesto de la obra es de 26.158.293 pesetas.

La visita del ministro adjunto al Presidente concluyó con un almuerzo popular al aire libre, en el que participaron todos los vecinos de Sarratella.

Basilio Trilles  
Fotos: Heredio



ALMAZORA

## La lluvia deslució la romería de Santa Quiteria

Continúan las fiestas en honor a Santa Quiteria. El domingo tuvo lugar la tradicional romería hasta la ermita de la santa, efectuándose la salida de los romeros, como es habitual cada año, desde la Parroquia de la Natividad, encabezada por el tamboril y la dulzaina, así como los vehículos engalanados. Se procedió al reparto de cintas y pañuelos a los romeros, para más tarde hacer un alto en el camino y saborear el característico «xurro y copeta».

A su llegada a la ermita de Santa Quiteria, los varios cientos de participantes en la romería participaron en unas divertidas y populares cucañas. Pudiendo presenciar unas pruebas de patinaje, patrocinadas por el Ayuntamiento y organizadas por el Club Patín Almazora.

Cabe destacar el animado concurso de paellas y la entrega de premios a los mejores vehículos engalanados. Lástima que la inclemencia climatológica, traducida en forma de lluvia, desluciera un tanto la sobremesa de los romeros. No obstante a pesar de la lluvia, la fiesta continuó y tanto niños como grandes acudieron a

comprar golosinas en los puestos de feriantes instalados en las inmediaciones del ermitario. Las peñas imprimieron una animada nota de hilaridad y fiesta.

### Programa de fiestas

Los actos programados para hoy y mañana miércoles son los siguientes:

MARTES, 18: 19 h. Teatro Escolar en el Teatro Windsor, con representación, de «Joan Malfaina», por C. «Cardenal Cisneros», y «Quijote 2000», por el mismo Colegio, y «El fantasma del Castillo», por el C. de «S. Juan de Moró».

20,30 h. Pasacalle de la Banda de Música «La Esmeralda» con asistencia de la Reina, damas y autoridades, por los grupos Boqueras y Corell, con disparo de tracas durante el recorrido.

MIÉRCOLES, 19: 15.30 h. En el trinquete Sport, eliminatorias del II Campeonato de Frontenis, organizado por la Peña Clafidors.

19 h. Teatro Escolar en el Teatro Windsor «Bresquillera marjalenca, bresquillera del camí...», por el C. «C. Cisneros».

20 h. En la Casa de la Cultura, recital de Carme Torrelles.



NULES

Ismael Llopis, director del grupo teatral «Arlequín»

## «PREFERIMOS INTERPRETAR TEATRO CASTELLANO»

Hace unos días publicamos la noticia del retorno a escena del Grupo Teatral «Arlequín» con la representación de la obra «Niebla en el bigote» obra original de Ismael Llopis, para conocer un poco más la realidad, los proyectos, las inquietudes, y como es este grupo, nuestro corresponsal ha mantenido una charla con el director artístico del mencionado grupo Vicente Montagut Hofer.

—¿Cuándo nació el grupo?

—El grupo Arlequín nació en 1970 con la unión de varios amigos que teníamos las mismas inquietudes artísticas.

—¿Cuál es la plantilla de actores?

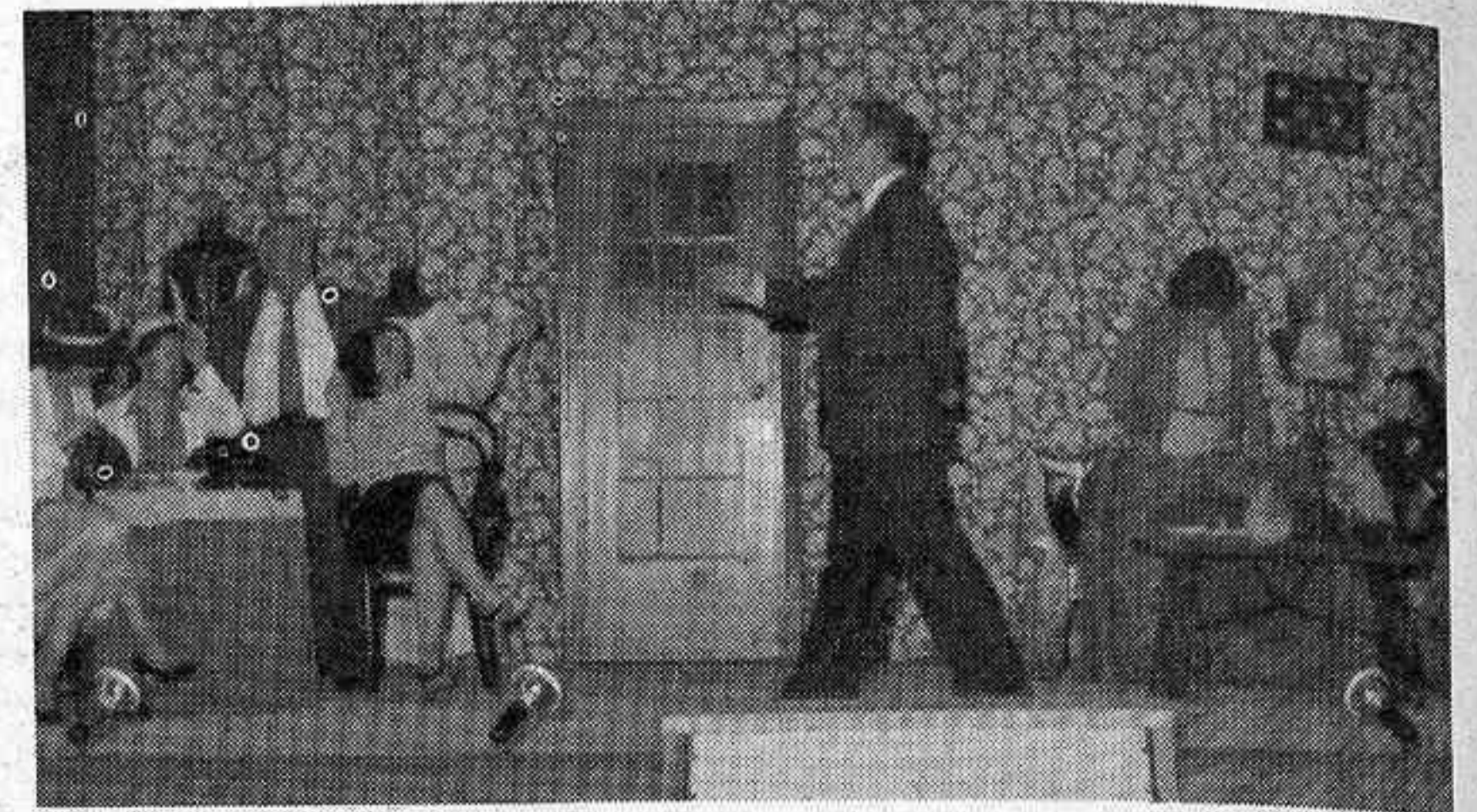
—Eso es un poco difícil, pues no tenemos actores consagrados, es nuestra técnica que todos interpretan todos los papeles, de este modo todos participan en mayor o menor medida, en síntesis podemos decir que en estos diez años, han pasado por el escenario unos sesenta actores, también hay que tener en cuenta a los tramoyistas, decoradores, sastras, pintores, etcétera, que serán unas veinticinco personas más.

—¿Cuántas obras habéis interpretado?

—Hemos interpretado bastantes obras, entre ellas podemos destacar la primera que realizamos «la barca sin pescador», de Alejandro Casona, luego hemos interpretado por ejemplo, «Auto de la compadecida», de Ariano Suassuna, en adaptación de José M.<sup>a</sup> Pemán, «Los intereses creados», de Jacinto Benavente, esta para la fiesta de la Sociedad Columbicultora de Nules, «Anillos para una dama», de Antonio Gala, para la fiesta de la Cruz Roja local, etcétera.

—¿En qué pueblos de la provincia habéis actuado?

—Hemos actuado en Alcalá de Chivert, con motivo de la II Campaña Provincial de Teatro, con la obra «Corona, Amor y Muerte», de



Alejandro Casona, también en Albocácer, Benlloch, Viver, Almenara, Moncófar, etcétera, donde nos recibieron con grandes muestras de cariño y donde volveríamos si nos lo pidiesen.

—¿Qué preferís, obras en Valenciano o en castellano?

—Aunque hemos interpretado algún sainete valenciano, como «Colombaire de profit», preferimos el teatro en castellano, porque en Nules, hay personas que están consagradas al teatro valenciano, a las que cederíamos gustosamente el escenario si volviesen a actuar, quizás el valenciano sea más sencillo de interpretar y menos rebuscado en sus expresiones, pero preferimos el castellano, que podemos decir que la gente nos apoya mucho y que todas nuestras representaciones son un verdadero éxito pero, como digo, gracias a nuestro público, al de Nules.

—Como has dicho, contáis con un equipo de luminotecnia sastrería, etcétera, pero eso vale dinero, ¿quién os apoya financieramente?

—El apoyo económico lo recibimos de la «Caja Rural San José de Nules, que también nos deja su magnífico teatro para sus ensayos, por lo que les quedamos muy reconocidos y agradecidos.

—¿Con qué dificultades os encontráis a la hora de elegir la próxima obra a realizar?

—Las dificultades son muchas, primero actualmente no se editan apenas libros con obras teatrales, por lo que se debe de buscar en años anteriores, tener un gran desembolso monetario en bibliografía teatral, buscar que la obra se adapte al escenario a utilizar, que sea fácil comprensión para el público, amena. A parte de estas dificultades tenemos otras de tipo técnico, como son el montaje de escenario, decorados, luminotécnica, sastrería, etcétera, pero gracias al equipo que tenemos muchos de estos problemas no existen actualmente, así mismo los efectos especiales siempre han sido nuestro éxito más notable en todas las representaciones.

—¿Cuáles son vuestros proyectos más inmediatos?

—Tenemos programado para el 26 de agosto la representación en Nules, con motivo de las fiestas patronales de San Bartolomé de la obra «Los derechos de la mujer», de Alfonso Paso y quizás para octubre-noviembre, «D. Juan Tenorio», obra compleja en vestuarios, ambientación, decorados, etcétera, pero se están haciendo los esfuerzos para poderla representar con éxito para esas fechas.

Ricard J. Yáñez Capella

SOLO HASTA EL 31 DE MAYO

PARA NOSOTROS  
SU COCHE USADO  
VALE MAS  
DE LO QUE VD. CREE.

VENDEMOS MUY BIEN NUESTROS  
COCHES USADOS Y NECESITAMOS  
COMPRAR MUCHOS MAS.  
TRAIGANOS SU COCHE DE  
CUALQUIER MARCA Y PODRA  
TENER A CAMBIO UNO DE LOS  
MODELOS TALBOT.  
LA GAMA MAS MODERNA DEL MERCADO.



TALLERES CASTELLON AUTOLICA, S.A.  
Ctra. Valencia Barcelona, Km.67,400  
CASTELLON DE LA PLANA  
También en su red provincial  
EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA

TALBOT



sala derenzi



SABAT

HOY, INAUGURACION

DEL 18 AL 28 DE MAYO

exposiciones • c/ colón, 34 • tel. 22 45 40 • castellón de la plana

marcos - molduras -  
oleos - acuarelas -  
láminas - portafotos

SE COMPLACE  
EN PRESENTAR  
LA OBRA MAS RECIENTE  
DEL PAISAJISTA  
CASTELLONENSE



## Jaume Faixó en Canem Galería

Una amplia colección de obras expone el artista gerundés Jaume Faixó, en la Galería Canem.

Estas obras de tamaños diversos están realizados sobre papel fijado en tablero. Se trata de una técnica propia que procede el grabado y consiste en ennegrecer el papel y recuperar luego los blancos mediante un procedimiento de incisiones y raspados.

Expresión de vivencias por símbolos geométricos, a base de líneas y planos, con tendencia abstracta. Una abstracción a partir de la extracción.

Es interesante analizar los matices y calidades de los blancos.

Blancos y negros en juego de positivos y negativos, realizados con delicadeza y pulcritud.

Gonzalo Puerto

## Concurso del libro infantil 1982

El Patronato de la Fundación Santa María convoca el concurso de Libro Infantil 1982, con el fin de promover la creación de una literatura para niños que fomente el gusto por la lectura en esa edad

1ª.-Se establece un primer premio, dotado con la cantidad de 300.000 pesetas.

2ª.-Se establecen un segundo y tercer premios dotados, respectivamente, con 150.000 y 75.000 pesetas.

3ª.-La extensión de las obras será de un mínimo de 30 folios y de un máximo de 50 folios, mecanografiados a dos espacios y a una sola cara.

4ª.-Los originales deberán ser totalmente inéditos y en lengua castellana. Se remitirán por triplicado a esta dirección: Fundación Santa María (Para el Concurso de Libro Infantil), C/. Doctor Esquerdo, 125 - 3º Madrid-30. Cada concursante podrá enviar cuantos originales desee.

5ª.-El Plazo de admisión de originales se cerrará el día 15 de septiembre de 1982.

# VILA-REAL 1706: SAQUEIG, INCENDI I MATANÇA

Avel·lí Flors i Bonet

En ocasió de les festes de Vila-real presentem un text de Josep Manuel Minyana sobre el saqueig i incendi de la ciutat. El fet es produí l'estiu de 1706, durant l'enfrontament entre els partidaris de Felip de Borbó i el poble valencià, partidari de Carles d'Àustria. Es l'anomenada Guerra de Successió que, en relació als valencians, acabaria amb l'abolició del Regne de València i els seus furs per la Llei de Nova Planta després de la derrota d'Almansa l'any 1707.

Josep Manuel Minyana era un religiós mercedari valencià que va escriure, entre altres obres, una extensa relació de la guerra de successió titulada De bello rustico valentino (El camp valencià en guerra). La seua traducció valenciana apareixerà enguany. Ací presentem el capítol 13 de la primera part que conta els fets ocorguts a Vila-real aquells desgraciats dies.

L'autor és un fervorós partidista de Felip de Borbó. Allò que dien aleshores un «botifler». Un autèntic home d'Abril Martorell i Manglano avant la lletre, que diria Fuster. Així ho reconeix el seu amic (?) Gregori Maians i Síscar en la introducció que dedica a la publicació d'aquest llibre. Per alguna raó el llibre fou publicat moltíssims anys després dels fets a Holanda..., i en llatí. No hauria resistit la crítica del seu temps la visió partidista i deformadora del fet que havien protagonitzat tan dolorosament els valencians del seu temps. Deixem la paraula a Minyana.

## DE BELLO RUSTICO VALENTINO

«... Deixant a l'esquerra Castelló, una ciutat ben fortificada i

defensada per molta gent ben armada que els espanyols no s'atreviren a atacar, cap al migdia arribaven al pont de Vilá-real, per on passa un riu prou cabalós que els naturals anomenen Millars. Però les tropes no van poder passar-hi sense injúria per al mon de Felip V. Els naturals del lloc no els obriren les portes en signe de rendició. Moscoso, amb més suaviat de la que acostumen els militars prometia, amb la garantia de l'autoritat de Felip V, el perdó per la seua mala acció, amb la condició que reconsiderassen la seua actitud. Però aquella gent del camp, ni moguts per les paraules de l'interpret de la clemència del rei, ni per por a la vista de les tropes accediren a fer la seua voluntat.

Es cert que alguns ciutadans assenyats volien convèncer la gent del poble dient-los que la cosa que demanaven era justa i raonable. Però, especialment per l'oposició de la família Albe-

rolla, no en van traure res. Més encara, com que els qui falten una vegada, ja no tenen por de cap acció criminal, llançaren des de la muralla les baionetes contra els mateixos portadors de la pau i la rendició raonable. I faltant a les mateixes condicions de pau pactades poc abans (amb les quals s'havia cessat de combatre) adreçaren les seues armes contra el soldat que esperava a les portes la contestació del poble i van ferir els desprevinguts i imprudents. Aleshores Moscoso, que no s'esperava una cosa així, quan va sentir el renou de les armes, des del temple de Sant Pasqual, on havia entrat per venerar-ne les relíquies, determinà què s'havia de fer en aquells moments i manà invadir la ciutat.

Ràpidament crida tot l'exèrcit a les armes i derrumba les portes amb la força de les armes. Els bascos, que aquell dia anaven en primera posició, entren violentament en la ciutat ferint i mantant. Els seguien els valons belgues i els castellans de la infantaria del governador els quals, conuntament, trepitant els cadàvers que jeien per terra com venia al cas, penetraren en la ciutat. I per ajudar més aficament la infantaria, Moscoso mana que els de cavalleria deixen els cavalls i ajuden els seus companys en l'acte d'ocupació mentre d'altres, a cavall, corrien a ocupar la plaça. A la mateixa entrada de la ciutat cau el comte de Rosel ferit amb una gran pedra que havia llançat des d'una finestra una dona amb la força d'un home.

Aleshores els defensors de la muralla, veient que no podien fer res amb les armes, es tiren des de dalt de la murada i fugen pels camps buscant salvar la vida en algun amagatall conegut. Però els uns cauen en mans de la retaguarda de la cavalleria que voltava la ciutat i són degollats sense compassió. Uns altres, amb més sort, fugen cap als pobles veïns per sendes desconegudes. Dins la ciutat bolia el furor dels militars contra aquells rebels. No hi havia lloc per al perdó ni dels armats ni dels qui no duïen armes. Van assaltant les cases carrer per carrer, provocant una violenta oposició dels veïns furiosos que els ixen al pas. I havent-se fet amb un immens botí, van procedir a l'incendi. Així marca ven amb l'apèndix de les flames la seua victòria DARRERA. De seguida se sent un gran clamor

dels qui s'abrasaven en els seus amagatalls. I encara els qui se n'eixien eren morts a la baioneta pels belgues que no tenien compassió de ningú; així volien compensar amba la mort de tanta gent l'odi que sentien per la mort del seu millor ciutadà Rosel. Els espanyols, aplacats abans perquè no es complaien tant en la matança, encara en salvaren molts. I això que el cap dels bascos Miquel Linoqueen, home de noble llinatge, havia rebut una ferida mortal de bala als ronyons, de la qual moriria poc després a Sagunt.

Set sacerdots armats que, sense fer honor al seu ministeri, carregava contra les tropes, moriren en aquesta batussa.

Les dones i un grup d'homes temerosos que s'havien refugiat al temple van ésser respectats. Les monges del convent de Santa Clara passaren aquella nit en un lloc segur, tractades cortesament pels guardes que defensaren la seua honestedat.

Moscoso ja havia manat tocar a retirada, els caps havien prohibit amb dures represions aquesta crueldat i l'exèrcit, deixant ja de tanta matança i saqueig, s'ocupava ara a embenar els ferits i custodiar uns cent vuitanta homes, presos per dret de guerra, que havien de transportar els soldats ferits. En l'assalt i el saqueig no moriren més de doscents vuitanta. Aquesta victòria, realment cruel per a l'exèrcit, encara hauria estat major si alguns cossos de voluntaris que havien acudit a Sant Mateu, haguessen assistit a la lluita dels seus paisans.

Al dia següent, arreblegaren l'equipatge, i la tropa emprenia la marxa cap a Nules...

## Guía de Arte

CANEM.- Obra en suportpaper. Jaume Faixó. Hasta el 4 de junio. Horas de visita de 6 a 9. Poeta Guimerá, 2 y Enmedio, 83. Castellón.

TERRA.- Paisajes y presencias. Amat Bellés. Hasta el 20 de mayo. Horas de visita de 11 a 1.30 y de 6 a 9. Vera, 13. Castellón.

SKYROS.- Dibujos, Adsuara,

Porcar y Puig Roda. Hasta el 25 de mayo. Horas de visita de 6 a 9. Mayor, 18. Castellón.

PALACIO DE LA DIPUTACION.- Pintura de grandes maestros de todas las épocas. Hasta el 30 de mayo. Horas de visita de 10 a 13.30 y de 17 a 21. Entrada libre. Plaza de las Aulas. Castellón.

**VIDEOTECA  
BUSQUE EL  
PUNTO ROJO**

Todas las cintas marcadas con punto rojo son gratis.

Ni compra, ni cuota.  
¡Gratis!

**sucine**  
enmedio 123 castellon

**Pinturas de  
E. SEGARRA**

HOY MARTES, INAUGURACION, EN

**SALA BRAULIO**

Avda. Rey D. Jaime, 23. Castellón



## COMUNIDAD DE REGANTES DE ALMAZORA CONVOCATORIA

VICENTE SERRA PESUDO, Presidente de la Comunidad de Regantes de Almazora, convoca a JUNTA GENERAL ORDINARIA a todos los partícipes de esta Comunidad, para el próximo domingo día 6 de junio a las 10 horas en primera convocatoria y a las 10,30 en 2ª, en el salón de actos de la Cámara Agraria Local de esta Villa, conforme al siguiente orden del día:

- 1º.- Lectura y en su caso aprobación acta Junta anterior.
- 2º.- Memoria general año 1981.
- 3º.- Liquidación Cuentas anuales año 1981.
- 4º.- Estado actual obras «Proyecto azul de Santa Quiteria.
- 5º.- Distribución y administración aguas durante el estiaje.
- 6º.- Ruegos y preguntas.

Almazora, 13 de mayo de 1982.  
EL PRESIDENTE  
Vicente Serra Pesudo



## CHINA

## 379 MUERTOS EN LAS ULTIMAS INUNDACIONES

Las inundaciones que durante la semana pasada devastaron vastas extensiones de la provincia china de Guangdon, ocasionaron la muerte de 379 personas y dejaron sin hogar a más de un millón.

El diario comunista de Hong Kong «Uen Uei Po» señala, que la mayor parte de las víctimas se produjeron en dos zonas situadas aproximadamente a un centenar de kilómetros de la capital de la provincia, Cantón.

### Devoraron a dos mujeres

Los leones de un parque de safari devoraron a dos mujeres que cayeron de una pasarela en mal estado al recinto de las fieras, ha informado la Policía belga.

El drama se produjo el domingo en el parque «El mundo salvaje», donde los turistas pueden contemplar a las fieras en libertad. Las dos víctimas cayeron al romperse varias tablas del puente.

Una de las mujeres murió y la otra se encuentra en estado muy grave, con una pierna amputada.

Los cuidadores del parque, advertidos por los maridos de las víctimas, hicieron huir a tiros de fusil a los leones, aunque llegaron cuando las fieras ya habían causado heridas mortales al menos a una de las mujeres.

### Suicidas

Tres marineros alemanes se quitaron la vida durante el fin de semana en distintas bases navales, y un cuarto resultó herido de gravedad por los disparos de uno de los tres suicidas, en Kiel.

Según un portavoz de la Marina, no existe ninguna coincidencia entre todos estos casos dramáticos.

El primer suicida fue un marinero de 27 años, que se mató con su arma reglamentaria en presencia de su esposa y de un amigo común mientras se encontraba en el interior de su automóvil.

El segundo suicida fue un cabo de la Marina, que desapareció cuando hacía guardia ante un buque de guerra para pegarse un tiro en la cabeza.

El tercer hecho se produjo también durante una guardia: un cabo de la Marina sin mediar palabra le disparó a un oficial de guardia y después se pegó un tiro.

El oficial se ha salvado tras una larga intervención quirúrgica y el cabo falleció una hora después del suceso.

### Record

Delhi, la capital de la India, es la ciudad con mayor número de accidentes de tráfico del mundo, según el instituto de Ciencias Médicas de la India.

Durante el pasado año se produjeron en las calles de Delhi siete coma cincuenta y cinco accidentes por cada mil vehículos. En total 663 personas murieron en la capital durante 1981 como consecuencia de los accidentes de tráfico.

Los ciclistas, muy numerosos en la capital india, son los más afectados por los accidentes y los autobuses y los camiones, que suelen circular a gran velocidad, los principales provocadores de los mismos.

En la India se circula por la izquierda pero esto se cumple sólo en teoría, en la capital, Delhi, donde ciclistas, camiones, autobuses y automóviles ligeros ocupan el centro o la parte derecha de la calzada aunque nada impida la circulación correcta por la izquierda.

### Reacciones

Los pilotos italianos del sindicato ANPAC, indignados por lo ocurrido el pasado sábado cuando un DC-9 estuvo a punto de chocar con un «objeto volador no identificado», han amenazado con restringir los vuelos cada vez que existan maniobras militares en curso, en Roma.

El incidente afectó a un avión con 110 pasajeros a bordo, en vuelo de Milán a Palermo, precisamente en la misma zona en la que hace dos años desapareció un avión del mismo tipo, víctima de una explosión de origen desconocido.

En el mar, 9.000 metros más abajo, se realizaron el sábado pasado maniobras militares «Distant Drum 82».

## CAJA RURAL LA CAMARA de CASTELLON

### S. Coop. de Crédito Ltda.

Dando cumplimiento al acuerdo adoptado por el Consejo Rector de esta CAJA RURAL «LA CAMARA» DE CASTELLON, S. Coop. de Cto. Ltda., en reunión celebrada el día 27 de abril de 1982, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 de la vigente Ley General de Cooperativas y el artículo 49 del Reglamento de Sociedades Cooperativas de 16 de noviembre de 1978, se convoca a todos los socios de la Entidad, para celebrar la Asamblea General Ordinaria, que habrá de celebrarse en esta localidad, C/ O'Donnell, 1-1.º el próximo día 30 de los corrientes, a las 11'30 horas en primera convocatoria y a las 12 horas en segunda, para tratar de los siguientes puntos del:

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria de Actividades, cuentas y balances del Ejercicio de 1981.
- 2.º Distribución de excedentes.
- 3.º Autorización al Consejo Rector para la aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales.
- 4.º Aportaciones Voluntarias. Intereses y forma de pago.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Decisión sobre la forma de aprobación del acta de la sesión y designación, en su caso, de los socios que han de suscribirla.

Castellón, a 15 de Mayo de 1982

EL PRESIDENTE,

Fdo. Francisco Alegre Brea

## BENICARLO

## Matrimonio muerto al ser arrollado por un turismo

### ● Alcanzado por el tren en un paso a nivel, resultó ileso

Un matrimonio que cruzaba la calzada en las proximidades de Benicarló, resultó alcanzado por un turismo resultando muertos marido y mujer. La hija de ambos, lesionada grave, y de menor gravedad el conductor del turismo y su acompañante; el conductor de un turismo, resultó muerto en accidente al chocar contra un árbol, en las proximidades de San Mateo. Otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

El primer accidente mortal se produjo en el Km. 133 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Benicarló, cuando el turismo matrícula M-1521-CW conducido por Francisco Aznar Sanguino, de 56 años, vecino de Alcocebre, alcanzó a los peatones, Vicente Martí Cornelles, de 53 años, vecino de Benicarló; a su esposa, María Cinta Monserrat Porres, de 49 y a la hija de ambos, María Cinta Martí Monserrat, de 13 años.

A causa del accidente resultaron muertos el matrimonio y lesionada de carácter grave la hija de ambos. También resultaron lesionados de alguna consideración, el conductor del turismo, Francisco Aznar y su acompañante, Vicente Vinuesa Sospedra, de 26 años, vecino de Alcalá de Chivert.

El accidente ocurrió cuando el matrimonio y la hija cruzaban la calzada sin percibirse de la proximidad del turismo, momento en que fueron alcanzados.

Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico instruyeron las diligencias para su entrega a la autoridad judicial.

### Choque contra un árbol

El conductor de un turismo resultó muerto en accidente de tráfico ocurrido en el Km. 64

de la carretera de Castellón a San Mateo, en el término municipal de San Mateo, cuando el turismo matrícula CS-3746-J conducido por Armando Montull Pruñonosa, de 21 años, vecino de Salsadella, se salió de la calzada en circunstancias que no ha sido posible precisar, chocando contra un árbol.

Resultó muerto el mencionado conductor y con daños importantes el vehículo.

### Alcanzado por una res vacuna

En Ibarzos, donde actualmente se están celebrando las fiestas patronales ocurrió un accidente cuando Eugenio Ruiz Fernández, de 19 años, vecino de la citada población fue alcanzado por una res vacuna, produciéndole lesiones de carácter grave, según dictaminó el facultativo de urgencia que le atendió.

### Accidente en una curva

Dos personas resultaron heridas en accidente de tráfico ocurrido en el término municipal de Borriol, al salirse de la calzada un turismo y caer por un desnivel.

El accidente se produjo en el Km 15 de la carretera de Alcora, en el término municipal ya mencionado, cuando el turismo matrícula CS-49.701 conducido por José Francisco Beltrán Cendrán, de 19 años, vecino de Castellón, a la salida de una curva, perdió el control del vehículo saliéndose de la calzada, cayendo por un desnivel.

Resultaron lesionados de carácter grave el mencionado conductor y su acompañante, Carlos Guijarro Boisca, de 15 años, vecino de Castellón. El vehículo, con daños importantes.

### Salida de la calzada

El conductor de un ciclomotor

resultó lesionado de importancia en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Onda, al salirse el vehículo de la calzada.

El accidente ocurrió en el Km. 54 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, en el término municipal mencionado, cuando el ciclomotor conducido por Ramón Marín Velázquez de 22 años, vecino de Bechí, se salió de la calzada en circunstancias que no ha sido posible precisar, chocando contra el borde de una acequia de riego.

Las lesiones que sufrió el conductor fueron calificadas de pronóstico grave.

### Alcanzado por un tren, resultó ileso

Cuarenta y cinco minutos estuvo detenido un convoy de mercancías en las proximidades de Nules, tras haber arrollado a un turismo en un paso a nivel, cuyo conductor resultó ileso.

El accidente se produjo poco después de la una de la tarde de ayer, cuando en el paso a nivel del camino «San Miguel», en el término municipal de Nules, un tren de mercancías, arrolló al turismo matrícula CS-3298-F conducido por Manuel Herrera Badía, de 18 años, vecino de La Llosa.

El mencionado conductor resultó ileso. Con daños el vehículo y la vía interceptada en ambos sentidos durante tres cuartos de hora.

Tres trenes se vieron afectados por el corto momentáneo de la circulación.

Alrededor de las dos de la tarde quedó completamente normalizada la circulación en ambos sentidos.

No ha sido posible conocer las circunstancias en las que ocurrió el accidente.

### En las carreteras españolas

## Treinta y cuatro muertos en accidentes del fin de semana

Treinta y cuatro personas han resultado muertas y quince con heridas de gravedad, a consecuencia de los cincuenta accidentes de tráfico registrados durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

La velocidad excesiva en curvas con el pavimento mojado provocó el 60 por ciento de los accidentes mortales, con un total de 22 muertos y 11 heridos graves.

El viernes 14 se registraron siete accidentes, con diez muertos y cuatro heridos graves, el sábado 15, seis accidentes, con nueve muertos y tres heridos graves, y el domingo 16, 12 muertos, con 15 muertos y ocho heridos graves.

### Dos muertos

Dos personas han resultado muertas y tres heridas de gravedad en un accidente de tránsito ocurrido al chocar el vehículo en el que viajaban con un grupo de semáforos existentes en un paso a nivel de ferrocarril, en el término municipal de La Línea de la Concepción.

El accidente se produjo a la altura del kilómetro

103 de la carretera comarcal 440, al salirse de una curva el automóvil CA-1965-H, en el que viajaban seis personas.

A consecuencia del accidente perecieron en el acto Carmen Monserrat Parra, de 25 años, y Francisco Robles de los Reyes, de 28 años, los dos vecinos de La Línea.

Heridos de gravedad resultaron Rosarina Pérez Hurtado, de 22 años, José Osuna Delgado, de 10, y Manuel Cuello Merino, de 23, todos ellos residentes en La Línea.

El conductor del vehículo, Angel Cuello Merino, de 24 años, sufrió heridas leves.

### Agresión

Un hombre que ha sido identificado como Julio Sánchez Márquez, de 47 años de edad, ha fallecido como consecuencia de las heridas sufridas por arma blanca recibidas en la Vía Layetana esquina Condal, de Barcelona.

Una pareja de la Guardia Urbana recogió al herido, quien sólo pudo explicar que había sido atacado.

Un reguero de sangre marcaba el camino seguido por la víctima desde la calle de Ortigosa.



## Graves incidentes en el Partido Alcira-Alginet

## IGNACIO PIQUERAS EN GRAVE ESTADO

## ● Fue brutalmente agredido en el campo y vestuarios

La violencia ha vuelto a ser protagonista esta última jornada de Liga. El árbitro castellanense Ignacio Piqueras Badía fue brutalmente agredido en el transcurso del partido entre el Alcira y el Alginet.

Como consecuencia de los muchos golpes que sufrió, Piqueras fue subido a una ambulancia y trasladado a la Clínica de la Salud de Valencia donde ingresó con fuerte conmoción cerebral. Aunque en principio se temió lo peor, el árbitro castellanense tras varias horas de permanecer inconsciente se recupera lentamente. De cualquier forma hasta que no haya transcurrido un tiempo prudencial no podrá emitirse un parte facultativo, aunque insistimos en que las impresiones son buenas.

## José Ahicart

Ignacio Piqueras actuó ayudado en las bandas por Ramón González y José Ahicart. En primero de ellos estuvo junto al lecho del colegiado hasta las dos de la mañana mientras que Ahicart a mediodía de ayer todavía no se



poco a poco puedo ir atando cabos. Todo fue absurdo, espantoso, increíble.

Fue una falta que el árbitro señaló correctamente. El público protestó y también los jugadores del Alcira. A partir de ese momento desembocó todo lo demás. Hubo amonestaciones, expulsiones, un par de exaltados que saltaron al terreno de juego y que arrastraron a todos los demás. Recuerdo que un energúmeno lanzó la manguera para regar el campo sobre el linier González con intención de ahogarle, a mí me dispararon un cohete sobre la cabeza y cuando nos dimos cuenta se había producido una auténtica invasión de campo. Todos se lanzaron sobre Piqueras y de la forma más rápida posible tratamos de acceder a los vestuarios. Nos metimos en el túnel de acceso pero aquello se había convertido en una verdadera ratonera. El vestuario nuestro estaba lleno de gente. Incluso puedo decir que vi perfectamente como un empleado del campo abrió la puerta lateral para que aquellos exaltados entraran. La paliza fue increíble. Temimos lo peor. Gracias a la colaboración del delegado de campo y de algún otro voluntario conseguimos que la gente se marchara y que viniese una ambulancia. Nos metimos los tres en ella y aún cuando sacaron a Ignacio inconsciente y desangrándose sobre la ambulancia la gente gritaba cosas muy desagradables como deseando que se muriera. Se oían gritos como este: ¡Qué no te desangrarás, h. d. p.!

—Se mostraba impotente para frenar aquella avalancha incontrolada.

—¿Temieron Vds. por su vida en algún momento?

—Naturalmente. Cualquiera de los golpes que indiscriminadamente se repartieron pudieron acabar con la vida de cualquiera de nosotros.

—¿Volverá Vd. a arbitrar?

—En estos momentos estoy desconcertado e indignado, pero seguro que a la hora de la verdad volvería a salir al campo dispuesto a hacerlo mejor que nunca para brindar así mi arbitraje a Piquera.

## Miguel Blasco

Presidente de la Territorial de Valencia del colegio de Arbitros, que estaba también en la habitación de Ignacio Piqueras se mostraba realmente consternado por los hechos acontecidos.

—Afortunadamente, Ignacio está recuperándose favorablemente. Estuvo inconsciente hasta las doce de la noche, después aunque despertó, no conocía a nadie. Los médicos han ordenado que no reciba visitas ni atienda llamadas telefónicas. Estamos muy agradecidos porque es incalculable la cantidad de personas y organismos que se han interesado por la salud de Ignacio Piqueras.

—¿Tiene Vds. noticias directas del encuentro?

—No asistí a ese partido pero me consta por nuestro informador que el arbitraje de Piqueras estaba siendo impecable, pero ya sabe Vd. lo que ocurre en estos partidos. El Alcira necesitaba ganar y se encontró con un dos-cero en contra. Se lanzó un exaltado y arrastró a todos los demás. Lo que no comprendo es cómo la Fuerza Pública no actuó con mayor rigor. Allí hubiese podido acontecer una catástrofe y sin embargo o quienes debieron actuar no lo hicieron, o no había fuerza suficiente para controlar aquello. Una pena.

—¿Qué impresión tiene Vd. de Piqueras?

—Es un buen árbitro. La pasada temporada ya estuvo a punto de ascender de categoría. Sobre todo es honrado a carta cabal y muy competente.

## Felipe Belinchón

Esto no tiene más calificativo



que el de salvajismo, afirma el presidente del Colegio de Arbitros de Castellón. Es incomprensible todo. Cualquier día matarán a un árbitro en el campo por el capricho de unos cuantos locos.

Yo advertía a Piqueras que era un encuentro difícil, sobre todo porque tiene muchas posibilidades. Las agresiones aumentan jornada tras jornada y quien debería tomar cartas en el asunto, no lo hace. La situación es muy grave y corremos el riesgo de quedarnos sin árbitros el día menos pensado.

—¿Cuántos años está Piqueras en Tercera?

—Lleva ya cinco años.

—¿Están preparados los árbitros castellanenses?

—Si señor. Estoy convencido de su preparación. La plantilla nuestra es buena y numerosa. Tenemos cuatro árbitros en tercera: Piqueras, Serrano, Escrig y Ansuátegui y los demás, de regional. En total, unos sesenta árbitros.

—¿Qué medidas va a tomar el colegio de Castellón?

—Es pronto todavía para decidir. Hablaré con el presidente de la Valenciana, esta semana sostendremos una reunión en Castellón y después obraremos en consecuencia.

Quiero aprovechar esta ocasión para rogar a los espectadores que sepan comportarse en los campos de fútbol. El árbitro sólo pita por afición, porque lo que cobran es una miseria. El árbitro siempre juega fuera de casa y absolutamente todos salen al campo para hacerlo lo mejor posible.

Ignacio Piqueras Badía, de 42 años, casado, con tres hijos, está gravemente enfermo en una clínica de Valencia víctima de la brutal agresión de unos desalmados en Alcira.

¿Hasta cuándo?

Eduardo Mas  
(Fotos Heredio y Traver)

## «Cualquier día pueden matar a un árbitro. Esto es inconcebible»

(Felipe Belinchón)

había separado de la cama donde, medio inconsciente permanece Piqueras.

—Los hechos, nos dice Ahicart, fueron tan rápidos que los recuerdos se agolpan en mi memoria y

Otros, cuando ya estábamos sobre la ambulancia trataban a empujones de volcarla, afortunadamente sin conseguirlo.

Fue un horror, una pesadilla.

—¿Y la Fuerza Pública, qué hacía?

# MARZÁ

## CONCESIONARIO: SEAT-LANCIA

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

EXPOSICION Y VENTAS: C/ HERRERO, 34. TEL. 202100 (3 LINEAS) CASTELLON



# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## SEGUNDA DIVISION

Coruña, 0; Castilla, 1 (Sábado)  
Salamanca, 4; Almería, 1  
Elche, 3; Burgos, 1  
Alavés, 3; Levante, 0  
Málaga, 5; Huelva, 1  
At. Madrileño, 4; Mallorca, 2  
Celta, 6; Getafe, 0  
Sabadell, 4; Córdoba, 1  
Rayo Vallecano, 4; Linares, 1  
Oviedo, 1; Murcia, 1  
Campeón y asciende a Primera División: Celta.

Descienden a Segunda B: Almería, Levante y Getafe.  
(El Almería figura con cuatro puntos menos por sanción)

|                         | J. | Puntos |
|-------------------------|----|--------|
| 1. Celta . . . . .      | 37 | 53+15  |
| 2. Málaga . . . . .     | 37 | 50+12  |
| 3. Salamanca . . . . .  | 37 | 49+11  |
| 4. Elche . . . . .      | 37 | 48+10  |
| 5. Murcia . . . . .     | 37 | 46+10  |
| 6. Burgos . . . . .     | 37 | 40+ 4  |
| 7. Mallorca . . . . .   | 37 | 40+ 4  |
| 8. Rayo Vall. . . . .   | 37 | 39+ 1  |
| 9. Castilla . . . . .   | 37 | 38+ 2  |
| 10. Sabadell . . . . .  | 37 | 37- 1  |
| 11. Coruña . . . . .    | 37 | 36- 2  |
| 12. Madrileño . . . . . | 37 | 36- 2  |
| 13. Córdoba . . . . .   | 37 | 35- 1  |
| 14. Linares . . . . .   | 37 | 33- 3  |
| 15. Huelva . . . . .    | 37 | 33- 3  |
| 16. Oviedo . . . . .    | 37 | 30- 8  |
| 17. Alavés . . . . .    | 37 | 29- 9  |
| 18. Almería . . . . .   | 37 | 25- 7  |
| 19. Levante . . . . .   | 37 | 20-16  |
| 20. Getafe . . . . .    | 37 | 19-17  |

## SEGUNDA DIVISION B

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

LORCA 2; Portuense 1.  
CARTAGENA, 3; Algeciras, 0.  
Jaén, 2; Torrejón, 2.  
BADAJOZ, 2; Calvo Sotelo, 1.  
CEUTA, 8; Reus, 1.  
GRANADA, 2; Andorra, 1.  
Tarragona, 1; Antequerano, 1.  
Tarrasa, 1; JEREZ, 2.  
Val de Uxó, 0; SAN FERNANDO, 2.  
IBIZA, 2; Las Palmas Atlético, 1.

|                           | J. | Puntos |
|---------------------------|----|--------|
| 1. Jerez . . . . .        | 37 | 48+12  |
| 2. Lorca . . . . .        | 37 | 47+ 9  |
| 3. Cartagena . . . . .    | 37 | 46+ 8  |
| 4. Antequer. . . . .      | 37 | 46+10  |
| 5. Ceuta . . . . .        | 37 | 44+ 6  |
| 6. Algeciras . . . . .    | 37 | 43+ 7  |
| 7. Andorra . . . . .      | 37 | 41+ 5  |
| 8. C. Sotelo . . . . .    | 37 | 40+ 4  |
| 9. Granada . . . . .      | 37 | 39+ 1  |
| 10. Tarragona . . . . .   | 37 | 38     |
| 11. Portuense . . . . .   | 37 | 37+ 1  |
| 12. Ibiza . . . . .       | 37 | 36- 2  |
| 13. Reus . . . . .        | 37 | 34- 2  |
| 14. S. Fernando . . . . . | 37 | 34- 2  |
| 15. Jaén . . . . .        | 37 | 32- 6  |
| 16. Torrejón . . . . .    | 37 | 32- 4  |
| 17. Badajoz . . . . .     | 37 | 31- 7  |
| 18. Tarrasa . . . . .     | 37 | 28-10  |
| 19. Vall de Uxó . . . . . | 37 | 24-14  |
| 20. L. Palmas At. . . . . | 37 | 20-16  |

Descienden a Tercera: Tarrasa, Vall de Uxó y Las Palmas Atlético.

## TERCERA DIVISION

Novelda, 1; Gandía, 0.  
Puzol, 0; Carcagente, 0.  
Español, 0; Catarroja, 1.  
Alcira, 0; Alginet, 2 (suspendido min. 43.).  
Alicante, 1; Paterna, 0.  
Benicarló, 1; Denia, 3.  
Villarreal, 2; Alímpico, 0.  
Onteniente, 4; Cuart, 1.  
Mestalla, 4; Aspense, 0.  
Vinaroz, 1; Alcoyano, 0.

|                         |    |       |
|-------------------------|----|-------|
| 1 Alcoyano . . . . .    | 37 | 52+16 |
| 2 Catarroja . . . . .   | 37 | 51+15 |
| 3 Mestalla . . . . .    | 37 | 49+11 |
| 4 Alicante . . . . .    | 37 | 47+ 9 |
| 5 Onteniente . . . . .  | 37 | 44+ 6 |
| 6 Gandía . . . . .      | 37 | 44+ 8 |
| 7 Vinaroz . . . . .     | 37 | 42+ 4 |
| 8 Villarreal . . . . .  | 37 | 41+ 3 |
| 9 Benicarló . . . . .   | 37 | 39+ 1 |
| 10 Aspense . . . . .    | 37 | 36    |
| 11 Denia . . . . .      | 37 | 36    |
| 12 Carcagente . . . . . | 37 | 35- 1 |
| 13 Paterna . . . . .    | 37 | 33- 3 |
| 14 Novelda . . . . .    | 37 | 33- 5 |
| 15 Puzol . . . . .      | 37 | 31- 7 |
| 16 Alcira . . . . .     | 36 | 29- 7 |
| 17 Alginet . . . . .    | 36 | 29- 7 |
| 18 Olímpic . . . . .    | 37 | 28- 8 |
| 19 Español . . . . .    | 37 | 27-11 |
| 20 Cuart . . . . .      | 37 | 12-24 |

## REGIONAL PREFERENTE

Silla, 1; Torreblanca, 2.  
Villajoyosa, 0; Picasent, 0.  
R. Ibense, 1; Acero, 1.  
Enguera, 1; Torrent, 1.  
Buñol, 3; Manises, 0.

Tabernes, 1; Canals, 0.  
Onil, 1; Villena, 3.  
Valencia, 0; Motilla, 0.  
Burriana, 4; Alberique, 2.  
Benidorm, 4; Crevillente, 0.

|                          | J. | P.    |
|--------------------------|----|-------|
| 1 Burriana . . . . .     | 37 | 63+25 |
| 2 Torrent . . . . .      | 37 | 55+19 |
| 3 Benidorm . . . . .     | 37 | 53+15 |
| 4 Villajoyosa . . . . .  | 37 | 47+11 |
| 5 Villena . . . . .      | 37 | 40+ 4 |
| 6 Picasent . . . . .     | 37 | 39+ 1 |
| 7 R. Ibense . . . . .    | 37 | 37- 1 |
| 8 Onil . . . . .         | 37 | 35- 3 |
| 9 Silla . . . . .        | 37 | 35- 3 |
| 10 Motilla . . . . .     | 37 | 34- 2 |
| 11 Alberique . . . . .   | 37 | 34- 2 |
| 12 Torreblanca . . . . . | 37 | 34- 2 |
| 13 Valencia . . . . .    | 37 | 32- 6 |
| 14 Crevillente . . . . . | 37 | 32- 4 |
| 15 Tabernes . . . . .    | 37 | 30- 8 |
| 16 Enguera . . . . .     | 37 | 30- 8 |
| 17 Acero . . . . .       | 37 | 29- 7 |
| 18 Buñol . . . . .       | 37 | 28-10 |
| 19 Manises . . . . .     | 37 | 27- 9 |
| 20 Canals . . . . .      | 37 | 26-10 |

## PRIMERA REGIONAL

GRUPO NORTE  
Albalat, 1; Meliana, 1.  
Rafelbuñol, 1; Les Valls, 1 (suspendido a los 82 minutos).  
Saguntino, 4; Traiguera, 3.  
Segorbe, 5; Niño Perdido, 1.  
Castellón, 3; Moncófar, 0.  
Onda, 1; San Pedro, 0.  
Nules, 4; Alcalá, 0.  
Almenara, 2; Alcira, 2.  
Levante, 3; Bechi, 0.  
Foyos, 7; Benimámet At., 2.

### CLASIFICACION

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Castellón . . . . .    | 53+15 |
| Onda . . . . .         | 52+14 |
| Alcira . . . . .       | 51+15 |
| San Pedro . . . . .    | 49+13 |
| Moncófar . . . . .     | 45+ 9 |
| Foyos . . . . .        | 42+ 5 |
| Bechi . . . . .        | 41+ 5 |
| Saguntino . . . . .    | 41+ 3 |
| Almenara . . . . .     | 39+ 1 |
| Segorbe . . . . .      | 39+ 1 |
| Nules . . . . .        | 37+ 1 |
| Traiguera . . . . .    | 36    |
| Albalat . . . . .      | 35- 3 |
| Meliana . . . . .      | 34- 2 |
| Levante . . . . .      | 33- 5 |
| Niño Perdido . . . . . | 32- 4 |
| Les Valls . . . . .    | 28- 8 |
| Rafelbuñol . . . . .   | 26-12 |
| Benimámet At. . . . .  | 16-20 |
| Alcalá . . . . .       | 9-25  |

### GRUPO PRIMERO

Villavieja, 4; Alcorense, 1.  
Benicasim, 1; Cabanes, 0.  
Oropesa-Salsadella (incomplecido).  
Els Ibarsos, 1; Chert, 0.  
Ribesalbes, 4; I. Villarreal, 1.  
San Mateo, 4; F. Flors, 1.  
Peñiscola-Caligense (incomplecido).  
Almazora, 3; Vinarosenc, 1.  
Almazora . . . . .

# ¡No se pierda el Mundial! Le regalamos 2 entradas para ir a Madrid.

Con ocasión de los Mundiales y para premiar de alguna manera especial la confianza de nuestros clientes en nuestro servicio y alta cualificación técnica y profesional, hemos organizado un sorteo en el que regalamos 4 fantásticos viajes de 16 días, a Madrid, para 2 personas, en hotel de lujo, con todas las entradas y los desplazamientos pagados, para que usted pueda presenciar la 2ª fase íntegra, la semifinal y la finalísima del Campeonato del Mundo de Fútbol 1982.

¿No le parece fabuloso?  
Pues aprovechése ahora de esta oportunidad irrepetible. Venga a vernos y entérese fácilmente de cómo puede conseguir gratis presenciar el Mundial '82 ¡en vivo!  
¡No se lo deje perder!



EN EXCLUSIVA!

"OPTICO OFICIAL DEL MUNDIAL 82"

Por su compra recibirá un obsequio, recuerdo del Mundial 82.



# OPTICA CHIVA

Enmedio, nº 25  
Tel.: 964/21 70 77  
CASTELLON

MIEMBRO DE OPTICOS ASOCIADOS





## SEGUNDA B

## EL VALL DE UXO SE DESPIDIO CON PENA

Se impuso el San Fernando (0-2)

VALL DE UXO: Renau, Salafranca, Torres, Tena, Aragón, Serra, Gimeno, Francis, Palau, Abad y Sala (Jesús).

SAN FERNANDO: Gerardo, Puertas, Rafa, Cortabitarte, Manolín, Cepillo, Adolfo (Merino), Juan Antonio, Joselín (José Mari), González y Roza.

Árbitro: Pérez Sánchez, del colegio de Las Palmas. Estuvo regular. Sus fallos perjudicaron al equipo de casa.

Goles: (0-1) Minuto 35, el Vall de Uxó es castigado con una falta fuera del área, Cepillo saca, y el balón da en el poste. Adolfo aprovecha para marcar.

(0-2) Minuto 45, Adolfo remata de cabeza un córner lanzado por Puertas.

Encuentro de trámite, con poco público, donde el resultado no iba a cambiar la situación de ningún equipo contendiente en cuanto a los puestos de la clasificación.

El Vall de Uxó, fatalmente sentenciado para el descenso, realizó un juego desorientado frente a un equipo de escasa

calidad y perdió por dos goles a cero, aunque el árbitro se equivocó al señalar una supuesta falta, que dio motivo al primer gol.

## El equipo visitante ganó con justicia

El Vall de Uxó tampoco hizo méritos para remontar la diferencia; el San Fernando pudo conseguir un gol más, en una buena jugada de Roza, pero Tena lo salvó, despejando desde debajo de los postes.

También el Vall de Uxó tuvo dos ocasiones claras para marcar; Jesús falló faltando cinco minutos para finalizar el encuentro, en una ocasión clarísima y, en el último minuto del encuentro, fue castigado el San Fernando con la máxima pena, por derribo de Gimeno por el portero visitante, el penalty lo lanzó Tena y Gerardo, hábilmente, envió a corner.

Destacados: por el Vall de Uxó, Aragón, Torres, y Serra; por el San Fernando, Adolfo, Manolín y Puertas.

## TERCERA DIVISION

## Gran partido del Vinaroz (1-0)

Árbitro Ribera Pastor, mal. Perjudicó ostensiblemente al cuadro albi azul.

## ALINEACIONES

ALCOYANO: Seral, Fede, Lima (Lillo II), Evaristo, Morata, Lillo I, Jorge, Pedro, Lis, Barrios y Reolid.

VINARAZ: Mayola, Mariné, Marco, Gilabert, Ferra, Reula (Gomis), Coll, Sancho, Parada, Cioffi y Pastor.

A pesar del mal estado del terreno de juego, ambos equipos jugaron de poder a poder, proporcionando un bonito espectáculo.

El único tanto subió al marcador en el minuto 86. Pastor, en un gran disparo raso y al ángulo, consiguió marcar.

El Vinaroz jugó un extraordinario partido, sin duda el mejor de la presente temporada.

Angel Giner

## El Villarreal, sin problemas (2-0)

VILLARREAL: Tena, Edu, Soler, Corrales, Guiral, González, Clares, Pahiño, Forment, Falomir y Diego (en el minuto 40 del segundo tiempo Grande por Clares).

OLIMPICO: López, Balaguer, Castillo, Cristóbal, Belda, Vázquez, Sarrión, Quique,

Mico, Vidal y César. (En el segundo tiempo Morant por Quique).

Árbitro: Sr. Fernández del colegio valenciano, que tuvo una actuación floja en el primer tiempo aunque mejoró en el segundo mostró tarjeta amarilla a Diego, sancionó con penalty una jugada en el área visitante, que a nuestro juicio no lo fue.

Goles: 1-0, minuto 28 Diego de penalty y 2-0 minuto 14 del segundo tiempo Diego.

Ricardo Giménez

## El Denia sorprendió al Benicarló (1-3)

BENICARLO: Juanín, Redó, Maqueda, Pedro, Ricardo, Paquito, Juanlu, Diéguez, (Capella), Frasquito, Jerez y Herrera (Guillermo).

DENIA: Ahuir, Agustín, Alepuz, Bolufer, Pepín, Doñate, Miguel (Ibars), Brasi, Nando, Dani y Guardado.

Árbitro. Escrig Roig. Regular.

Goles: 0-1. Miguel. 1-1. Frasquito (penalty). 1-2. Brasi. 1-3 Nando.

## Poco público y escaso interés

## INFANTES Y QUESADA, SE QUEDARON SIN TITULO

El pasado sábado, el recinto de «La Pérgola» de nuestra ciudad fue escenario del Campeonato de España de Boxeo en las categorías de los pesos Super Welters y Medios, fueron dos púgiles los de Castellón los que disputaron estas finales, concretamente Quesada e Infantes, perdiendo ambos a los puntos. La Pérgola registró una escasa entrada y la velada resultó de poco interés.

## Resultados de la velada

Pesos Medios Manuel Pérez de Cadis-Agustín Peña Las Palmas, en esta pelea se disputaba el 7.º y 8.º puesto. Venció Pérez a los puntos.

Pesos Super Welters, para los puestos 5.º y 6.º Cándido Rey (Galicia) Eduardo Santana (Las Palmas). Venció Santana a los puntos.

Pesos Medios: Clasificación 5.º y 6.º puesto. Alfonso Giménez (Navarra) Ramón Alonso (Asturias). Venció a los puntos Giménez.

Pesos Super Welters Final 3.º y

4.º puesto. Juan Garrote (Córdoba) F. Osman (Cataluña). Venció Garrote a los puntos.

Pesos Medios Final 3.º y 4.º puesto. Fermín Navarro (Valencia) Arcadio Rivas (Galicia). Venció a los puntos Rivas.

## Clasificación final y campeón de España Pesos S. Welters

Se enfrentaban García Quesada de Castellón y Angel Ulloa de Sevilla. Venció a los puntos y se proclamó campeón de los S. Welters Angel Ulloa. El combate fue muy disputado, el castellanense tan sólo pudo igualar el primer asalto, en el segundo y tercero recibió un duro castigo, sólo su valentía y ganas de triunfo le hizo hacer frente a tan duro rival como fue el sevillano Ulloa y aguantar los tres asaltos. Quesada, demostró tener una muy depurada técnica y puede llegar muy lejos dentro de este difícil deporte, en esta ocasión se encontró delante a una auténtica roca, con fuerte pegada y que al

mismo momento las encajaba todas y bien. Quesada promete y si sigue así, puede llegar muy lejos.

## Pesos medios y Campeonato de España

Se enfrentaban Mencho de Málaga y José Infantes de Burriana. Venció el primero a los puntos. Esta pelea fue bastante disputada. El primer asalto se lo anotó Infantes, el segundo fue muy igualado y el tercero claro de Mencho, el resultado final fue justo, tal vez si Infantes se hiciera más el ánimo en estos momentos sería el campeón. Desde el primer momento ambos púgiles se respetaron y Mencho mandó más sobre el ring, le faltó decisión al boxeador de Burriana.

Todas las decisiones fueron muy bien aceptadas por los aficionados. Dirigieron los combates los jueces Prado, Reyes, Miranda, Carbonell, García y Jiménez.

Enrique Moneris

## PRIMERA PREFERENTE

## FIESTA DEPORTIVA EN BURRIANA

En el partido de despedida del Burriana. Flores para las señoras y puros para los caballeros. Trofeos para todos. Antes de dar comienzo el partido se hizo la entrega de trofeos a todos los jugadores y a la directiva. Ovación al boxeador local Infantes por la medalla de plata conseguida en el Campeonato de España de boxeo amateur, y trofeo de la Cooperativa Agrícola de San José.

Partido con carácter festivo

pues durante todo el partido estuvo amenizado por una charanga. Los jugadores locales realizaron un buen partido dominando por completo al conjunto del Alberique, que a pesar del dominio local se adelantó en el marcador en el minuto cinco y luego le consiguió empatar. La primera parte fue de un continuo ataque local que la mala suerte impidió que el Burriana golease a su adversario. La segunda parte el Burriana bajó un poco la calidad del juego pero sin

perder el dominio del centro del campo. Al finalizar el encuentro los aficionados puestos en pie despidieron a los jugadores locales.

Alineaciones. Burriana: Jorge, Ximet, López, Rubio I, Montoya, Rubio II, Lorenzo, Toni Sira, Sanahuja y Esteve (Víctor).

Alberique: Ferrer, Gocollos, Casado, Molina, Vello I, Alvares, Sarria, Rafa, López, Amorós (Peiró) (Monolo) y Angel.

Xufa

## En Primera, Alcora y San Pedro, descartados

## EL ASCENSO ENTRE EL CASTELLON Y EL ONDA

Si bien la jornada anterior comentábamos que cuatro eran los equipos los que optaban a ocupar un puesto para el ascenso a la Regional Preferente, concretamente el Castellón, San Pedro, Onda y Alcora, después de la última jornada ha quedado reducido a dos equipos: Castellón y Onda son los candidatos.

## Así quedó la jornada

Gran ambiente en el campo de «La Cosa», de Onda, ambos equipos se jugaban mucho, tal vez el ascenso, ganó el equipo local por un gol a cero marcado éste a dos minutos del final y el San Pedro se queda desbancado. Ambos equipos se entregaron con todas sus fuerzas sobre el terreno de juego. El gol llegó cuando ya todos creían que el resultado final era el empate. De haber terminado en tablas el Castellón sería ya campeón y

nuevo Regional Preferente. El San Pedro a nuestro entender realizó el mejor partido de la temporada, en esta ocasión hay que hacer mención especial de la gran actuación de Rafa Marqués que fue el mejor hombre sobre el terreno de juego.

## Almenara-Alcora

El Alcora ha sido el equipo, que si bien a principios de temporada no se contaba con él en este maratón final ha venido ganando todos los partidos. Viajaba a Almenara a lograr los dos puntos, que tal vez de haberlos logrado estaría ahora optando al ascenso. Tan sólo pudo empatar a dos goles.

## Castellón-Moncófar

También este partido había despertado una gran expectación. El Castellón necesitaba los dos puntos para lograr el ascenso y lo con-

siguió si bien el Moncófar no le dio facilidades. Vencieron los albines y además golearon a un Moncófar que hasta hace pocas jornadas era uno de los equipos que optaban al ascenso.

## Situación del Castellón y Onda

El Castellón, juega el próximo domingo en el Javier Marquina ante el San Pedro, el equipo del Grao, ya no tiene nada que hacer, sin embargo el Castellón, necesita como mínimo un empate para ascender. El partido se presenta muy interesante.

El Onda, en estos momentos está a expensas de lo que suceda en el Grao, ya que aún ganando los dos puntos, de Alcalá, nada podría hacer si empatase el Castellón en el Grao.

Moneris

ALEXANDRA

Av. Primo Rivera, 6  
Av. Casalduch, 1

Burriana  
Castellón

Comunica su GRAN VENTA ESPECIAL

en su tienda de Av. Primo de Rivera, 6 de Burriana  
Teléfono 51 26 75

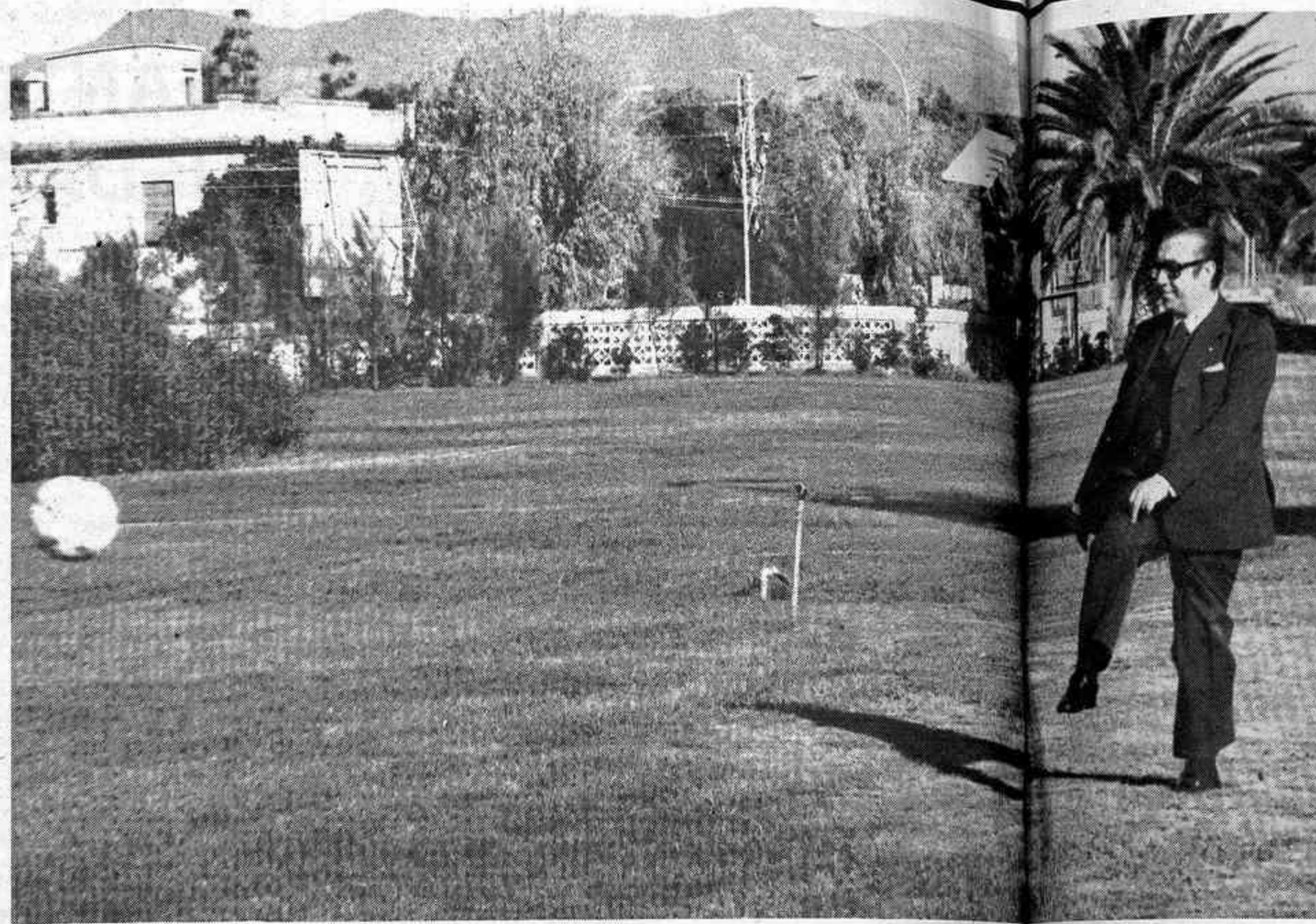
Durante el mes de Mayo

EXCLUSIVAS  
VV  
VALENTÍ



# No se presentará a la reelección

Era la hora bruja de la tarde, esa que sabe de arena y redondeles. La entrevista había quedado así concertada a instancias de una curiosidad entre profesional y humana. Se trataba de poner el rejón a una labor de cinco años, lidiar sobre el recuerdo una gestión repleta de aciertos y desengaños, también de algunos errores, de logros y decepciones. No era fácil la tarea porque mi interlocutor de recio talante, curtido desde la peripecia adolescente de su aventura americana, siempre ha defendido su yo íntimo, sentimental y conmovido, desde una trinchera de números y de balances; me consta, porque como informador deportivo, guardo la cicatriz de alguna infructuosa tentativa anterior, y me propongo hacerla desaparecer, presentando a mi personaje, a corazón abierto.



# ANTONIO SALES, A CORAZON ABIERTO

## La aventura inicial

Es preciso salir de la barrera al centro del redondel, y en esta decisión, lo de menos es que algo del equipaje quede atrás, lo importante: caminar, caminar y caminar... Comenzó a gestarse mi andadura al frente de los destinos del Club, en una tertulia del «Mindoro». Algunos de sus contertulios pensaban que yo podría ser presidente. Por aquel entonces, aunque yo era socio del Club Deportivo Castellón, no llevaba los años de antigüedad reglamentarios pero existía un artículo en el que se permitía que una persona, que denominaban relevante —y no es que yo lo fuera, ni muchísimo menos— pudiera acceder al cargo para

sacar de problemas económicos a la entidad; de todas formas, yo ya llevaba dos años como socio de mi época joven, dejé de serlo los doce años que estuve en América. Todo se arregló con esta alternativa porque Emilio Fabregat pensando que hacía un servicio al Club, apoyó el que yo le sustituyera». La mirada de Antonio Sales se pierde prendida, en los blancos cortinajes del comedor de su residencia; más allá del amplio ventanal, las lejanas chimeneas expellan con fruición, las últimas bocanadas de la tarde.

## Primera temporada

«En aquel entonces figuraban demandas de los jugadores en la Federación y aunque no existía la

AFE, ya en la propia Federación advirtieron que mientras no se abonaran las cantidades pendientes que los jugadores habían reclamado, no se podían de ninguna forma, diligenciar sus fichas, entre ellas estaba la de Di Stefano con un millón seiscientos catorce mil pesetas, y habría alrededor, si no me falla la memoria con el «telele» este que he tenido, del orden de los diecisiete millones de pesetas en las demandas de la Federación. Yo logré reunirme con todos consiguiendo que tuvieran un poco de condescendencia; a excepción de los jugadores Lleida y Faubel y el propio Di Stefano a quienes hubo que pagarles todo, el resto aceptaron que se les abonara para retirar su demanda, el cincuenta por ciento al contado y el

resto por medio de un talón a noventa días, que se hizo efectivo en la fecha estipulada, quedando así saldadas las cuentas de la temporada anterior.

Muy cerca del hogar de los Sales donde transcurre nuestra entrevista, las aguas del Turia con sus diblings imposibles, en un tiempo jugaban a meter goles en las porterías de hierros, cemento y asfalto de sus puentes.

«Cuando entré como presidente en el Castellón conocía muchas cosas por haber vivido intensamente, los asuntos de despachos del Valencia C.F. por mi amistad con Vicente Peris, pero no existe punto de comparación entre lo que sabía a lo que tuve que aprender después».

Voz íntima, grave, magistral; como profunda tentativa para investir la con el ordenamiento solemne de la razón.

## Las obligaciones reales de la tesorería del Club Deportivo Castellón serán en junio, de dieciocho millones de pesetas.

«Las cosas en lo deportivo, se complicaron con el ascenso. El público quiere lo mismo que pretendo yo: éxitos y marcador, pero muchas veces están en contrasentido esos éxitos con unas posibili-

dades económicas que te obligan a vender cada año al mejor jugador que tienes, y posiblemente con el dinero obtenido nunca se puede reforzar al equipo lo suficiente para obtener resultados de cara al futuro. Después fueron dos años con Benito Joanet; estoy satisfecho de los tres. En cinco años tres entrenadores no creo que sea excesivo. Uno de los recuerdos más tristes en este capítulo es el de Joanet, porque un hombre de probidad profesional, fue injusticia que tuviera este trance. El fútbol a veces es así de inhumano». La tarde se hace balance, suena el látigo de los números y a su mente no se llevarían a cabo estas transacciones cuyo motivo solo él podría explicar.

«Este caso yo creo que lo porque en el Castellón tengo experiencia también recibí un jugador por el que el Club ofreció veinte millones y después hubo que mendigar para obtener de él, solamente seiscientos millones. Por esta razón y por el Castellón un equipo de modestos, creo que cuando se da una cuota de cotización sobre los jugadores y siempre debe existir déficit, deben llevar a cabo la operación de traspaso sin pagar lo que al año siguiente pagarán el doble. Con una economía débil no se puede jugar a corto plazo entre la cotización real de un jugador y la que debería ser hipotéticamente se pueda alcanzar más adelante».

## Entrenadores

«En mi tiempo de gestión he habido pocos entrenadores, tres en la primera división; y no se trataba de reforzarnos con dos o tres hombres, hacían falta diez o doce con garantía para abordar la primera división, lo que estaba fuera del alcance de las posibilidades del

club y llevó al equipo el primer entrenador. Después fueron dos años con Joanet y más tarde, dos años más con Benito Joanet; estoy satisfecho de los tres. En cinco años tres entrenadores no creo que sea excesivo. Uno de los recuerdos más tristes en este capítulo es el de Joanet, porque un hombre de probidad profesional, fue injusticia que tuviera este trance. El fútbol a veces es así de inhumano». La tarde se hace balance, suena el látigo de los números y a su mente no se llevarían a cabo estas transacciones cuyo motivo solo él podría explicar.

«Los primeros dos años de mi presidencia la deuda económica del Club se incrementó considerablemente hasta llegar al orden de los sesenta millones de pesetas; y después comenzó a disminuir hasta el punto de dejarlo ahora, el treinta de junio prácticamente sin déficit, esto no quiere decir que no haya necesidades económicas, que quizás signifiquen del orden de pesetas para dejar el Club a un punto de equilibrio; pero existe un patrimonio adquirido por valor de once a catorce millones de pesetas, por lo que el déficit real puede resultar finalmente, de los tres a seis millones de pesetas».

Para que el bolígrafo como ave presa, aprehendiera con avidez cada frase en su vuelo sobre las cartillas, había dejado el pitillo sobre el cenicero, de donde se elevaba un hilillo de humo que desahució al aliento de cada respaldado y que volvía a surgir entre las pausas del diálogo.

«En esta última temporada se me adelantó el equipo realmente no teníamos muy potente para reforzarnos con dos o tres hombres, hacían falta diez o doce con garantía para abordar la primera división, lo que estaba fuera del alcance de las posibilidades del

Yo nunca he creído en la buena suerte; lo mismo que se logró el ascenso porque se planificó mejor, hubo técnicos y adecuados planteamientos que contribuyeron a ese éxito y todo respondió, desde la dirección del Club hasta la de la plantilla y a la entrega de los jugadores, igual tengo que decir que si se descendió fue porque los medios que teníamos en primera división no podíamos ponerlos a nivel de las necesidades reales. Con doce o trece millones que gastamos en total, un equipo diezma también con dos jugadores de los que se había prescindido mediada la temporada anterior por necesidades imperiosas de la economía, y un equipo sin entidad para la división configuraron el resultado final. Pero esto es una incidencia más para la historia del Club, porque si no recuerdo mal en la temporada 31-32 las últimas cinco jornadas no se pudieron ni siquiera jugar, creo que no hay nadie que se acuerde de aquello como con el tiempo, se olvidará también esta última temporada».

## Las huelgas

Fue una batalla incruenta, desproporcionada, sin apenas declaración de guerra abierta. Crujió todo el maderamen de las arcas del Club con la tormenta del conflicto. La lógica no era rama de aquella filosofía de pretensiones.

«Las huelgas en mi opinión han sido una canallada sin precedentes. Llegó la primera en el 79 y pasó, pero en esta temporada última se plantea de nuevo el conflicto; en el primero, se había firmado un convenio con AFE para la obtención de salarios de jugadores y demás reivindicaciones. En virtud del acuerdo, la obligación de no crear otro conflicto por lo menos en su período de vigencia que era de dos años, a los cuatro meses se planteó de nuevo el conflicto. Aquí si hemos de creer en la mala fortuna, había dos jornadas a jugar entre semana y el Castellón las dos le correspondió jugar en casa, con el Barcelona y frente al Zaragoza, estimándose la merma económica entre los seis a siete millones de pesetas a pesar de que hubo bastantes espectadores, pero los precios en taquilla no correspondieron a los de jornadas normales. El día del Barcelona por ejemplo, este Club había pedido seis mil entradas que quedaron convertidas en seiscientas; hubo otras implicaciones económicas pero por resumir, la primera huelga le cuesta al Castellón alrededor de los quince millones de pesetas. Siete meses después el segundo conflicto; un solo encuentro sin jugar y frente al Real Madrid, la taquilla estaba estimada entre quince y veinte millones que finalmente quedaron convertidos en una recaudación de setecientos mil pesetas. Esto ha dado al traste con la economía, planificada para cerrar la temporada con un superávit de unos quince millones de pesetas que ahora se torna en déficit y sin un duro en el cajón».

## El nuevo campo

«Contamos con una ayuda muy buena, excelente diría yo, de las Autoridades; y tanto Ayuntamiento como Diputación están con la mejor disposición de apoyarnos con una subvención de cincuenta millones de pesetas entre las dos Entidades, que con los cincuenta de la Federación y seis que ya hay pagados del proyecto, si restan ochenta o noventa millones de pesetas para pagar el campo quiere decir que con las quinientas plazas de aparcamientos a perpe-

tuidad, a un precio de ciento veinticinco mil pesetas, permitirá obtener del orden del ochenta por ciento de los ingresos que el Club necesita para construir la parte que en proporción, le incumbe a la entidad; con lo cual no se habrá de hipotecar nada para hacer el campo, que puede llevarse a cabo sin otros problemas mayores».

Una pausa; el juego de las ideas se detiene, como obedeciendo al dictamen de un colegiado sin rostro, las gradas se elevan hasta convertirse en aceras de las nubes.

«Las obligaciones del Club D. Castellón al treinta de este mes de junio muy pequeñas, si se venden los abonados antes, cosa frecuente entre los clubs. Las necesidades económicas estarán entre los dieciocho millones de pesetas, pero esto no es el déficit, puesto que contra esta partida existen doce millones de pesetas entre los gastos originales del nuevo campo y la grada construida en la parte Este del terreno de juego que costó diez millones de pesetas aproximadamente; en cualquier caso la amortización no puede hacerse en una sola temporada, hay que llevarla a cabo en tres por lo menos».

## El bingo

«Constituyó un alivio muy grande porque el año y medio primero dio muy buenos frutos que rondarían entre los treinta y cinco a cuarenta millones de beneficios netos. El año y medio siguiente ya registró pérdidas puesto que al inaugurarse el bingo de San Huerto muy cercano al nuestro, con otras instalaciones más confortables nos restó entradas. El tiempo negativo del bingo nos habrán supuesto de tres a cuatro millones en pérdidas».

Tazas y vasos eran los puntos y las comas de loza y de cristal, en la charla abierta de la tarde.

«El presupuesto anual del amateur y juvenil del C.D. Castellón es del orden de los diez millones de pesetas, pero las satisfacciones que proporcionan en cambio son muy grandes. Ya hace años que el juvenil por ejemplo, está en primera línea de actualidad, con un equipo técnico comandado por Manolo Adell que muestra gran capacidad y que cada año alcanzan uno de los niveles de más alta cotización en España. Estos equipos menores son deficitarios pero esto es lógico, a pesar de los buenos ingresos del campo del Bovalear, pero insuficientes para mantener el ritmo de gastos en su competición; contamos también con unas ayudas federativas que aunque exiguas, compensan algo el déficit de los dos equipos inferiores».

En la jornada del pasado martes día once había entrado en el hogar de la familia Sales un poco contra viento y marea, impulsado por lo que estimé una exigencia ineludible en este momento del Club, y contra lo dictaminado por los facultativos y las lógicas reservas de los familiares del presidente dimisionario; pero a medida que nuestra charla progresaba, resulta que había sido la visita un buen estimulante en el ánimo del convaliente. Todos tranquilos y yo más, por supuesto. Sales había estado despachándose a sus anchas entre cifras, números y planteamientos económicos, me quedaba por prender la última carcasa, así que acerqué el fuego a la mecha...

«¿Habrá candidatura Sales?»

«No, no... categóricamente, no voy a la reelección. Si me pudiera reponer de esta enfermedad, de este «telele» que estoy sufriendo,

● En los primeros años de mi gestión llegó a contabilizarse una deuda del orden de los sesenta millones de pesetas.



● Los equipos menores del Castellón son deficitarios en unos diez millones brutos por temporada

no descarto la posibilidad de que en otros comicios que se convoquen, dentro de cuatro años, me presentara; pero de momento, desgraciadamente no puedo hacerlo, aunque si mi recuperación fuera un hecho y me necesitaran, estaría a disposición de servirles».

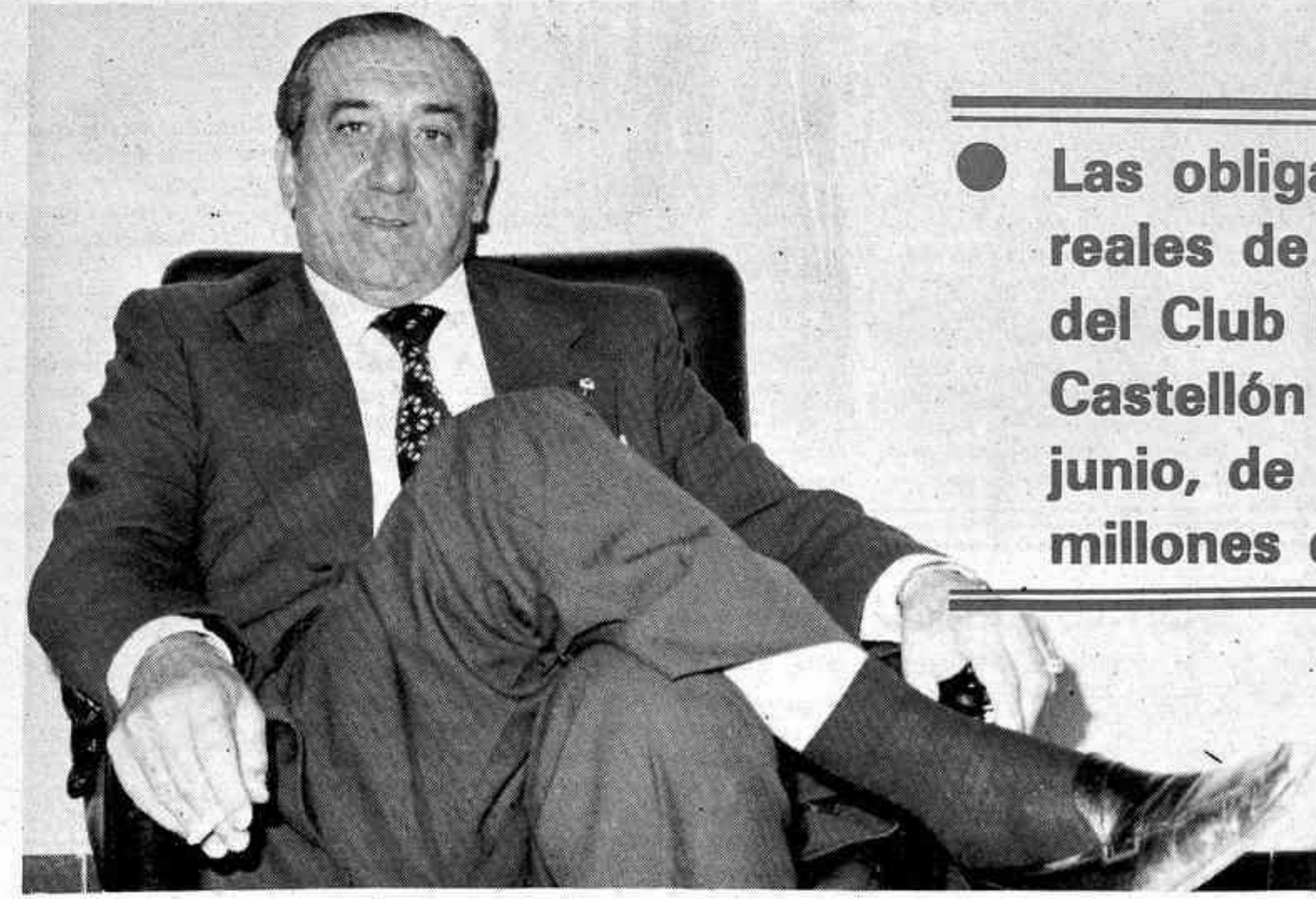
Queman las razones en los labios, mientras en el corazón palpitan temores y presentimientos.

«Me voy muy satisfecho al término de mi mandato porque si el equipo cuando entré lo tomé en unas circunstancias de imagen, identidad y organización poco relevantes y con un déficit que estimo estaría sobre los cuarenta

millones de pesetas, creo que lo dejo en mucha mejor situación hoy, con un déficit inmensamente inferior al que registraba cuando me hice cargo del Club».

Un diablillo de siete años y de cabellos revueltos, había estado punteando de travesuras el diálogo. Las gafas con montura de concha negra de su padre, pudieron acabar en sus manitas inquietas la apasionante aventura documental que ante ellas desfilaba cada día, pero milagrosamente resultaron intactas, descansando sobre las severas y duras tapas del libro de la tesorería del Club.

José Antonio Rivera





TENIS

## El Club Tenis Castellón Sub-Campeón Regional de Alevines

El Club de Tenis Castellón está presente en todas las competiciones regionales y en todas sus categorías desde Alevines a Veteranos, lo que se refleja en la intensa actividad deportiva que se viven en el Club.

La atención y el cuidado que el C. T. Castellón presta a la Escuela de Tenis es evidente. De esta Escuela de iniciación al deporte y perfeccionamiento de las técnicas del tenis, se nutren los equipos de Alevines e Infantiles que representando al C. T. C. mantienen desde hace años a los equipos respectivos en la primera categoría del tenis regional. Aunque por razones de edad estos equipos se renuevan constantemente, cada año salen de esta Escuela una promoción de muchachos con calidad tenística extraordinaria, que cubren los huecos que inevitablemente se producen por los límites de edad en estas categorías. Este año se ha reunido un equipo extraordinario, que dando pruebas de su calidad tenística, no sólo han mantenido la categoría, sino que con toda brillantez se han proclamado sub-campeones regionales.

Hay que valorar este éxito, por cuanto el «IV Campeonato Regional por equipos Alevines» reúne los mejores equipos de la región entre los que se encuentran los potentes equipos de Valencia y Alicante. Se venció de forma brillante al C. Tenis Español de Valencia

por 7/0 y al C. T. Cullera por 6/1. La prueba de fuego eran las confrontaciones con el C. A. Montemar de Alicante y C. T. Alicante en las pistas de Alicante, y en donde los chavales dando pruebas de clase y buena preparación consiguieron el triunfo por sendos 5/2 en ambas confrontaciones. Sólo se perdió la confrontación con el C. T. Valencia que en esta ocasión fueron superiores. Hay que felicitar a los componentes del equipo:

David Díaz Moreno, Juan Navarro Bosch, David Cambrero Rubert, Guillermo Lavall Carrió, Juan Agut Casanova, José A. Quero Olaso, Javier Alonso Celda, Pedro Ayestatarán Muñoz, Raúl Vilar Viciano, Alejandro Bernabé Navarro, Alfonso Bayarri Devis, Eva Alonso Barberán, Balma López Cuartero, María Jaén Ballester y Beatriz García Seva, así como al capitán y profesor Pedro Suja.

El equipo de Infantiles del C. T. C. ha disputado también el «IV Campeonato Regional por equipos» en lucha con los equipos del C. T. Valencia A y B, Club Español A y Club Tenis Montemar y Club Tenis Alicante, las confrontaciones han sido durísimas dado el alto nivel de todos los equipos y el C. T. Castellón se mantiene en la primera categoría del tenis regional infantil. Atención a este equipo, pues algunos de sus componentes va para figura, han formado el equipo:

Fernando Callao Molina, Emilio Ferreres Franco, Arturo Tena Morrellón, José Díaz Moreno, Reyes Varella Martí, Nuria Martín Masdeu, M.ª José Bartoll, Vicente Bernat, Mónica Beltrán, Iván Cherna, J. M. Pellicer, Olga Beltrán y M.ª Eugenia Barrameda, a los que felicitamos por el éxito conseguido y animamos para que continúen entrenando con fe e ilusión en esa Escuela de Tenis del C. T. Castellón que es el vivero tenístico del Club.

### «El Trofeo Teyca»

Del 3 al 30 mayo a partir Grupo IV

C. T. C.

## UN CICLOMOTOR GRATIS

### ¿QUE SELECCION GANARA EL MUNDIAL-82?

Hasta el próximo día 10 de junio, MEDITERRANEO publicará un cupón, mediante el cual nuestros lectores tendrán opción a conseguir un CICLOMOTOR HONDA gratis, ofrecido por nuestro periódico y Quintana Motos.

Sólo tendrán que remitirnos el cupón adjunto, debidamente cumplimentado, a MEDITERRANEO (Mundial-82), Avenida del Mar, 23. Castellón.

Quien acierte el nombre de la selección ganadora del Mundial-82 recibirá como premio el Ciclomotor. En caso de producirse varios acertantes, el Ciclomotor se sorteará entre estos ante Notario, el día y hora que se anunciará oportunamente.

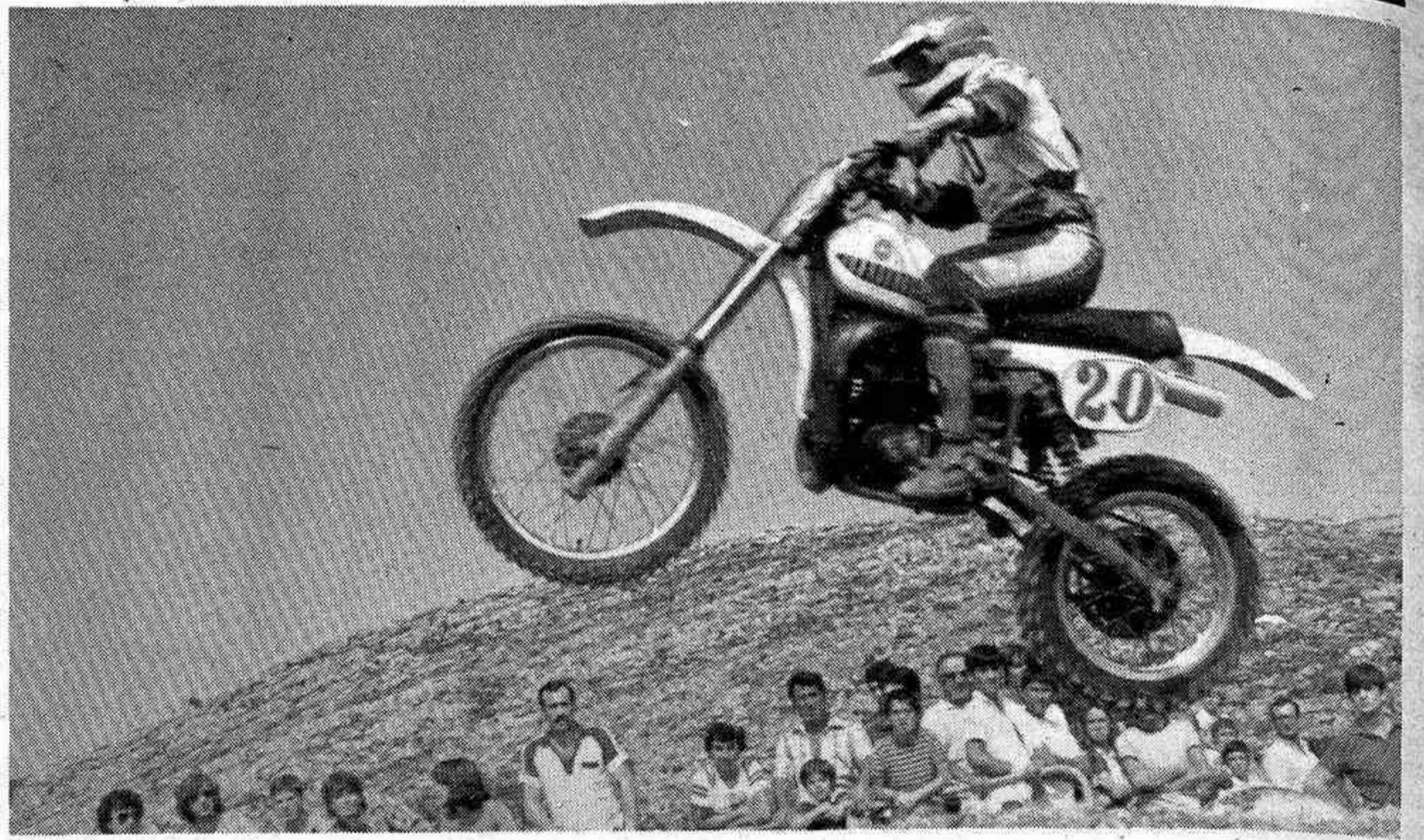
EL PLAZO DE ADMISION DE ESTOS CUPONES FINALIZA EL DIA 12 DE JUNIO A LAS 12 HORAS.

¿Qué Selección ganará el

MUNDIAL-82? .....

Nombre: .....

Dirección: .....



En Vall de Uxó, Villafamés y Villarreal

## Gran fiesta del motor

Dentro de las cinco competiciones a celebrar entre sábado y domingo, había una programación de tres Indors Trial. El sábado por la tarde se corría en Vall de Uxó el II San Isidro, bajo patrocinio de la Caja Rural de dicha ciudad y 21 participantes acudían a la cita de Vall de Uxó, para disputar este Indor Trial, sobre ocho zonas todas de buen montaje, destacando la de Troncos, Barreras y pared.

En orden a la competición, tres categorías, Super, Seniors y Juniors, efectuando los mejores recorridos Javier Gimeno de Alicante que en la primera vuelta sólo penalizó dos puntos y en la segunda 3, que le dieron el triunfo de forma clara. Efectuados los cómputos, las clasificaciones fueron así: Supers:

- 1.-Javier Gimeno López, de Alicante, Bultaco, 5 puntos.
- 2.-Juan Rivas Almenar, de Valencia, Bultaco, 13.
- 3.-Raúl Agramunt Silvestre, Valencia, Ossa, 19.

- Categoría seniors:
- 1.-Enrique Picó Sanjuán, Ibi, Bultaco, 15 puntos.
  - 2.-Vicente Pascual Navarro, Valencia, Bultaco, 20.
  - 3.-René Marigil Marco, Sagunto, Bultaco, 21.

- Categoría Junior:
- 1.-Vicente Medrano Piqueras, de Valencia, Ossa, 15 puntos.
  - 2.-Vicente Miguel Artola, Catarroja, Montesa, 24.
  - 3.-Santi Querol Puig, de Morella, Fantic, 34.

Hasta 6 clasificados y un retirado.

Mucho público, gran ambiente y magnífico Indor Trial.

### Rivas, vencedor del III Indor Trial San Pascual en Villarreal

Dentro del periplo de tres Indor

Trial, entre sábado y domingo, el de Villarreal, quizá fuera el que en conjunto reunió mayor calidad de zonas, total nueve, siendo las más espectaculares, la de los contenedores, dos en diferentes posiciones, los bidones, los grandes troncos, la escalera o barrera doble y el camión volquete.

Veinte pilotos acudían a la cita, dos supers, entre los que estuvo la disputa del triunfo, que justo es decir era favorable a Gimeno, de Alicante, pero en la última zona de la última vuelta, de las dos que se dieron dijo no, y perdía el trial.

Nueve zonas, dos vueltas, público en abundancia que iba y venía, asistencia de las damas de las fiestas y autoridades locales y el resultado final:

- Categoría Supers:
- 1.-Juan Rivas Almenar, de Valencia, con Bultaco, 19 puntos.
  - 2.-Javier Gimeno López, de Alicante, con Fantic, 22.

- Categoría Seniors
- 1.-René Marigil Marco, de Sagunto, Bultaco, 35 puntos.
  - 2.-Manuel Gil Fernández, Onda, Ossa, 37.
  - 3.-Enrique Picó Sanjuán, Alicante, 39. Hasta 9 clasificados.

- Categoría Junior:
- 1.-Vicente Medrano Piqueras, de Valencia, con Ossa, 31 puntos.
  - 2.-Juan Mínguez Sanfeliu, de Valencia, con Montesa, 34.
  - 3.-Vicente Miguel Artola, de Valencia, con Montesa, 60.

Hasta 10 clasificados.

Buen montaje, bonita prueba, y la mano del Moto Club Villarreal que es algo que no se puede ocultar en las organizaciones.

### Querol ganó en juniors en Villafamés

Tras el final de un partido de fútbol, más de las 6.30 de la tarde

del domingo, se inició este I Indor Trial con motivo de una feria del motor, que reunía en su torno, a mucho público, que sólo con dar pocos pasos, se encontró con un espectáculo para muchos inédito. Les parecía imposible lo que hacían sobre la motocicleta los participantes en este Indor pero era realidad, y por ello no regatearon el aplauso.

Aquí a Villafamés, que ya era el tercer Indor de la serie pese a tener tres pilotos que no habían estado en Vall de Uxó ni en Villarreal, eran menos, 15 en total, que en verdad son más que suficientes para este deporte-motocicleta-espectáculo en Villafamés, por iniciativa del corredor local Oliver, se había montado un Indor, que parecía muy fácil, pero que no lo fue tanto, y llamó mucho la atención, las cubiertas plantadas de carterpillar, la balsa con troncos y agua, los dos coches pese a todo gustaron, como los bidones, en fin muy distraído, cerca de las nueve de la noche, se entregaban los premios y se leía la clasificación que quedó así:

- Categoría Super-Seniors:
- 1.-Javier Gimeno López, de Alicante, con Bultaco, 22 puntos.
  - 2.-Juan Rivas Almenar, de Valencia, 36.
  - 3.-René Marigil Marco, de Sagunto, con Bultaco, 50, hasta 18 clasificados.

- Categoría Junior:
- 1.-Santi Querol Puig, de Morella con Fantic, 53 puntos.
  - 2.-Vicente Medrano Piqueras, de Valencia, Ossa, 58 puntos.
  - 3.-Vicente Miguel Artola, de Valencia, con Bultaco, 58.

Buena fiesta este trial, pero lamentable la hora de comenzar por estar supeditada a un partido de fútbol, que comenzó una hora tarde.

Escape

## PATINAJE

### Exito del Trofeo Santa Quiteria

Por primera vez el Trofeo Santa Quiteria en Carreras sobre Patines, se ha celebrado en los alrededores de la Ermita, en donde varios centenares de romeros se han deleitado con este popular deporte que tantas raíces está hechando en Almazora.

Organizó el recientemente formado club local, el Almazora, con el patrocinio del Ilustrísimo Ayuntamiento de Almazora y bajo la dirección técnica de la Federación Provincial de Castellón.

Minis Masculinos: Adrián Lloréns, Carmelitas Villarreal.

Benjamines Masculinos: Hugo Bernat, Carmelitas Villarreal.

Alevines Masculinos: Ramón Peris, Virgen del Carmen de Onda.

Infantiles Masculinos: Juan Vicente Sanz, La Salle de Alcora.

Juveniles Masculinos: Francisco Bernat, Carmelitas Villarreal.

Seniors Masculinos: Joaquín Broch, Castalia Fanciullacci.

Minis Femeninas: Ester Calpe, Carmelitas Villarreal.

Benjamines Femeninas: Teresa Rico, Carmelitas Villarreal.

Alevines Femeninas: Ana Negre, Castalia Fanciullacci.

Infantiles Femeninas: Begoña Campos, Castalia Fanciullacci.

Juveniles Femeninas: M.ª Vicenta Nicolau, Castalia Fanciullacci.

Seniors Femeninas: Nieves Tomás, La Eliana Castellón.

Fede



Exito del III Trofeo Peñagolosa

# Balaguer, Campeón Provincial de Fondo en Carretera

● José A. Bernal, ganó la carrera

52 corredores tomaron parte (fallaron los valencianos) en el III Trofeo Peñagolosa, que dio comienzo a las 10 de la mañana en la Plaza Mayor de Castellón y terminaba al filo de las dos de la tarde en Vistabella, población del Maestrazgo, luego de 106 kilómetros.

El Concejal de Deportes del Ayuntamiento de Castellón, José María Escuin, dio la salida 10 minutos más tarde en la Avda. del Mar, con tiempo gris, pero bueno para la práctica del ciclismo.

## Los Eddy Merckx

El director del Transbuena Eddy Merckx, de Sardanyola, había dado orden de atacar a sus muchachos, y ellos fueron los verdaderos animadores por la Plana Baixa y L'Alcalatén, e incluso se esperaba, allá en las cumbres altas de nuestra provincia, que la carrera la ganaría un catalán. Pero el ciclismo es demasiado duro y 25 kilómetros no son, a veces, 25.000 metros, sino un verdadero calvario.

Pronto se romperían las hostilidades, y a la altura del Aeropuerto, a la vera del Mare Nostrum, saltaban Morales, del Kelme y Pedro Monteagudo, del Eddy Merckx-Transbuena.

Era mejor escalador el del Kelme que el otro catalán, y así los 15 segundos se convirtieron en 30, en el kilómetro 31, por la Ribera de Cabanes, mientras el grueso del pelotón transitaba a 2,05. Ocho kilómetros más adelante, el collado de Cabanes, de segunda, sirvió para absorber a Monteagudo, mientras el gran grupo iba reduciendo distancias. El paso por el alto fue con Morales, aún a 1,30 y luego Bernal, Balaguer, Cuadra, Romero y Gilabert.

En el km. 54, a la entrada de Villafamés, terminaba la escapada, tras cuarenta y seis kilómetros, de Morales. Y sólo seis kilómetros de respiro para los corredores, ya que otro hombre del Transbuena-Eddy Merckx, abandonaba con fuerza el pelotón, Francisco Clavero, en La Barona, atacó con ganas, cogió pronto ventaja y en el kilómetro 90, Coll de la Basa, de segunda categoría, pasaba a cuatro minutos de un trío formado por Calatayud, el nulense Artigas —con dificultades— y Moreno, compañero del de vanguardia.

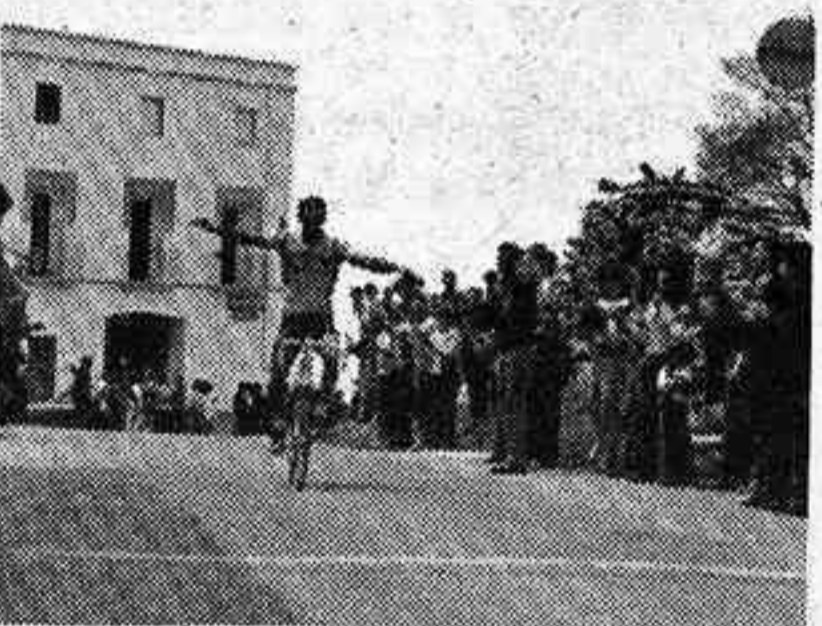
Se pasaba Adzaneta y quedaban los huesos de El Vidre y Vistabella, de primera para la montaña.

## Cara y cruz

No esperaba el de Lérida —y eso que nosotros le avisamos— que lo que venía a continuación sería un calvario para él. El ilerdense, que mediado el collado de El Vidre lle-

vaba tres minutos, fue decayendo conforme aumentaba la dureza del puerto, y por la cima de 1.071 metros ya era poca su ventaja. Era la cruz.

La cara la desencadenaron nuestros provinciales, ya que para



José A. Bernal, ganador del III Trofeo Peñagolosa

ellos lo importante no era vencer, sino llegar primero, ya que significaba el ser Campeón Provincial de Fondo en Carretera 1982 de Aficionados. Y así en un pequeño grupo iban Vivencio Rubio, José V. Prats «Pollentier» y más atrás subiendo como un meteoro, José Julián Balaguer, que había perdido contacto por pinchazo. Mientras el de Alquerías marcaba el ritmo del grupito y Prats se rezagaba, el benicarlando fue tejiendo, pedalada a pedalada, para sus espaldas, el maillot verde de Campeón Provincial. No era el primero en la meta de Vistabella, ya que el ex-profesional José A. Bernal, muy entero aún, se imponía, en solitario, pero su tercer puesto le valió para vestir por un año el jersey de la Federación. Y en rosario anotamos en la línea de llegada tiempos y clasificaciones, que también valían para el premio de la montaña.

- 1.—José A. Bernal, Zurano, 3-23-15. Promedio, 31.164 kms/hora.
- 2.—Antonio Gilabert, Kelme, a 6 segundos.
- 3.—José Julián Balaguer, Muebles-Palau-Benicarló, a 45.
- 4.—Francisco Reverté, Zurano, a 1,15.
- 5.—Francisco Martínez, Arrabal, a 1,50
- 6.—Vivencio Rubio, Flower-Somec, mismo tiempo.

El leridano, que había sido alcanzado a 3 kilómetros de meta, entraba a 15,15.

La montaña la ganó José Julián Balaguer, y por equipos, el vencedor fue el Zurano.

## Al margen

La entrega de trofeos la efec-

tuaron el alcalde de Vistabella, Jaime Lázaro; representante de Deportes del País Valenciano, Roberto Ferrada; coronel-jefe de la Guardia Civil, José M.

Marugán; José Galibo, director de Caja de Ahorros de Valencia; Felipe Arnau, de Carbónicas Castellón y la reina de las fiestas de Vistabella. Finalmente en una comida ofrecida por el Ayuntamiento de Vistabella, pronunciaron palabras de exaltación, el relaciones públi-



José Julián Balaguer, nuevo campeón provincial, con el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Castellón, José M. Escuin, el representante de la Caja de Ahorros de Valencia, José Galibo; Rvdo. P. David Solsona y la Reina de las Fiestas de Vistabella

cas de la Federación, Rafael Molina; Francisco Blanch, presidente del Club Ciclista Castellón; José María Escuin, y cerró el mismo, en nombre del alcalde de Vistabe-

lla, el Rvdo. David Solsona. La organización corrigió fallos de años anteriores y logró un rotundo éxito.

Salvador March

## OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS LARGOS



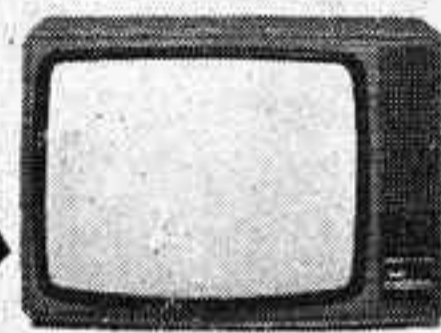
**TODO EN ELECTRODOMESTICOS**  
Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos, SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio.



Televisores color

desde **3.800** pts.  
al mes

Equipos de alta fidelidad desde **2.500** pts. al mes



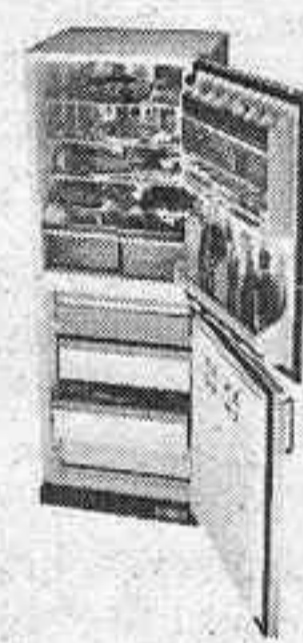
Video cassetes

desde **5.500** pts. al mes



Lavavajillas

desde **2.000** pts. al mes

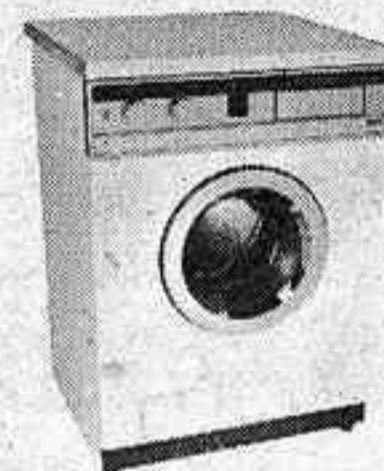


Frigoríficos

desde **1.500** pts. al mes

Cocinas

desde **1.000** pts. al mes



Lavadoras automáticas

desde **2.000** pts. al mes

## TODO A PRECIO DE FABRICA Y SIEMPRE PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

|              |               |           |            |
|--------------|---------------|-----------|------------|
| WESTINGHOUSE | INTERGRUNDING | BLAUPUNT  | ITT        |
| BALAY        | IGNIS         | SUPER SER | TELEFUNKEN |
| AEG          | CANDI         | SABA      | WERNER     |
| PHILIPS      | CROLLS        | KOLSTER   | UNIC       |
| ELBE         | RADIOLA       | INTER     | GRUNDING   |

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO  
**3 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL**

Usted no paga ninguna avería • Usted no paga mano de obra • Usted no paga ninguna pieza de recambio

**"EL ESTABLECIMIENTO FUERTE EN VIDEOS, TV, HI-FI Y ELECTRODOMESTICOS"**

•CASA CENTRAL:  
Calle HERRERO, 11 - CASTELLON  
Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

## QUINIELA

### Premios de poca cuantía en la 37 jornada

Muchos acertantes y premios de poca cuantía en la 37 jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas del domingo.

Solamente 58.387 pesetas percibirá cada una de las 2.477 columnas con 14 aciertos.

Con 13 resultados acertados se han registrado 56.653, que cobrarán 2.552 pesetas cada uno.

Más de medio millón —exactamente 539.157— han sido los acertantes de 12 resultados. El dividendo para cada uno de ellos: 268 pesetas.



# general de pie

por Jesús Martínez-Mira

## FUTBOL Y CINE



¿Se ha perdido el arca? ¿O sólo se ha perdido temporal-

mente el timón? That is the question. Sea lo que fuere lo extraviado, hay que encontrarlo como sea y a costa de lo que sea. Son muchos años de historia, son muchos años de sufrimientos por parte de los aficionados, y todo eso no puede echarse por la borda. El lema, ahora, no puede ser otro: hay que ir «en busca del arca perdida», o del timón perdido, o de lo que sea. La próxima temporada podría ser un camino de rosas y puede ser, en cambio, un sendero de espinas. Todo, o mucho, va a depender de quienes se pongan al frente del arca...

## Futboxeo

Acaso lo haya motivado el ambiente surgido a propósito del Campeonato de España de Boxeo Amateur que acaba de celebrarse en nuestra ciudad, pero es la cosa que el otro día (el jueves, si no me falla la memoria) dos hombres de la plantilla del C.D. Castellón llegaron a las manos (o a los puños) durante una sesión de entrenamiento. Concretamente, Ibeas y De Blas. No nos interesan los motivos, ya que ninguno que pueda haber, justifica tan vergonzoso espectáculo. Dicen que hoy mismo, en su reunión, la Junta Directiva puede tomar medidas para sancionar el comportamiento de ambos jugadores, que, a lo mejor, sólo pretendían amenazar un poco unos entrenamientos que carecen ahora mismo de aliciente para los futbolistas albinegros.

## Para «Don Balón», el Castellón ha sido la prostituta de la liga

No cabe duda de que el C.D. Castellón de la recién finalizada campaña ha sido el hazmerreir de la afición española, lo que ha dolido y no poco a la local. «Don Balón» acaba de sumarse al coro de carcajadas con un chiste fácil. Ojalá nunca vuelva alguien a escribir esto:

En toda la historia de la Primera División española (51 temporadas), jamás un equipo terminó con VEINTIDOS negativos. Este «bonito» récord lo ha homologado, a pulso, el C.D. Castellón. Tiene mérito. A pesar de todo, los blanquinegros consiguieron ganar en Las Palmas y empatar en Alicante. De no ser así, por otra parte, la cuenta negativa hubiera sido de veinticinco. Diez derrotas y cinco empates en Castalia, con sólo dos victorias —ante Zaragoza y Atlético de Madrid— ha sido el triste y paupérrimo balance que ha dejado un amarguísimo sabor de boca a los aficionados castellanense.

La tragedia tuvo su origen con la desacertada política de fichajes. La plantilla se debilitó con los traspasos de Roberto, Ribes y Bayarri y las bajas concedidas a otros jóvenes valores que habían dado cara y ojos al equipo durante la campaña del ascenso. Se fichó a gente muy veterana (Fernández Amado, Oscar Ferrero) y a otros jugadores sin entidad. Para colmo, hubo desgracia en algunas facetas, tales como lesiones y deplorable comportamiento de algunos profesionales. La consecuencia, un palo detrás de otro hasta convertir a los simpáticos «orelluts» en la prostituta de la Liga: todos la jodieron.

Poco se puede salvar de entre tanto desastre. Castellón no hizo olvidar al buen Racic de su época en forma. Planelles mostró sólo con cuentagotas su indudable maestría y de los jóvenes, el extremo Conde, ahora ya contratado por el Zaragoza. Los demás pusieron empeño, pero ello no basta. El Castellón vuelve a Segunda con el rabo entre piernas, sumido en el desconcierto y con la dura perspectiva de recuperar el crédito deportivo que ha perdido.

## Los salvajes andan sueltos

No voy a repetir aquí la historia, ya aparecida en todos los medios de información nacionales, regionales y locales. Ignacio Piqueras Badía ha padecido en sus propias carnes las iras de una pandilla de energúmenos desalmados. Ultimamente, han venido produciéndose en nuestra región agresiones a los equipos arbitrales, bien por parte de jugadores, bien por parte del público, con excesiva frecuencia (una sola vez que hubiera ocurrido ya sería excesiva frecuencia). Pero, claro, ante lo de Alcira, uno se rebela

con todas sus fuerzas, porque el asunto roza la criminal (al menos, en mi opinión). Digaseme, si no, cómo puede calificarse el hecho de que, después de las agresiones, cuando el señor Piqueras iba a ser conducido por una ambulancia, los salvajes de turno intentarían volcar el vehículo. ¿Hasta cuándo?, habrá que preguntar. Y se podría contestar que hasta que encuentre una respuesta satisfactoria esta otra pregunta: ¿Y ahora qué?

## LA TEDIOSA MONOTONIA DE LAS ENTREVISTAS FUTBOLÍSTICAS

Acabó la liga en primera división, y casi en las demás categorías. Acabaron las declaraciones de unos y otros. Pero, ahora, empiezan de nuevo las entrevistas deportivas a propósito del Mundial '82.

Por eso, nos parece oportuno reproducir un fragmento del artículo «El fútbol», publicado en el libro «La pantalla chica», de Fernando Díaz-Plaja, uno de los más agudos observadores de la realidad nacional.

La verdad es que en estas latitudes nos estamos pasando. En los primeros tiempos se daba el partido. Luego se añadió la repetición de las jugadas y más tarde, al final, de nuevo las más importantes «realizadas a lo largo» (¡qué bonito es eso! ¿por qué no a lo ancho también?) del encuentro. Ahora, gracias al esfuerzo mancomunado de todos (otra frase típica) se consigue ver, el mismo domingo por la noche, escenas de «todos» los partidos de Primera División.

¿Basta para calmar el hambre nacional? De ninguna manera. Cuando se agota la posibilidad de ver jugar, siempre queda el recurso de comentar el resultado o de predecirlo. Y surgen esas maravillosas, inteligentes, interesantes conversaciones de todos los sábados y de todos los lunes...

Si es sábado... unos jugadores haciendo ejercicios. El locutor se acerca. Uno de los muchachos

deja de darle patadas al balón:

Pregunta: ¿Qué va a pasar mañana?

Respuesta: Pues que es un partido muy difícil... que nosotros saldremos a darlo todo... y que espero que nos llevaremos la victoria... (Cuando es en campo contrario se añade «o al menos el empate»).

Las variaciones a estas respuestas son mínimas.

Podría tratarse de un equipo que está en los últimos puestos de la clasificación. Entonces... «Haremos lo imposible para salir de esa situación en que se encuentra el equipo»... (Se explica luego que ello es debido a las lesiones que «se han acabado» y «a la mala suerte a la hora de rematar a gol»).

Si el equipo está entre los primeros... «Haremos lo imposible por mantenernos en la situación en que estamos en la clasificación».

Si en lugar del jugador es el entrenador, no quiere dar todavía

la alineación porque necesita hacer algunas pruebas, pero el locutor mira a la cámara y da el gran secreto: «Podemos asegurar que serán los siguientes: en la puerta...».

A veces, el que habla es el presidente del Club. Este no deja nunca de mencionar a la ciudad que el equipo representa y a los socios «que se lo merecen todo». También es el encargado de negar que haya el «menor roce» entre los jugadores y el entrenador, que «cuenta con toda la confianza de la directiva». En cuanto al futuro, el presidente es el más optimista. «Hemos pasado un bache», pero se superará porque los muchachos están dispuestos a «partirse el pecho» por defender sus colores. También es quien acostumbra a negar, muy ofendido, que el club piense desprenderse de algún jugador. «¡Pero, hombre, habrás visto!

¡Nosotros traspasar a nadie! ¡Con lo que les queremos y nos quieren! ¡Porque todos se encuentran muy a gusto en el equipo!». El dicharachero presidente deja de serlo y se encierra en un absoluto mutismo cuando le preguntan lo que, al parecer, interesa a todos los

españoles: el dinero que ganan los demás. Toda la vanidad con que se mencionaban anteriormente las nuevas obras del estadio o la categoría de los jugadores pasa a una prudente reserva. «¿Primas? Las que se acostumbra... Los chicos no juegan por dinero... No, no es tanto como dicen ustedes, ni mucho menos... Lo justo, lo que se merecen...». El locutor guiña el ojo a la cámara. «Pero nosotros sabemos que son treinta mil pesetas por partido ganado fuera de casa, veinte mil por ganarlo dentro, o empate fuera, diez mil por cada gol de diferencia, diez mil por lesionar al mejor del equipo contrario —no; eso era una broma, claro—, cincuenta mil si quedan segundos en el torneo, cien mil si quedan primeros, quinientas mil si llegan a la final de la Eurocopa, un millón si alcanzan...».

Yo quisiera que un día ocurriera el milagro. Que cuando surgiera la anodina, monótona y repetida pregunta, surgiera la inesperada, franca, auténtica respuesta. Que sonara algo así: «¿Que qué espero de ese partido? Pues, perder, naturalmente. Usted sabe lo malos que somos. Y, además,

¿cree usted que voy a matarme por esa birria de sueldo que me están dando? ¿Usted sabe que pude irme a un equipo de campañillas y no me dejan porque tienen eso que se llama derecho de retención? ¿Usted cree que eso se puede aguantar? ¿Y por cuatro cochinos duros voy a partirme el pecho? ¡Ustedes están locos, hombre! Entrenador: «Si son unos desgraciados, si no tienen disciplina, ni sentido del deber, ni nada. Si se van de picos pardos en cuanto les pierdo de vista. ¡Si son de mantequilla! ¡Y, además, empeñándose en no aprender mi idioma! ¡Siempre hablando en español! ¡Siempre en español! ¿Cómo vamos a entendernos?». El presidente: «Los socios son un hatajo de desagradados que no hacen más que criticar y sin saber lo que es este cargo y el dinero que me cuesta. ¡Lo que quieren algunos de la junta es echarme para ponerse ellos. Yo sabré yo! ¿Traspasar? Yo les pasaría a todos a ver si así pagarían las deudas. ¿Usted sabe lo que piden de primas sólo por salir al campo? ¡Para matarles, vamos!». ¿Qué pena! Si la emisión deportiva de TVE sonara así, yo sería un gran aficionado al fútbol.

tratamientos  
cosmética

naturaleza para la belleza y la salud...

las buenas hierbas salvajes

amadeo i.38

tfno. 213141



## Campeonas de Segunda División de balonmano Femenino

## ALIRON DEL MADES



Con doble éxito culminó el pasado domingo, la fase final del campeonato de España de Balonmano femenino en su categoría de Segunda División, valedera al mismo tiempo para el ascenso a la Primera División nacional. Exito en lo deportivo por lo que supone el ascenso a primera del equipo representativo de nuestra provincia, el MADES, de Onda; y éxito de organización una vez más de la Federación Provincial de Balonmano con la ayuda y colaboración del Magnífico Ayuntamiento de Burriana y la Diputación Provincial. En el caso concreto de este campeonato, y en general de todas las manifestaciones deportivas de este deporte que últimamente se han desarrollado en Burriana, cabe destacar la labor de los hombres y equipos de la Cruz Roja, que en todo momento estuvieron en su sitio y con la eficacia que les caracteriza, sobre todo en un caso de mucha emergencia dado a la brava portera del Eva Creff de Sevilla, que gracias a los primeros auxilios de los hombres de la Cruz Roja y posterior traslado a una clínica de la capital, no tuvo mayores consecuencias.

Y ya en lo meramente deportivo hay que destacar la gran deportividad demostrada por todos los equipos participantes y que es doblemente meritorio dado lo que todos ellos se jugaban. El trofeo de la deportividad se lo adjudicó el

C.D. Torrelavega de Lanzarote, seguido muy de cerca por el equipo Askartza y el resto de participantes con muy poca diferencia de puntos. La máxima goleadora del torneo, la castellanense Cristina Corbella; a la mejor portera la también jugadora del MADES Concha Castillo; a la desgracia al equipo Askartza de Vizcaya, por las lesiones de varias de sus jugadoras en el primer partido, y la mejor jugadora del torneo Isabel Ortega del Universitario.

#### Askartza, 16- Eva Creff, 12

ASKARTZA.—Otañuy, Betolaza (2), Cortabitarte, Gómez (4), Ortega, Betolanza, Zaballa (6), Garay (3) y Baranda (1).

EVA CREFF.—Chiqui Fernández, Salgado, Martín (4), Pi, Ceberino (4), Ana Mesa (1), Uribe (2) y Lázaro (2).

Arbitraron los colegiados castellonenses Artola y Cámara, sin ningún tipo de complicación.

Partido que abría la última jornada y por lo temprano de la hora (9,30 horas), fue presenciado por una docena escasa de personas.

No tuvo historia en cuanto que siempre fue por delante en el marcador el equipo vasco que dio la sensación de ser el menos malo de los dos. Incomprendiblemente el entrenador sevillano tuvo sentada en el banquillo durante muchos minutos a su jugadora internacional Ana Mesa, y esto supuso que

su equipo adoleciera de fuerza y tiros de fuera de los nueve metros. Hubo momentos en que el partido parecía una fiesta de amigos y lo mejor que pasó fue el pitido final de los colegiados que daba paso a emociones más fuertes en los partidos siguientes. Para tercero cuarto puesto

#### Universitario, 19- Torrelavega, 11

UNIVERSITARIO.—De la Fuente, Echaury, Maroto, Calonge (5), Castañeda (3), Santamaría, Prieto (1), Quevedo, Lobón (4), Sánchez (1), Tauler (3), Ortega (2).

TORRELAVEGA.—Cabrera, Arbelo, Soto (2), Caraballo, López (3), Hernández, Arrocha, Pino (2), Reguera (4), Figuera, Cabrera II, Quintero.

Partido más disputado del anterior a pesar de diferencia en el resultado, ya que hasta los últimos minutos del encuentro en que la mayor fuerza de las vallisoletanas, se impuso al cansancio de las canarias que acusaron el esfuerzo realizado el día anterior. Hasta el final pues no pudo entonar el alirón que supone jugar la promoción a Primera División, premio que consiguió por ser el tercer clasificado.

El partido en síntesis fue un continuo rosario de tiros a puerta desde cualquier posición y un continuo recital de paradas de ambas porteras Cabrera I y De la Fuente, que demostraron una vez más la gran categoría de ambas. Mayor técnica de las jugadoras del Universitario, que mantiene el mismo equipo de la temporada anterior, pero con más conjunción en sus líneas y un gran banco que permite a su entrenador tener siempre en pista la jugadora idónea. Por su parte las canarias muy cansadas de su anterior partido con el Creff, y faltas de tiradoras de nueve metros, bastante hicieron con ponerles las cosas difíciles hasta bien avanzado el segundo tiempo.

Por ausencia del colegiado alicantino Sr. López por enfermedad grave de su padre hizo pareja con el otro trencilla alicantino, Sr. Bardisa, el joven colegiado castellonense Gómez que no desmereció en absoluto, consiguiendo estar por encima del otro clasificado de Primera División.

Merecido pues el triunfo de las castellanas, que creemos merece estar en la Primera División nacional por méritos propios.

Cabe destacar que en el trans-



## Las de la Mutua Azulejera vencieron al Aranjuez y ascienden a Primera

curso de este partido el Pabellón Municipal de Burriana, por otra parte muy alabado por todos los participantes, se fue llenando poco a poco de un público entendido y entusiasta que con aplausos, instrumentos y cánticos puso ambiente y colorido a la matinal. Y la gran final

#### Mades Onda, 8- P.D.M. Aranjuez, 6

MADES-ONDA.—Castillo, Amorós, Molina, Sansano, Rovira (3), Guinot, Corbella (2), Claramonte, Gimeno, Aduara (3) Nieto y Valls.

P.D.M. ARANJUEZ.—Horajada, Pardiños I (5), Fernández, Gómez, Ortega (1), Pardiños II, De Andrés, Teba, Rodríguez, Sáez y Santos.

Ante un estruendoso público, entusiasta y enfervorizado saltaron a la cancha los equipos que merecidamente llegaron a esta gran final. Muchos nervios en ambos equipos y tensión en los graderíos.

Defensa 6:0-4:2, con mucha presión sobre Cristina Corbella y Ana Aduara, por parte del Aranjuez, con ataque 4:2. Por otra parte del Mades, defensa 6:0 y ataque 3:3. Sobre el parquet dos concep-

ciones totalmente distintas de lo que debe ser el Balonmano. Circulación y juego de conjunto por el Mades y triangulación del juego, en función de tres jugadoras, por el Aranjuez. Defensas a ultranza que, indudablemente, restó brillantez al juego. De todas formas, el Mades va solucionando a su favor el partido desde el primer minuto (en el minuto 10 ganaba 4-1); pero en el minuto 15 llegamos a lo que pudo ser la clave del partido: Lesiones de Canto y Corbella (la primera ya no pudo seguir y la segunda siguió mermada de facultades) que trastocó todo el sistema del equipo azulejero; en esta ocasión el preparador del Aranjuez se mantuvo tremendamente conservador y siguió anclado en un sistema defensivo que, de haberlo cambiado estamos bien seguros que sería se equipo el que ahora estaría cantando el alirón. A partir de este momento el Mades sacó a relucir una gran voluntad de vencer, defendiendo a muerte los pocos tantos que iba consiguiendo. Los continuos cambios de puesto específico de Aduara y la gran actuación de Concha acabaron con el Aranjuez.

Navarro-Pla

## KARATE

## Campeonato Regional El Club Antemi, tercer clasificado

Se celebró el pasado sábado el Campeonato Regional por Clubs de Karate, en el Pabellón San Fernando de Valencia.

El Club Antemi de nuestra ciudad hizo acto de presencia con una selección de sus mejores karatekas y tras disputados combates quedó clasificado en tercer lugar.

Enrique Sabater, Joaquín Prats, J. Manuel Ramos, Pedro Pérez y su profesor Cele García, que componían el equipo, lucharon con auténtico ardor y a pesar de que por lesión de José Manuel Ramos tuvo que combatir el equipo con él de menos, ante el katshido, para

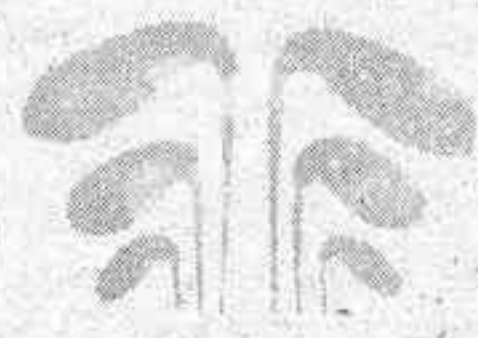
dilucidar el tercer puesto, el Antemi se impuso en un auténtico alarde de técnica y fuerza, clasificándose en este meritorio lugar.

Tomaron parte dieciséis equipos de toda la región entre los que el Kioto y el Yuma —que se clasificarían en primer lugar— aparte del Katshido, antes mencionado, fueron con los que tuvo que verse las el Antemi.

Un puesto muy meritorio y la ilusión por parte de sus componentes, se su probable integración como equipo para participar en los Campeonatos de España.

Armentena

## RIEGOS CODES



Riego por goteo y microaspersión  
Distribución automatizada del agua en Sociedades de Riego.

Automatización del riego y abonado  
Proyectos y tramitación de préstamos.  
Oficina-Almacén: C/. Perot de Granyana n.º 27

CASTELLON. Tel.: 22 26 23.

Gandía. Tel.: 280 07 10

Sagunto. Tel.: 266 35 34

Vinaroz. Tel.: 45 21 58



# Pasar por Citroën le cuesta poco.



Después de Vd., el primer interesado en el buen funcionamiento de su Citroën es Citroën.

Por eso, nos esmeramos tanto en el Servicio de Mantenimiento y post-venta.

Creando una amplia Red de Asistencia Citroën: más de 800 puntos a su servicio en toda España.

Y ofreciéndole —del 10 al 22 de Mayo— una completa revisión y puesta a punto de su coche por sólo 1.800 Ptas. Utilizando recambios originales y accesorios homologados.

Y con garantía de seis meses en piezas y mano de obra.

Pasar por Citroën cuesta poco,

pero vale mucho.

**Del 10 al 22 de Mayo. Revisión y puesta a punto.**

**CITROËN**

Más de 800 puntos en toda España.



## Ultima encuesta

## Ningún partido alcanzaría la mayoría absoluta

Fuentes de UCD han facilitado los resultados de la última encuesta realizada por ICESA-Gallup respecto de la intención de voto en las próximas elecciones andaluzas y el previsible reparto de escaños en el parlamento andaluz.

La encuesta, cuyo trabajo de campo finalizó el pasado día 12 de mayo, arroja las siguientes previsiones de distribución de escaños: PSOE, 53 escaños; UCD, 26, PSA, 12, AP, 10, y PCE, 8. Total 109 escaños.

La participación estimada asciende al 62 por ciento de los electores.

## La publica hoy el BOE

## Orden sobre los festejos taurinos

El Boletín Oficial del Estado publica hoy martes una orden del Ministerio del Interior de fecha 10 de mayo en el que aparecen regulados los festejos taurinos. Esta orden establece tres tipos de ellos: encierros tradicionales, suelta de reses y toreo de vaquillas en plazas públicas, señalando asimismo los requisitos necesarios para su celebración.

La orden contempla la posibilidad de asistir a los espectáculos taurinos a los menores de 14 años, acompañados de sus padres o tutores.

■ El ministro de Defensa, Alberto Oliart, llegó ayer a Valencia para recorrer diversos acuartelamientos de la provincia y reunirse con mandos de la III Región Militar.

Con el Ministro de Defensa se encuentran en Valencia los jefes de Estado Mayor del Aire y de Marina, generales García Conde y Suances; y el general jefe de su Gabinete, general Alonso Aguilar.

En Manises, Alberto Oliart mantuvo una reunión operativa con los generales, jefes y oficiales de la base con quienes mantuvo un amplio cambio de impresiones. Después se celebró una exhibición aérea, realizando posteriormente un detenido recorrido a las distintas dependencias de la Base Aérea.

## Al estar en desacuerdo con el letrado

## Un acusado por los hechos del 23-F se niega a ser defendido

El teniente de la Guardia Civil Santiago Vecino Núñez, procesado por los hechos del 23 de febrero de 1981, ha mostrado su desacuerdo con determinados aspectos de la defensa preparada por su abogado Alfredo Nieto Funcia. El cambio de defensor ha de ser autorizado por el Consejo Supremo de Justicia Militar.

Dicho procesado manifestó su deseo de que le defienda Antonio Hernández Griño, también abogado y teniente de Aviación, quien a su vez es defensor de otro de los procesados en esta causa.

El abogado Alfredo Nieto Funcia ya tenía preparado su informe y estaba previsto que lo leyera ante la sala hoy, martes. Su defendido ha mostrado su desacuerdo con algunos aspectos de dicho informe y así lo hizo saber ayer a su defensor, quien —según manifestó— no se mostró dispuesto a aceptar indicaciones sobre cómo debería plantear la defensa.

Alfredo Nieto Funcia informó ayer tarde del deseo de su hasta ahora patrocinado y la sala le ha pedido que hoy acuda a las diez de la mañana, tal y como estaba previsto, momento en que le informará sobre esta situación.

La renuncia de defensor y la designación de otro ha de solicitarla el procesado formalmente ante el Consejo Supremo

de Justicia Militar procesado formalmente ante el Consejo Supremo de Justicia Militar reunido en sala de Justicia, que decidirá sobre tal petición. De confirmarse la designación en favor del abogado y teniente Hernández Griño, es probable que no requiera el tiempo que un defensor ajeno a esta causa necesitaría para preparar el informe.

Las acotaciones realizadas en torno a la defensa del teniente Vecino Núñez estarían relacionadas, entre otros aspectos, con la reacción de sorpresa registrada entre los guardias civiles ocupantes del Congreso al conocer el mensaje de su Majestad el Rey.

Por otra parte, se ha sabido que el abogado Alfredo Nieto Funcia no ha cobrado cantidad alguna por llevar esta defensa y hasta el momento abogado y defendido habrían estado de acuerdo en el planteamiento de la defensa, por lo que se especula con la posibilidad de que dicho procesado podría haber sido influido por alguna otra persona para cambiar de opinión sobre algún aspecto que obra en sus propias declaraciones sumariales.

Asimismo se ha podido saber que una de las copias del informe que tenía preparado Alfredo Nieto Funcia fue entregada días pasados a otro de los defensores.

## En Alba de Tormes (Salamanca)

## Los obispos del Palmar agredidos por insultar a Juan Pablo II

Dos heridos graves y varios contusionados es el resultado de un enfrentamiento entre seguidores del «papa Clemente», el Palmar de Troya, y vecinos de Alba de Tormes (Salamanca) cuando los primeros insultaron gravemente al Papa Juan Pablo II, en la iglesia de la Anunciación.

Según confirmó el prior de los carmelitas descalzos tras salir de la iglesia, Clemente lanzó maldiciones contra el Papa «muera el Papa Juan Pablo —dijo— yo soy el

único Papa», además de otros epítetos dirigidos contra el Papa y Santos de la Iglesia.

La noticia corrió por la localidad, sonaron las campanas y la plaza se llena de vecinos ante el temor de que quisieran llevarse el cuerpo incorrupto de Santa Teresa.

Las personas se reunieron en la plaza y agredieron a Clemente y seguidores, con el resultado de dos heridos graves.

## Prohibida la manifestación de Herri Batasuna contra la demolición de Lemóniz

El Gobierno Civil de Vizcaya resolvió prohibir la manifestación, convocada para el próximo día 22 en Bilbao, con la consigna «Lemóniz Apurtu» (Lemóniz Demolición) y que estaba apoyada por Herri Batasuna y comités antinucleares.

La resolución gubernativa recuerda el asesinato del ingeniero director del proyecto de Lemóniz, Angel Pascual Múgica y la «Reacción social contra el mismo y sus autores» que se produjo a continuación.

Según el Gobierno Civil de Vizcaya los hechos fueron objeto de «reiteradas condenas y expresiones de repulsa y dolor a través de los medios de comunicación social, por parte de los máximos representantes de los poderes públicos, partidos políticos, centrales sindicales, organizaciones ciudadanas, instituciones públicas y privadas y técnicos y obreros de la central nuclear de Lemóniz».

Todo ello, según el Gobierno Civil, refleja «un ambiente social de tensión» y más adelante se indica que «el ejercicio del derecho de reunión y manifestación» está recogido en la Constitución pero «descansa sobre la exigencia de que se produzca de forma pacífica y ordenada».

Estima la nota gubernativa que «la manifestación que se comunica aparece como réplica y contradicción y no sólo dialéctica, de los actos masivos celebrados en Bilbao los días 6 y 7 de mayo, con ocasión del asesinato del señor Pascual Múgica».

El Gobierno Civil de Vizcaya se

refiere a que «el grado muy elevado de emotividad y tensión social existente en amplios sectores de la comunidad vizcaína, según una sana interpretación de la citada respuesta social, podría suponer, de llevarse a efecto dicha manifestación, graves alteraciones del orden público, comprometiendo la tranquilidad y el derecho a la pacífica convivencia».

«Previsión —añade— que no es gratuita ni carece de base, por cuanto instituciones y organizaciones de configuración popular y democrática de distinto signo y diferente espectro político, han expresado su posición firme de repulsa y condena, lo que cabe valorar como un deseo mayoritario del pueblo, cuya contradicción, precisamente en estos momentos, puede generar conflictos que la autoridad gubernativa viene obligada, por mandato legal a evitar».

En otro de los considerandos de la denegación gubernativa se hace referencia a los lemas de la manifestación que eran «Lemóniz apurtu» y «Lemóniz paralización». «El primero de ellos —se dice— significa, traducido al castellano «demoler», «triturar», «romper» y «despedazar».

En cuanto al tema «Lemóniz Paralización» el comunicado denegatorio considera que la suspensión de las obras de Lemóniz supone una paralización de las mismas lo cual, sin entrar en consideraciones de futuro, abona la duda en cuanto a la oportunidad y necesidad de celebrar la manifestación de referencia».



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D<sup>a</sup> DOLORES TOMAS POLES

Que falleció el pasado día 5 de Mayo de 1982

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

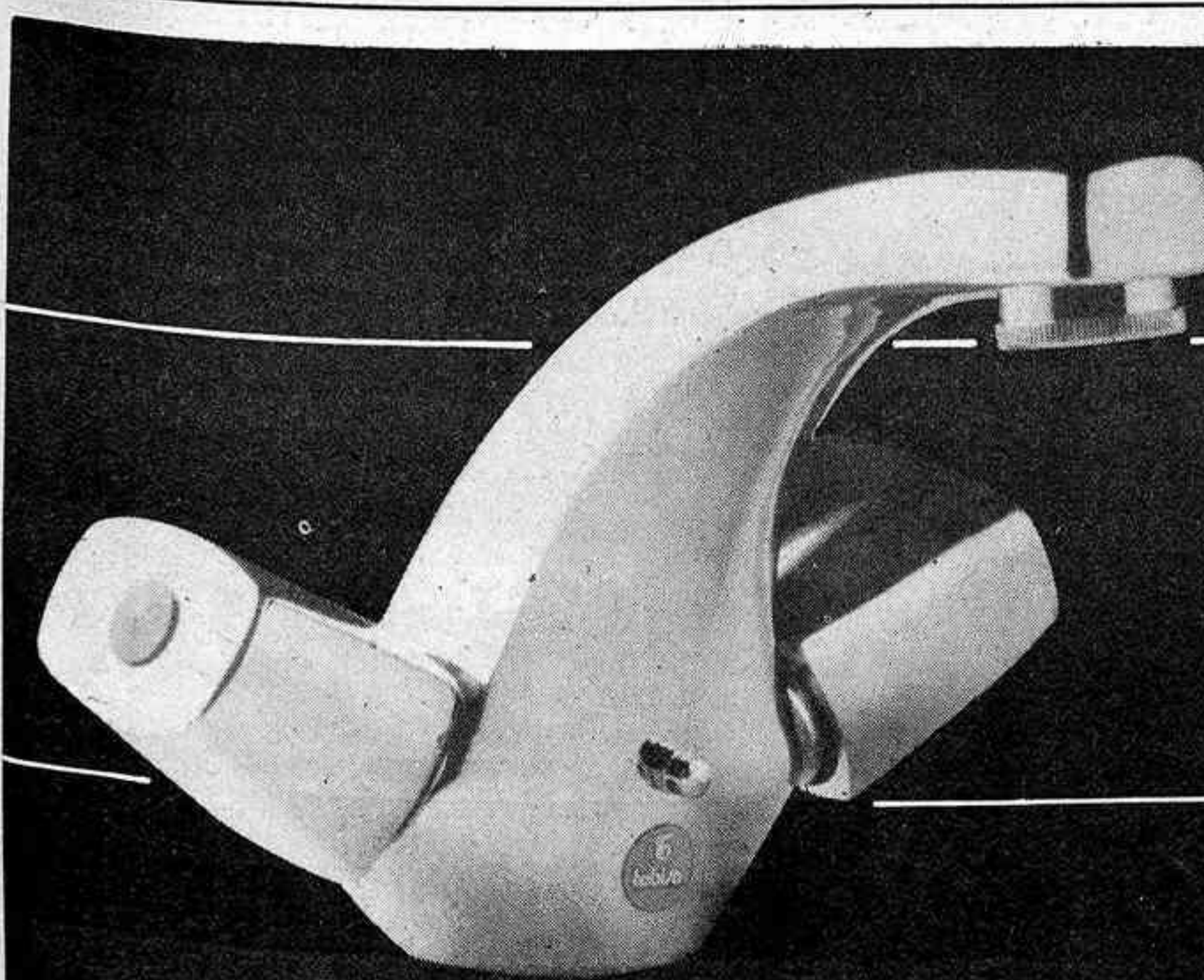
R. I. P.

Su apenado hermano don Enrique, hermana política doña Teresa Galmés Pascual, sobrinos don Enrique, doña Teresa y doña Matilde Piñón y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará hoy martes día 18 en la Sagrada Familia a las 8 de la tarde, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 18 de mayo de 1982

(No se invita particularmente)

Funeraria Pellicer Hnos. Alloza, 111-Tel. 21.68.25.



tebisa<sup>®</sup>  
la grifería sanitaria

Un detalle importante en la decoración  
y el confort de su hogar

SUMINISTROS VALLS S.L.

avda. almazora, 37 tel. 226100 castellón molino.10 tel. 45 18 12 vinaroz



## JORNADA ANDALUZA

## Dentro de cinco días, el 23-M

A ver. Pongamos en funcionamiento la máquina del tiempo. Recuerda como planteábamos la escena al principio de la campaña electoral andaluza. Los corredores-buscadores de votos en la recta de salida. En tensión nervios. Ya se han recorrido las dos terceras partes de los metros programados y por final se enfila la recta final. Sólo faltan cinco días para que la cinta de meta sea superada. El esfuerzo se nota, incluso, en la imagen de cansancio que esbozan los candidatos mitin tras mitin. Así que pasen cinco días la incógnita electoral será despejada y entonces, sólo entonces, sabremos de verdad a que atenernos los andaluces.

Hasta ahora sólo se ha trabajado con encuestas. La última, la publicada el domingo el diario «El País», y según sus datos el PSOE se erigía en gran triunfador, seguido a bastante distancia por UCD y después irían PSA, AP y PCA. Todos los observadores políticos coinciden básicamente en la orientación de voto que da esta encuesta pero son bastantes los que desconfían de que los porcentajes publicados sean los que se van a dar en la noche del 23 de mayo.

Como también hay que desconfiar de los millones que los diferentes partidos gastarán en la campaña. Las últimas cifras que se barajan y que ayer publicaba «Diario 16» son las siguientes: UCD invertirá 600 millones, los socialistas 300,

AP 150, el PSA 120, el PCE 60 y la CEOE 400. Estas son las cifras estimativas porque las oficiales, suministradas por los propios interesados rebajan considerablemente la cantidad. En total, incluyendo la inversión de la Junta de Andalucía y del Ministerio del Interior el coste de la campaña ascenderá a 1.700 millones.

La cifra anterior puede mover a muchos a pensar que es demasiado dinero a gastar en unas elecciones pero hay que tener muy en cuenta como se repite insistentemente desde cualquier postura democrática esa cifra es mínima si se compara con el valor que tiene el que un pueblo como el andaluz pueda decidir libremente su futuro.

## Apuesta por la normalidad

Una idea que los partidos están intentando dejar muy clara es que sean los que sean los resultados que se obtenga el 23-M la política general española no sufrirá ningún seísmo demoleedor. Tanto los dirigentes de UCD como los del PSOE han insistido en sus declaraciones publicadas del fin de semana pasado en el que los resultados sólo harán variar el espectro político andaluz, pero que los mismos no tendrán una influencia especial en la Carrera de San Jerónimo. Así lo ha declarado Calvo Sotelo en Almería y Rodríguez de la Borbolla en Madrid.

Pero a pesar de esta apuesta por la normalidad que apoyan los dos grandes partidos parece fuera de toda duda que los resultados del penúltimo domingo de mayo sí van a tener incidencia en el futuro inmediato de este país.

Si los pronósticos de las encuestas se verifican en las urnas las elecciones generales estarían cada vez más cerca. Quizás ya no había que esperar a marzo y la carrera por las generales comenzaría al día siguiente de conocidos los resultados electorales en Andalucía. Esto no se dice abiertamente por la mayoría de los partidos pero en su fuero interno todos piensan que esto sucederá en la práctica. Una de cal y una de arena.

El presidente de los empresarios andaluces englobados en la CEA Martín Almendros ha realizado unas interesantes declaraciones a un medio informativo. Pero como todo el mundo tiene aciertos y errores Martín Almendros ha tenido de los dos por una parte la de cal ha dicho que vote la Constitución y acepte la Constitución, Chapeau siempre es de alabar que el presidente de una gran patronal se manifiesta de una manera clara y sin equívocos a través de un sistema democrático estar a la altura de los empresarios europeos con esta confesión de fe democrática.

Pero también ha cometido un error. Ha dicho que los políticos son esos señores que no

hacen nada o tienen poco que hacer en su trabajo no es adecuado que por un lado se alaben las virtudes del sistema democrático y por otro se intente desprestigiar a la clase política que encarna en gran medida el sistema. Martín Almendros podía haber matizado y haber dicho que: «algunos» políticos no hacen nada o hacen poco. Esta frase hubiese sido más afortunada que la primera las frases de Carrillo.

Un político que no ha perdido el tiempo este fin de semana ha sido Carrillo. En los diferentes mítines en los que ha participado en la provincia de Cádiz se ha dedicado a dar consejos a sus adversarios políticos. Así el presidente de la UCD y del gobierno le ha recomendado que se vaya a tocar el piano a su casa. La frase es mitinera pero nada más quien desplaza. A un político del poder son las voluntades de millones de ciudadanos no una frase electoral.

Sin embargo el líder comunista ha estado quizás más duro con los socialistas y les ha recordado que ni hubiese sido por el apoyo comunista «el presidente de la junta de Andalucía no hubiese sido un socialista sino un hombre de UCD. «Carrillo está molesto por la política de distanciamiento que tienen hacia su partido los líderes socialistas, en busca de votos. Y lo acertado del caso es que lleva razón.

Diego A. de Olmedo

## JUICIO DEL 23-F

## Defensa de dos tenientes

MADRID, (Crónica especial para MEDITERRANEO, por Ramón María Aller).—

Comenzó la sesión el letrado Ortiz Ortiz, defensor del teniente Iquierdo de la Guardia Civil (pena de tres años y un día).

Se centró en el eximente de obediencia debida y el concepto de la disciplina.

Tras referirse a la excusa absoluta de cumplimiento de órdenes, señalando que no hay exigibilidad de una conducta distinta para su patrocinado que si hubiese sido delictiva (desobediencia), y al llamado «pacto del capó» al que define como pacto de honor incumplido.

Tras esta intervención siguió el defensor del teniente Álvarez (para quien se pide cuatro años), Guillermo Salvá se refirió a la necesidad de interpretación restrictiva de la ley penal y a la interpretación, en caso de duda, en favor del reo. Niega la existencia del delito de rebelión militar destacando que faltan elementos constitutivos de la tipificación, como la conducta dolosa. También se refiere a la obediencia debida y a la disciplina. Al final destacó el agravio comparativo entre los oficiales de la guardia civil y los de la DAC y refiriéndose también al pacto del capó. Finalizó solicitando la libre absolución.

El teniente Hernández Griño, defensor del teniente de la Guardia Civil Ramos Rueda (Tres años y un día), destacó siempre que su patrocinado se limitó a cumplir órdenes, poniendo de manifiesto el que su cliente se interpuso entre la fuerza ocupante y Gutiérrez Mellado.

Hernández Griño manifiesta que si el 23-F se le hubiese pedido actuar hubiese actuado y estaría ahora sentado entre los procesados. Señalando que si se sanciona a su defendido en su conducta se haga lo mismo con él.

En un momento de su intervención afirma que «las autonomías van a destrozarse a España...» en este punto el presidente llama la atención al defensor, y afirma que no procede tal manifestación. Se oyen voces en los bancos traseros diciendo que sí procede lo que acaba de decir el defensor. Termina solicitando la libre absolución de su defendido. Mañana se reanudará la vista: quedan sólo dos defensores por actuar.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. ANTONIO DOLS CAMPOS

Que falleció el día de ayer, a los 75 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados, hijos: D. Antonio y Dña. María Teresa Dols Viciano; hijo político, D. Ernesto Guaita de Lila; hermanos políticos, nietos, Lledó, Maite y María y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy a las DOCE de la mañana en la Parroquia de la Santísima Trinidad por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Funeraria FU.RE.PA, S.L., calle Caballeros, 22 Castellón

Castellón, 18 de Mayo de 1982

(No se invita particularmente)



¿Conoce Vd. lo suficiente de su próximo automóvil?  
Vuelva a mirar un BMW

La base de toda la gama de automóviles BMW es siempre la misma: La tecnología más avanzada, exclusividad y una contrastada calidad. Su Concesionario Oficial le ofrece 15 modelos diferentes para que Vd. pueda elegir el que más se adapte a sus necesidades. La gama de automóviles BMW consta de cuatro series: Serie 3: BMW 315, BMW 318i, BMW 320 y BMW 323i. Serie 5: BMW 518, BMW 520i, BMW 525i y BMW 528i. Serie 6: BMW 628 CSI, BMW 633 CSI y BMW 635 CSI. Serie 7: BMW 728i, BMW 732i, BMW 735i y BMW 745i. desde 1.050.000 Ptas. f. f.

**PORFESA** Concesionario Oficial BMW Concepción Arenal, 11 Tel. 214166 Castellón





En tanto la «Royal Navy» continúa los bombardeos

# EXCEPTICISMO EN LAS NEGOCIACIONES DE NACIONES UNIDAS

## ● OTAN, REITERA SU APOYO A GRAN BRETAÑA

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Alianza Atlántica han vuelto a expresar a Gran Bretaña su apoyo total en el conflicto con Argentina en el Atlántico Sur.

El primer día de reunión de la sesión ministerial de primavera de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) ha tenido un carácter restringido, por lo que no se ha publicado ningún comunicado oficial.

### Excepticismo

El excepticismo sobre las posibilidades de éxito de las gestiones de paz de las Naciones Unidas ha crecido en las últimas horas, mientras la fuerza aérea británica volvía a atacar las islas Malvinas e inutilizaba —según informes oficiales argentinos— dos navíos de transporte.

El estado mayor conjunto, en un parte difundido confirmó que aviones «Sea Harrier» británicos volvieron a efectuar ataques sobre Bahía Zorro y Puerto Darwin, a 50 y 90 kilómetros al sudeste, de Puerto Argentino.

Confirmando extraoficialmente informaciones de Londres, fuentes militares argentinas dijeron que las incursiones de los aviones se realizan en parejas, que regresan rápidamente a sus bases.

Añadieron que la aviación británica ya no realiza vuelos rasantes sobre las Malvinas, como en los primeros ataques, en los que las defensas antiaéreas «demostraron probada eficacia».

El hostigamiento mediante cañoneo naval es preferentemente nocturno, indicaron, y debe presumirse que continuará mientras las condiciones meteorológicas permitan a los británicos acercar sus barcos a las Malvinas y retirarlos aceleradamente antes de que

lleguen al lugar los aviones argentinos.

### Dos buques inutilizados

Por otra parte, según un comunicado del estado mayor conjunto dos nuevos buques de transporte argentino quedaron inutilizados a consecuencia de un ataque británico que tuvo lugar en el estrecho de San Carlos, que separa la isla Soledad de la Gran Malвина, las dos más importantes del archipiélago.

El buque argentino «Rio Carcarana» quedó incendiado tras el ataque y otro buque, el «Bahía Buen Suceso», sufrió averías que hasta el momento no han sido determinadas.

El mencionado comunicado señala que con estos ataques realizados sobre los buques de transportes desarmados se intenta, como único rédito, impedir el aprovisionamiento de víveres, medicinas y combustible a los isleños.

Sin embargo, no hace referencia a bajas entre las unidades de la flota del Reino Unido.

### Avión británico alcanzado

En relación con dicho suceso, el ministerio de Defensa de Londres ha comunicado que uno de los dos aviones «Harrier» de la marina británica que participaron en el ataque fue alcanzado y resultó averiado, pero consiguió regresar al portaaviones «Hermes».

Se desconocen los daños ocasionados al buque «Carcania», pero el ministerio de Defensa ha dicho que los pilotos británicos vieron que la tripulación abandonó el barco en los botes salvavidas.

En otro incidente anterior, otro buque de abastecimiento, no identificado, fue atacado en «Fox Bay», en la Gran Malвина.

Londres ha dicho que los «Harrier» no lanzaron bombas contra esta embarcación, ya que estaba amarrada cerca de un pequeño núcleo de población, pero la atacaron con los cañones de 30 milímetros.

En este ataque, uno de los aviones británicos fue alcanzado por un disparo en el timón de cola.

### Postura británica

El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, ha acusado a Gran Bretaña de mantener una «postura intransigente» en el desarrollo de las negociaciones de paz.

«No es la cuestión de los recientes ataques británicos lo que me preocupa —ha dicho—, sino la demora en las negociaciones».

Palabras que tienen que ver con las declaraciones efectuadas anoche por el ministro británico de defensa, John Nott, que manifestó que nunca había previsto que las Malvinas pasasen a la soberanía argentina.

Interrogado durante una misión especial de la BBC, el ministro añadió: «Si no llegamos a un acuerdo pacífico, entonces no tendremos otra elección que la de proseguir opciones militares aún más vigorosamente de lo hecho hasta ahora».

Si debemos tomar las islas, habrá pérdidas sin lugar a dudas. Es un error pensar que se pueda emprender tal opción sin que haya pérdidas», manifestó.

### Capitán Astiz

Suecia confía en llevar a cabo el interrogatorio del capitán argentino Alfredo Astiz sobre la desaparición hace cinco años de una joven sueca en Buenos Aires, han informado a «Efe» fuentes competentes.

Algún funcionario de este país puede haber lle-

gado ya a la isla de la Ascensión, donde las autoridades británicas retienen al militar argentino, han señalado las mismas fuentes, que no han querido dar más detalles sobre el asunto.

Según el Gobierno sueco, Astiz —que mandaba las tropas que ocuparon las islas Georgias del Sur, recuperadas después por los británicos— es el responsable de la desaparición de Dagmar Hageln, que poseía nacionalidad argentina y sueca.

Francia se ha sumado a la petición sueca a Gran Bretaña para que aplazara la liberación de Astiz, con el fin de interrogarle a su vez sobre la desaparición y posterior asesinato de dos monjas francesas.

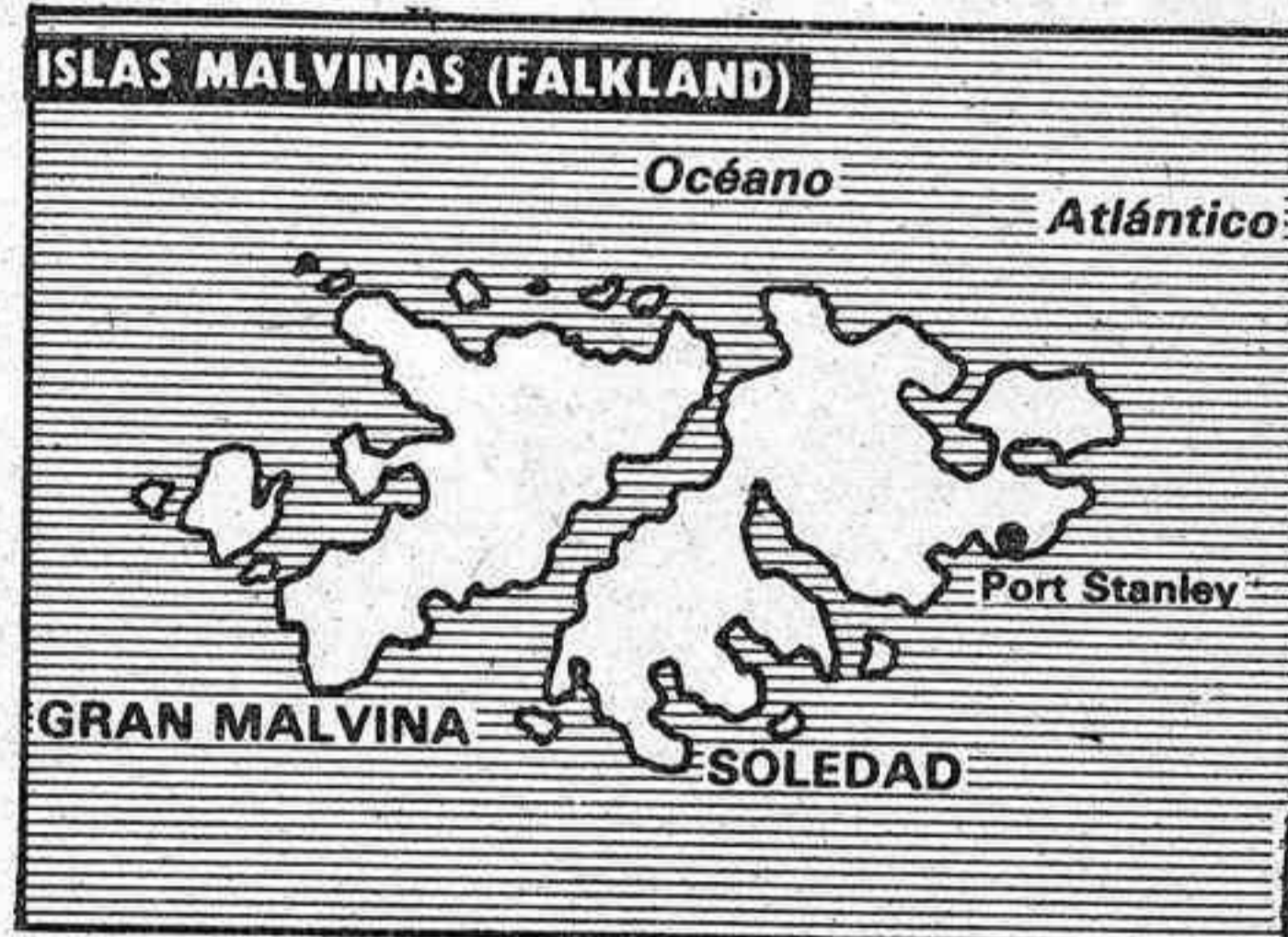
### Material de guerra para Argentina

Un total de siete cajas conteniendo repuestos para la fuerza aérea argentina habrían sido despachadas desde Ginebra a Buenos Aires el domingo 9 de mayo corriente, según informa aquí la prensa local.

Conforme al periódico de Lausana «24 Heures», los envíos que se iniciaron hace ya una semana, habrían sido embarcados en aviones de línea, de la compañía «Aerolíneas Argentinas».

En el primer envío procedente de Zurich se habrían transportado neumáticos y cámaras de aire para aviones y helicóptero, mientras que en otras remesas desde Ginebra se habrían transportado municiones y repuestos «para máquinas de coser».

El último de los envíos —las siete cajas de repuestos— tenían como destinatario la comandancia en jefatura de la Armada Argentina, y siempre según el citado diario, una de ella tenía puesto



un rótulo que decía «material de guerra secreto».

El diario helvético no precisa si Suiza es suministrador de ese material o simplemente sus aeropuertos se limitan a servir de intermediarios.

### Perú debe enviar ya apoyo militar

Perú debe concretar ya un apoyo militar a la Argentina, enviando barcos, submarinos, aviones, helicópteros y pertrechos militares, ha dicho hoy aquí el ministro de guerra peruano, general Luis Cisneros Vizquerra.

En una entrevista que publica el semanario «Caretas», Cisneros señala que «algún día Latinoamérica tiene que ponerse los pantalones largos y creo que ha llegado el momento y recordar que es preferible morir de pie que vivir arrodillado».

El ministro responde así a una pregunta sobre si las naciones que integran el tratado interamericano de Defensa recíproca, excluyendo obviamente a Estados Unidos, aliado con Inglaterra en la crisis de las Malvinas, deben también dar su apoyo a la Argentina.

El militar añade: «No dejemos que nos arrodille económicamente. Si los valores fundamentales de la vida son los morales mantengámonos de pie y

muramos de pie si es necesario».

Y si Estados Unidos interviniera, abriría la puerta de una guerra mundial, «pues no podemos dejar de pensar que también intervendría Rusia».

El general Cisneros señala que «a nivel castrense existe una gran solidaridad latinoamericana», pero las decisiones de los países se toman a nivel de Gobiernos.

Opina el ministro que la organización de Estados Americanos (OEA) ha entrado en crisis, después de que Estados Unidos le volvió la espalda.

Finalmente el alto militar peruano dice que el hipotético empleo del arma nuclear por Inglaterra en el caso de las Malvinas, «sería una decisión sumamente arriesgada, porque además de que se desdibujaría mucho más su imagen que ya está algo deteriorada, evidentemente nos llevaría a una conflagración mundial».

### El Papa suspende el viaje

El Papa Juan Pablo II, con el anuncio de cancelación del viaje a Gran Bretaña, ha recortado su prevista gira por el exterior de Italia en 1982, que en un principio estaba compuesta de cinco salidas.

**DESDE HOY PUEDE TENER SU VIVIENDA**

En Avda. Alcora  
—Llaves mano  
—Entrada mínima  
—Primera calidad  
—3 ó 4 habitaciones  
—Garaje opcional.  
—Resto 18 años

Con la garantía de

**ASIMEX S.A.**

Le ofrecemos también pisos en

Ronda Mijares

y Bungalows en Benicasim.

**ASIMEX S.A.**

Tel. 22.07.36 (Castellón)

## INALCO

(Industrias Alcorenses Confederadas, S.A.)

por acuerdo de su Consejo de Administración, adoptado el día 3 del corriente mes, convoca

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

para el día 25 de junio a las 18'30 en primera convocatoria y para el día 30 del mismo mes, a la misma hora, en segunda, en los locales del domicilio social, para tratar del siguiente Orden del día:

- 1.º) Censura de la gestión social y aprobación en su caso, de las cuentas y Balance del ejercicio 1981.
- 2.º) Distribución de beneficios.
- 3.º) Designación de accionistas censores para el ejercicio de 1982. (Dos propietarios y dos suplentes).
- 4.º) Modificación del art.º 24 de los Estatutos, sobre naturaleza y condiciones de los Consejeros.
- 5.º) Ampliación del número de Consejeros y designación de los nuevos.
- 6.º) Ampliación de capital con cargo a la cta. «Regularización Ley 50/1977», y simultánea dotación de la Reserva Legal.
- 7.º) Ruegos y preguntas.
- 8.º) Formulación del acta de la sesión.

Alcora, a diez de mayo de mil novecientos ochenta y dos.

El Presidente del Consejo de Administración

## M A D E S

### MUTUA DE SEGUROS GENERALES

Avda. José Antonio, 107 O N D A

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por la presente y por orden del Presidente se convoca a los señores Mutualistas a la Junta General Extraordinaria a celebrar en los locales de la Entidad, el próximo día 22 de JUNIO de 1982 a las diecinueve horas en primera convocatoria y diecinueve horas y treinta minutos por segunda, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura, y en su caso aprobación del Acta de la Junta General anterior.
- 2.º Modificación de los Estatutos Sociales.
- 3.º Ruegos y Preguntas.

Onda, 28 de Abril de 1982

DIRECTOR

Gerardo Beltrán Arnau



## LUXEMBURGO

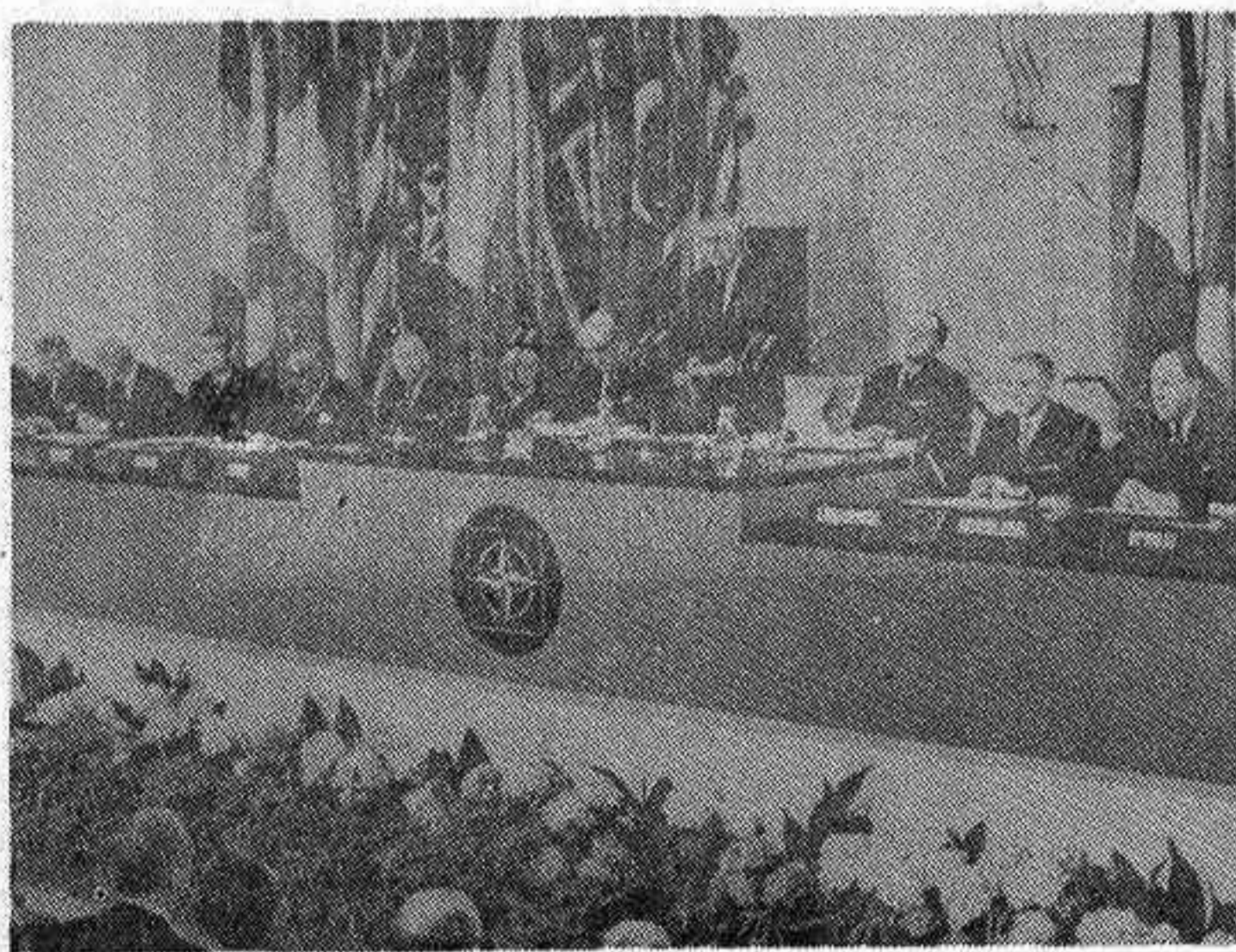
## LUZ VERDE A ENTRADA DE ESPAÑA EN OTAN

El secretario general de la Alianza Atlántica, Joseph Luns ha confirmado que «España, un ejemplo de evolución democrática, será miembro de pleno derecho de la OTAN antes de la cumbre de Bonn, del próximo diez de junio».

Luns ha hecho tales declaraciones durante la reunión de los ministros de asuntos exteriores de la OTAN, que hoy y mañana preparan una «nueva dimensión de la alianza para hacer frente a los desafíos históricos del futuro inmediato».

Los ministros de la OTAN, que debaten en el orden del día temas de actualidad inmediata, como la crisis de las islas Malvinas y la situación en Polonia, deben preparar la cumbre de Bonn.

El próximo diez de junio, por vez primera desde 1977 los jefes de estado y de gobierno de los 15 países atlánticos —die-



ciséis con España— se reunirán en Bonn para, según palabras de Luns, «concebir una nueva estrategia defensiva de Occidente».

«El hecho de que España —ha dicho el secretario general de la OTAN— haya sincronizado

su desarrollo democrático con la incorporación a la Alianza Atlántica contrasta de forma edificante con el apoyo que los aliados de Polonia en el seno del pacto de Varsovia han proporcionado para ahogar la experiencia polaca de libertad».

## POLONIA

## Medios oficiales acusan a Solidaridad de incitar a disturbios

Los medios oficiales polacos han acusado a los «aventureros» del sindicato independiente Solidaridad de incitar a los jóvenes que protagonizaron los disturbios sociales de los primeros días de este mes.

Un comentario publicado hoy en el diario del partido comunista polaco «Tribuna Ludu» aseguró que los tumultos pasados se debían también a los grupos antisocialistas de oposición que intentan encontrar algún «objetivo ciego» para conseguir sus fines.

La actitud de los jóvenes que enarbolaron las banderas de Solidaridad y a su vez destrozaron las del partido obrero unificado de Polonia (POUP) es objeto de constante atención e interés durante los últimos días.

A pesar de que los análisis oficiales no responsabilizan exclusivamente a dichos manifestantes, sí precisan, en cambio, que la

sociedad no puede aguardar una posición indiferente ante las acciones de aquellos jóvenes, que merecen la «adopción de algunas medidas».

Más tajantes son las acusaciones dirigidas contra los militantes de Solidaridad que, según las fuentes oficiales polacas, se dedican a repartir octavillas en las escuelas e iglesias para incitar a acciones que estiman «provocativas».

Según la nota publicada en el «Tribuna Ludu», son los repartidores de octavillas que incitan a los jóvenes quienes debían ser juzgados por sus acciones, al recordar asimismo que el país se encuentra desde hace más de cinco meses en estado de guerra.

Aparte de la constante presión a que se ven sometidos los jóvenes por parte de las patrullas policiales que requieren de aquellos su documentación, extremo que no se

ve tanto en otros grupos de población, también quienes colocan carteles sufren las consecuencias.

Una nota oficial distribuida indicó por su parte que una persona que estaba colocando material impreso en las paredes había sido detenida en la ciudad de Wroclaw, situada en el Sur del país, por una patrulla de la Policía.

### Interfieren emisión

Una fuerte música interceptó el domingo la emisión del quinto programa de la emisora clandestina radio Solidaridad en el Norte de Varsovia.

La emisión, que sólo duró cuarenta segundos, fue recibida por frecuencia modulada sólo en Zoliborz, al Norte de Varsovia.

También fueron interferidas los demás espacios libres de frecuencia modulada, que las emisoras estatales no emplean.

## PARIS

## Gaston Deferre, rechaza la creación de un departamento vasco-francés

El ministro francés del Interior, M. Gaston Deferre, ha vuelto a rechazar la creación de un departamento (provincia) vasco-francés, entre otras razones a causa de «dos incidentes que los vasco-españoles pueden provocar en nuestro país».

M. Deferre, quien ha formulado estas declaraciones en un coloquio tenido este fin de semana en Marsella, ha precisado:

«He pensado que las cosas pueden evolucionar de forma pacífica, mientras que, con un departamento vasco-francés, si un día los vasco-españoles consiguieran una independencia más o menos completa y quisieran anexionarse este departamento, el Gobierno francés podría encontrarse ante una situación muy delicada».

El ministro galo del Interior ha señalado la dificultad de establecer fronteras para el supuesto departamento y ha considerado que «en la parte española viven entre dos millones y medio y tres millones de vascos, mientras que en la francesa sólo hay alrededor de doscientos mil».

El ministro Deferre manifestó que los vasco-franceses con cuyos dirigentes ha reunido en varias ocasiones, postulan en pro de que se enseñe el vascuence en las escuelas y que sea reconocida la existencia de ciertas peculiaridades.

El país vasco-francés hoy en día, y desde los tiempos napoleónicos (1799-1814), es una zona perteneciente al departamento de los Pirineos atlánticos (antes bajos Pirineos), que no cuenta con autonomía alguna, y cuyos problemas administrativos han de resolverse en la ciudad de Pau (cabeza del departamento), fuera de la parte vascongada del mismo.

El tema de la creación de un departamento vasco-francés aparece con frecuencia ante el ministro del Interior, porque el diputado socialista Jean-Pierre Destrades prometió durante su campaña electoral que habría tal departamento.

## SANTO DOMINGO

## Jorge Blanco, ganador de las elecciones dominicanas

Salvador Jorge Blanco, candidato presidencial por el Partido Revolucionario Dominicano (PRD), se ha proclamado ganador de las elecciones de la República Dominicana.

El candidato oficialista aventaja al doctor Joaquín Balaguer, candidato presidencial del Partido Reformista (PR), en 135.954 votos (un 16,7 por ciento), según los datos ofrecidos por el «centro de cómputos» del partido oficial, cuando se han contabilizado un total de 816.930 votos, un 31,40 por ciento del electorado general. Aunque las cifras ofrecidas por el centro de cómputos «no oficia-

les», los porcentajes son muy similares a los facilitados por la junta central electoral, que a las diez horas de haber iniciado sus boletines sólo lleva computados 250.000 votos.

Los 816.930 votos «oficializados» por la oficina de cómputos del PRD arrojan los siguientes resultados parciales: Partido Revolucionario Dominicano: 405.086 votos (49,6 por ciento); Partido Reformista: 269.132 (32,9 por ciento); Partido de la Liberación Dominicana: 89.985 (11,0 por ciento); Partido de Quisqueya y Democrata: 39.961 (1,6 por ciento) y otros: 39.961 votos (4,9 por ciento).

■ UPPEMBURGO.—Los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Alexander Haig, y de la Unión Soviética, Andrei Gromyko se entrevistarán el 12 de junio en Nueva York, anunció ayer un portavoz alemán.

Haig y Gromyko hablarán sobre las relaciones Este-Oeste durante la conferencia sobre desarme de la ONU, se ha sabido momentos antes del comienzo de la sesión ministerial de primavera de la OTAN.

Los ministros de Asuntos Exteriores de EE.UU. y la URSS ya se entrevistaron en enero en Ginebra, coincidiendo con las negociaciones sobre desarme entre ambos países.

## M A D E S

### MUTUA DE SEGUROS GENERALES

Avda. José Antonio, 107

O N D A

### CONVOCATORIA JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por la presente y por orden del Presidente se convoca a los señores Mutualistas a la Junta General Ordinaria a celebrar en los locales del domicilio social de la Entidad el próximo día 22 de JUNIO de 1982, a las dieciocho horas por primera convocatoria y dieciocho horas y treinta minutos en segunda, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso del Acta de la Junta General anterior.
- 2.º Examinar, y en su caso aprobar la Memoria y Cuentas de Gastos e Ingresos del Ejercicio 1981.
- 3.º Propuesta de Destino de Excedentes a Fondo de Reserva.
- 4.º Renovación de cargos en el Consejo de Administración.
- 5.º Ruegos y Preguntas.

Onda, 28 de Abril de 1982

DIRECTOR  
Gerardo Beltrán Arnau

## MUTUA DE AZULEJEROS

### MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO N.º 242

Avda. José Antonio, 107

O N D A

### CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por la presente y por orden del Presidente se convoca a los señores Mutualistas a la Junta General Ordinaria a celebrar en los locales de la Entidad, el próximo día 22 de JUNIO de 1982 a las diecisiete horas en primera convocatoria y diecisiete horas y treinta minutos en segunda, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y, en su caso aprobación del Acta de la Junta General anterior.
- 2.º Sanción a propuesta de la Junta Directiva de los presupuestos de Gastos e Ingresos, Cuentas de Resultados, Balances y Memoria Anual.
- 3.º Aprobación de la Gestión de la Junta Directiva.
- 4.º Aprobación de los Presupuestos de Gastos e Ingresos para el ejercicio de 1983.
- 5.º Renovación de Cargos en la Junta Directiva.
- 6.º Ruegos y Preguntas.

Onda, 28 de Abril de 1982

DIRECTOR  
Gerardo Beltrán Arnau

## Ataque sudafricano a Angola

En un ataque a la central eléctrica de la mina de hierro de Cassinga, la aviación de África del Sur causó la muerte a siete civiles el pasado 14 de mayo, según indica la agencia angolana Angop en un despacho distribuido en Lisboa.

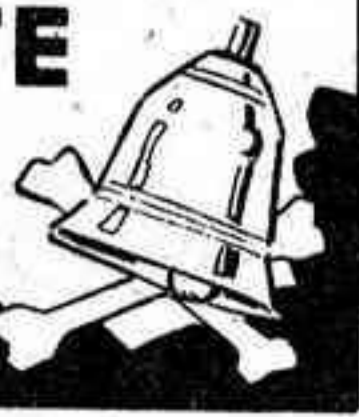
De la misma fuente se afirma que los aviones sudafricanos bombardearon puntos «de interés económico vital» para Angola a 300 kilómetros al Norte de Namibia, con la que Angola limita al Sur.

Tres mujeres y cuatro niños murieron en el ataque sudafricano, según el comunicado del ministerio de Defensa de Angola citado por la agencia Angop.



# CAMPANAS DE MUERTE

## LA CARETA (CAPITULO II)



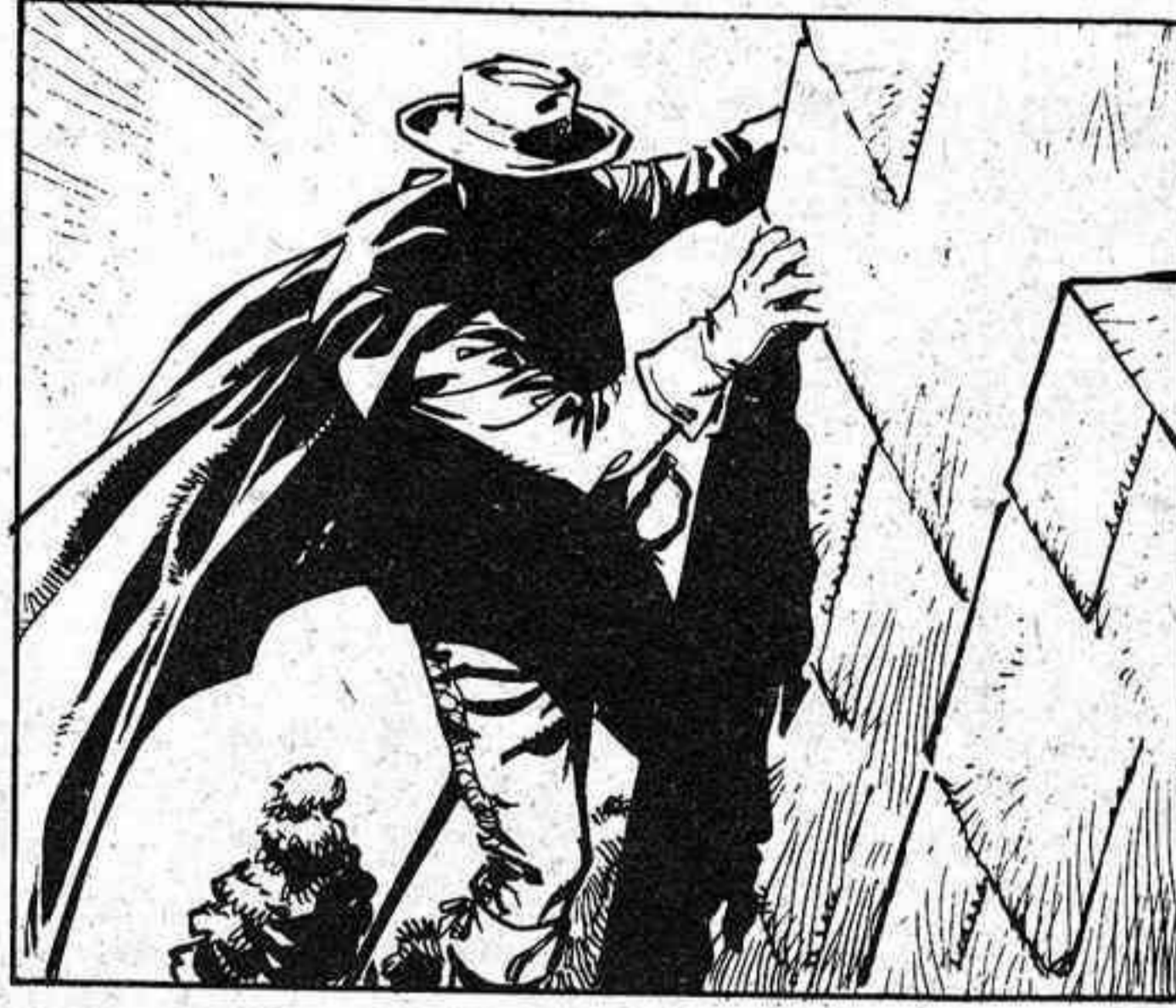
Guión: Manuel Yáñez

Dibujos: Carlos Santos

**RESUMEN DE LO PUBLICADO:** Cuando la compañía de Cómicos llega a Río Negro ya se ha producido un asesinato. La misma noche de la representación desaparece una bella actriz, a la que se ha visto subir al caruaje del hacendado Carlos de la Arcilla que luego es hallado vacío. Este se justifica razonablemente. Pero tiene unos arañazos en la cara.



4. Miguel Sarmiento no cesaba de dar vueltas en su carramato. «Deja de quitarte la sangre, amigo —le aconsejó Sebas, el «Rajao»—. Don Carlos explicó que los arañazos se los había hecho un gato. ¡Y ese animal es una fiera!» El director de los cómicos se volvió con gesto duro, y afirmó: «Lola jamás se hubiera ido sin cobrar las dos semanas que le adeudo». De pronto, el tañido a muerto les segó el habla, poniendo una zarpa de hielo en sus ánimos. Más tarde, todo el pueblo pudo ver a la actriz, ahorcada con la sogá del campanario. Pero sólo uno de ellos advirtió que las uñas de la diestra del cadáver estaban rotas.



5. Dos días más tarde, se procedió al entierro de Lola. Todos los hombres de Río Negro estuvieron en el cementerio, junto a los cómicos, sabiendo que cualquiera podía ser el asesino. Aquella noche, los tres carramatos de Miguel Sarmiento abandonaron el pueblo, siendo despedidos por un silencio más trágico que el dedicado a la muerta. Unas horas después, mientras sus compañeros dormían, «La Careta» se puso en acción. Cabalgó en las sombras hasta llegar al cortijo de «La Manada», dejó su caballo entre unos árboles y, luego, trepó por las paredes del edificio principal. Una noche sin luna era su aliada.



6. Deslizándose por la cornisa del segundo piso, «La Careta» alcanzó un ventanal, cuya falleba saltó con la punta de su daga. Seguidamente, lamentando tener que destrozar un enorme búcaro, originó un gran estrépito, para así despertar a los ocupantes de la casa. Pronto aparecieron varias mujeres y servidores, a quienes vigiló desde el escondite que le proporcionaban unos grandes cortinajes. «¡Ha debido ser ese maldito gato! —exclamó el mayordomo—. ¡Deja esa puerta, Marcela, que el amo necesita descansar!» De este modo supo el que acechaba dónde se encontraba el poderoso cuyo dinero se imponía a la justicia. (Continuará)

### Salto del caballo

|      |      |    |      |     |
|------|------|----|------|-----|
| ES   | MAL, | TE | BIEN | DA  |
| EL   | DEL  | NO | EL   | MEN |
| ES   | EL   | ES | VI   | Y   |
| RIO  | MAL. | NI | PLE  | CE  |
| BIEN | SIM  | NA | DEL  | LA  |

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la silaba subrayada, podrá leer un pensamiento de Séneca.

### SOLUCIONES

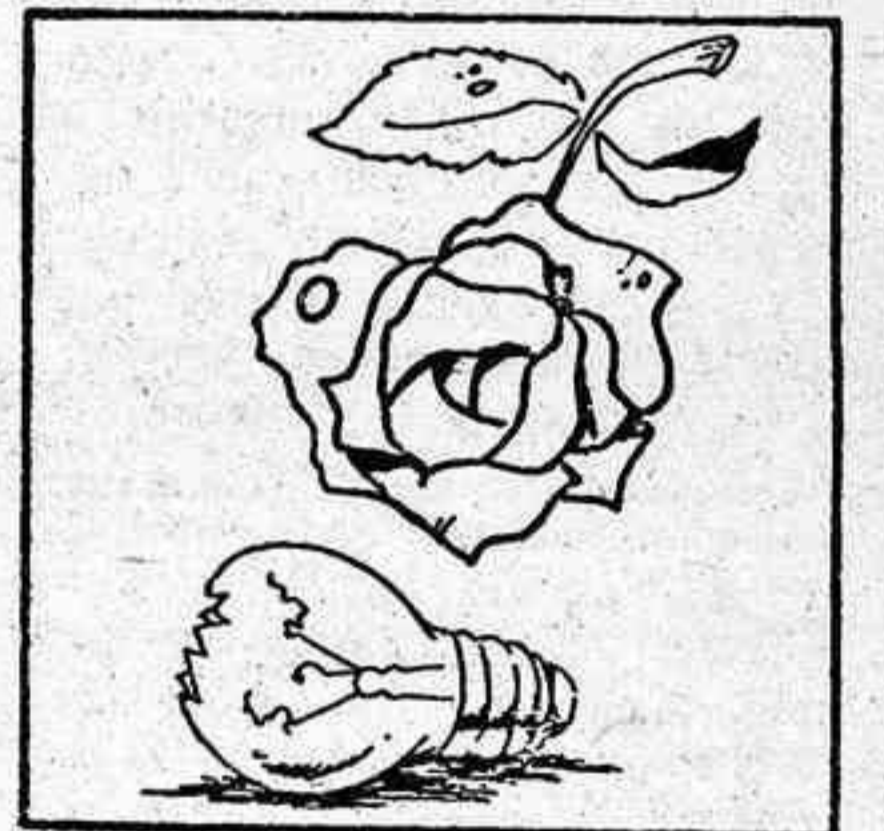
**AL CRUCIGRAMA**  
 HORIZONTALES.—1: Claro, Asola.—2: Renos, Celar.—3: Inés, N. Data.—4: Ata, Ser, San.—5: Ra, Tinas, Za.—6: Sesudos.—7: Ce, Zafar, Tr.—8: Agá, Ras, Ara.—9: Vino, R. Azor.—10: Arida, Pru.—11: Rasar, Melar.  
 VERTICALES.—1: Citar, Cavar.—2: Lenta, Egra.—3: Anea, S. Ants.—4: Ros, Ter, Oda.—5: Os, Sisar, Ar.—6: Nentfar.—7: Ac, Radas, Pm.—8: Sed, Sor, Are.—9: Oias, S. Azul.—10: Lataz, Tro.—11: Arana, Tarar.  
 Rallado (ral; la; do).  
 Sin faltas (sin f; alta s).  
 A sor Lucia (asor; Lucia).  
**AL SANTO DEL CABALLO**  
 «La vida no es el bien ni el mal, es simplemente el escenario del bien y del mal».



### CRUCIGRAMA

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1  |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   | ♠ |   | ♠ |   |   |    |    |
| 4  |   |   |   | ♠ |   |   |   | ♠ |   |    |    |
| 5  |   |   | ♠ |   |   |   |   |   | ♠ |    |    |
| 6  | ♠ | ♠ |   |   |   |   |   |   |   | ♠  | ♠  |
| 7  |   |   | ♠ |   |   |   |   |   | ♠ |    |    |
| 8  |   |   |   | ♠ |   |   |   |   | ♠ |    |    |
| 9  |   |   |   |   | ♠ |   | ♠ |   |   |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   | ♠ |   |   |    |    |

### JEROGLIFICOS



¿A quién visitaste en el convento?



¿Cómo te devolvieron el pan?



¿Cómo escribe Arturo?

**HORIZONTALES.**—1: Bañado de luz. Arrasa, destruye.—2: Mamíferos cérvidos de los países nórdicos. Esmerarse en el cumplimiento del deber.—3: Nombre propio de mujer. Consonante. Fecha de una carta.—4: Liga con cuerdas. Ente, naturaleza. Apócope de santo.—5: Divinidad egipcia. Tinajas. Matrícula española.—6: Cuernos, juiciosos.—7: Nombre de letra. Desembarazar. Consonante repetida.—8: Oficial del ejército turco. Igualdad de nivel. Piedra consagrada.—9: Bebida que resulta de la fermentación de la uva. Consonante. Ave de rapiña usada en cetrería.—10: Seca, estéril. En algunas partes, ciruela.—11: Pasar rozando. Marcar el ganado lanar.

**VERTICALES.**—1: Producir, dar fruto. Hacer hoyos.—2: Tarda, que no obra con ligereza. Era de los mahometanos.—3: Planta tifácea parecida a la espadaña. Consonante. Licor.—4: Antiguo gorro militar. Piel del rostro humano. Composición lírica.—5: Símbolo químico del osmio. Hurtar de la compra diaria. Voz de mando.—6: Planta acuática de las ninfeáceas.—7: Símbolo químico del actinio. Ensenadas. Matrícula española.—8: Necesidad de beber. Hermana. Labre la tierra.—9: Ondas marinas. Consonante. Cierta color.—10: Especie de nutria del Pacífico. Carbonato de sosa cristalizado.—11: Trampa, embuste. Determinar el peso a rebajar por embalaje.



# Cartelera

CINE AZUL. Tl. 21 34 99 hoy 7,30 y 10,30 LA MUJER DE AL LADO, un filme de François Truffaut. Mayores 18 años.

ASTORIA.- Tel. 21 59 56. 7,30 y 10,30 TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR. (Clasificada S). Mayores 18 años.

AVENIDA. Tl. 22 32 24. 7,30 y 10,30 EN BUSCA DEL FUEGO. Mayores 14 años.

GOYA. Tl. 21 02 21. HOY NO HAY FUNCION. Mañana 7,30 y 10,30 RETO A MUERTE A BRUCE LEE. Tolerada Menores.

RIALTO. Tl. 22 42 96. 7,30 y 10,30 segunda semana continuación estreno: JAIMITO CONTRA TODOS. Mayores 14 años.

SABOYA. Tl. 21 46 19, 7,30 y 10,30 DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO. Mayores 18 años.

REX. 7,30 y 10,30 A CONTRATIEMPO. M. 16 años.

CONDAL 2. 7,30 y 10,30 PLAYA AZUL Clasificada S. Mayores 18 años.

DISCOTECA DESIREE.- Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

PUB L'IRLANDES.- Actuaciones en directo. Paseo Marítimo Grao Castellón.

PUB CALIPSO.- Actuaciones en directo. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO.- Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

# Programa de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER  
6.30 Despierte con música.-7 Boletín informativo.-7.03 Pentagrama de la mañana.-7.30 Matinal Cadena SER.-8.30 Desayuno de trabajo.-8.45 Actualidad Matinal Castellón.-9 Boletín informativo.-9.15 Cante flamenco.-9.30 Hiperama.-9.45 La saga de los Porretas.-10 Boletín informativo.-10.15 Matinal musical.-10.25 El intérprete del día.-10.30 Disco club.-11 Boletín informativo.-11.15 Servicio meteorológico de Levante.-12.16 Estrellas musicales.-12.30 Notas deportivas.-12.40 Disco flash.-12.54 Cotizaciones de productos agrarios.-12.55 Hierbas salvajes.-13 Boletín informativo.-13.15 A todo ritmo.-13.30 Campo deportivo.-14 Actualidad 14 horas.-14.30 La SER informa.-15 Ayer y hoy.-15.15 Información regional.-15.45 Canta para Ud.-16 Boletín informativo.-16.03 O llevarás luto por mí. Novela de J. Fdo. Dicenta. (Cap. 12).-17 Boletín informativo.-17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.-18 Boletín informativo.-18.03 Protagonista la música.-18.30 Pequeño musical.-19 Boletín informativo.-19.03 Los mejores.-19.45 La renta.-20 Informativo de las ocho.-20.30 En punta.-20.45 Resumen informativo local.-21 Figuras de la música moderna.-21.30 Ráfagas deportivas, por Chenchó.-22 La SER informa.-22.10 La noche es joven.-23.30 Hora XXV.-1 Buenas noches Dr. Cabeza.-1.30 Medianoche.-2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

RADIO POPULAR (C.O.P.E.) EMISIONES EN ONDA MEDIA

7.30 Apertura; 7.32 de buena mañana, un alegre despertar con la música; 9 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, Comunicaciones telefónicas a las 9.02. La música está servida a las 9.30, ¿Dónde está el error? a las 10, Telerevista a las 10.40, Cartelera a las 11, Usted pregunta, usted contesta a las 11.45, Cristal Musical a las 12 y El menú a las 12.45; 13.30 Calle mayor; 14 Popular deportivo; 14.30 Día, informativo en cadena; 15 Festa, Fiestas Vila-real; 15.45 El ritmo del trabajo con servicios informativos a las 16.30, 17.30 y 18.30; 18.32 Belleza y moda, un programa de carácter femenino; 21 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Popular deportivo, segunda edición; 22 Popular musical; 23.30 Gol, un programa de Pedro

Pablo Parrado; 00.30 informativo en cadena; 1 Fin de emisión.

FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10.02 Popular-2; Servicios informativos a las 11, 12 y 13 horas; 12.02 Popular ciclos; 13.02 Popular Eros; 13.20 Popular populares; 14 Música para grabar, con peticiones de los oyentes; 15 Popular moments; 17 Popular Marton; 18 Popular populares, clasificación discográfica; 19 Popular puro plástico; 20 A tres bandas, el informativo del País Valenciá; 22 Popular musical; 23.25 Popular selección; 24 Fin de emisión.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL.-7.58 Sintonía y apertura; 8 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial; 8.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 9 Caminando. Tres horas de música, amenidades y noticias.

MEDIODIA.-12 Regina Coelli; 12.02 Disco star; 12.30 Melodis musical; 12.55 Nuestros pueblos; 13 Continuación de la audición: Mediodía musical; 13.30 Epicentro: Segunda edición.

SOBREMESA.-14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva; 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 15 Collir i cantar. Un espacio musical para el mundo del trabajo naranja; 16 Ritmos, canciones y melodías; 16.30 Divorcio 81: El pueblo pregunta. Es un programa que pretende ayudar a aquellas personas que desconocen la reciente Ley de Divorcio.

TARDE.-17 Hora punta. Un programa donde nada será imposible. Por Luis del Olmo; 18 Consultorio de Elena Francis; 1-30 Epicentro: Tercera Edición; 19 Primer plano. Cada programa estará dedicado a una personalidad relevante en cualquier tipo de actividad; 19.30 Tercera edad. Problemas materiales y humanos que plantea la vida a las personas mayores.

NOCHE.-20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional; 20.30 Radio Cadena musical. Tratamiento de la música rock, pop, novedades, concursos y entrevistas; 21.30 Epicentro: Cuarta edición; 21.45 Coplas; 22 Tiempo de Deporte. Programa regional deportivo; 23 Radio Cadena Deportes. Con la actualidad deportiva nacional; 24 Cierre de emisión.

**«ASOCIACION DE CAZADORES DE TERUEL ADMISION DE NUEVOS SOCIOS SIN CUOTA DE ENTRADA durante los meses de mayo y junio**

Número de cotos: 20.  
Número de hectáreas: 80.000

Con especies cinegéticas de codorniz, tordeja, perdiz, liebre, conejo y jahalí.

Interesados llamar al Telf.: 60 23 09 o directamente en calle Temprado, 2, 1.º Domicilio social de esta Asociación».

# Televisión

## MARTES 18 Primera Cadena

13.45 Carta de ajuste.  
14.30 Aitana.  
15.00 Tele 1.  
15.35 En tiempo de sobremesa. «Hoy por hoy»  
16.05 Una vida a su servicio. «Episodio n.º 6». La súbita muerte de Beth y las gemelas en un trágico accidente de automóvil, sume a David en la desesperación. Tiempo después es persuadido para regresar a su puesto en la escuela. Más tarde se siente atraído por los problemas de los mineros llegando a verse envuelto en la lucha por defender sus derechos.

17.00 Aitana: Deportes.  
18.15 Carta de ajuste.  
18.30 Apertura y presentación.  
18.35 La cometa blanca. Paddington, «Un día en el golf». Rosa León canta «A rorró»  
19.00 El libro gordo de Petete.  
19.02 3, 2, 1... contacto. Clínica del doctor Barraquer, sobre un banco de ojos. Dibujos animados: El ojo. La segunda parte de la aventura «El fantasma ruidoso»  
19.30 Los payasos.  
20.00 Un mundo para ellos.- «Noche de guardia». Un programa realizado en Madrid y Barcelona, viviendo la noche de la gran ciudad, en busca del hecho humano, el persona-

je popular, vivencias que hacen de la noche algo distinto y peculiar.  
20.30 Vivir cada día. Quiero ser artista. Dolores, Amparo, Juan Manuel y Miguel, son algunos jóvenes andaluces que pueden hacer suya la frase que da título al programa de hoy.

21.00 Telediarario.  
21.35 300 millones.  
22.35 Dallas. Amor y matrimonio. Intérpretes: Barbara Bel Geddes, Jim Davis, Patrick Duffy, Linda Gray, Victoria Principal, Larry Hagman, Charlene Tilton, Steve Kanaly. Bobby que se ha levantado de la cama al oír llorar al niño se encuentra con la grata sorpresa de que Sue Ellen lo está atendiendo con mucho cariño. De regreso a su habitación observa que Pam se halla también levantada realizando un trabajo. Bobby está molesto por la dedicación que su mujer dedica a la tienda que últimamente y lo poco que parece interesarle sus relaciones matrimoniales.  
23.35 Ultima edición.  
23.50 Despedida y cierre.



Escuelas de TAE KWON-DO  
**SANG MOO KWAN I Y II**  
TAE-KWON-DO  
JUDO  
DEFENSA PERSONAL  
GIMNASIA-SAUNA  
CLASES PARA ADULTOS E INFANTILES TODO EL DIA.  
VIRGEN DE LA SALETA, 8-1.º  
BURRIANA. AVDA. DE GALICIA, 65.  
NULES.  
INSTRUCTOR: FERNANDO RUSTARAZO. C. N. 2.º DAN.

**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON**

Próximos Cursos de Formación  
**COMERCIO EXTERIOR**

PROGRAMA:  
-Marketing internacional: investigación de mercados, política de productos, política de precios, contratación internacional, envío de mercancía, el seguro de transporte.  
-Técnicas administrativas: comerciales, aduaneras, bancarias.  
-Estímulos a la exportación: crediticios, fiscales, arancelarios, comerciales.  
FECHAS DE CELEBRACION: Del 24 de Mayo al 4 de Junio

**INFORMATICA**

PROGRAMA:  
-Introducción a los ordenadores  
-Los ordenadores en España  
-Evolución del Hardware  
-Futuro de los micros  
-La mediana y pequeña empresa ante la mecanización  
-Estudio de casos prácticos en los micros (contabilidad, almacén., facturación...)  
-Rendimiento de las aplicaciones  
-Consideraciones relativas a la instalación de un ordenador  
-Pasos a dar a la hora de comprar un ordenador  
-El ordenador y la dirección de la empresa  
FECHAS DE CELEBRACION: Del 31 de Mayo al 11 de Junio

**ESCAPARATISMO**

PROGRAMA:  
-Características generales  
-Planificación y organización de un escaparate  
-Técnicas del escaparate: color, luz, materiales, bocetos, textos, precios  
-Clases de escaparate y su montaje  
FECHAS DE CELEBRACION: Del 31 de Mayo al 11 de Junio.

HORARIO: De 19 h. a 22.30 horas.  
CUOTA INSCRIPCION DE CADA CURSO: 2.000 pesetas.  
LUGAR DE CELEBRACION: LOCALES DE LA CAMARA, C/ Mayor, n.º 64. Entlo.(entrada por Sanchis Abella).  
INFORMACION E INSCRIPCIONES: CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION. Avda. Rey D. Jaime, n.º 29. Teléfono: 21.50.00

**PLAZAS LIMITADAS**

LOS CURSOS ESTAN PATROCINADOS POR EL INSTITUTO PARA LA REFORMA DE LAS ESTRUCTURAS COMERCIALES (IRESCO) DEL MINISTERIO DE ECONOMIA Y COMERCIO, ENTREGANDOSE AL FINAL DE LOS MISMOS UN DIPLOMA A LOS ALUMNOS QUE CERTIFICA SU ASISTENCIA Y APROVECHAMIENTO.

## Segunda Cadena

19.30 Carta de ajuste.  
19.43 Apertura y presentación.  
19.45 Redacción abierta.  
20.00 Dibujos animados.  
20.20 El carro de la farsa.  
21.00 Animales en acción. Animales peligrosos.  
21.30 Redacción abierta.  
21.35 Arriba y abajo. El suplente. Intérpretes: David Langton, Gordon Jackson, Jean Marsh, Christopher Beeny, Gereth Hunt. Durante una cena a la que Richard Bellamy ha invitado al embajador francés, Hudson sufre un vahído y cae al suelo sin conocimiento.  
23.30 Redacción abierta.  
22.35 La víspera de nuestro tiempo.  
23.45 Despedida y cierre.

**VIDEOTECA BUSQUE EL PUNTO ROJO**

No canjeamos películas en video.  
Para que Ud. no se quede con cualquier cosa. Se las alquilamos por 100 Ptas./día.  
Y con la sección Punto Rojo gratis.

**VIDEOPHOT**  
rey don jaimé, 31 castellón



El viernes, en la primera cadena

# ESPECIAL JUAN PARDO

Estuvo, seguramente, en casi todos los grupos del «pop» madrileño de los años 60. Formó el que llevaba el romántico nombre de «Los Vándalos». Pasó por los «Pekenikes» y, luego, se estabilizó en «Los Brincos», hasta que estos se deshicieron. Tal vez por la inercia del grupo con tan agitado nombre, dio el

salto y se constituyó en el 50 por 100 de un dúo. El otro 50 por 100 se llamaba Junior (se sigue llamando). Luego, continuó su carrera en solitario. Ahora ha grabado un programa musical, que se emitirá por el primer canal, el viernes 21. Se llama el programa «Especial Juan Pardo».

Todo esto está en el «Especial», y hay algo de éste que le gustó mucho: la grabación de «Bravo por la música», el tema que da nombre a su último Lp, en la Alcazaba. Con él cantaban niños e, incluso, intervenía un simpático robot. No podía faltar la nota «techo».

«Bravo por la música» es un reconocimiento a todos los que trabajan en ella y es, a la vez, el tema que está más unido a mí.

Por lo visto, no todo ha sido un camino de rosas para Juan Pardo. Aparte de pasarlas canutas cuando empezaba, allá por los años de «pop», se vio enfrentado al dilema de acceder o no a las exigencias comerciales de su casa discográfica.

«Tuve que pasar por ese trance, y como no quería seguir en una línea que ya había dejado y que pretendían imponerme, tuve la valentía de retirarme. Estuve tres años apartado de la música. Al principio me deprimí bastante. Estaba acostumbrado a que me reconocieran por la calle, y durante esa época yo ya no sonaba.

«Esta experiencia me dio un baño de humildad, porque cuando estás en candelero te creces con dos de pipas. Ahora hago la música que quiero y puedo ser más sincero y auténtico conmigo mismo. Pretendo trabajar sin forzarme, a mi ritmo.»



Ahora, en cierto modo, él impone las reglas. Tiene la suerte, compartida por unos pocos, de disponer de una cláusula en el contrato, según la cual grabará sólo lo que él quiera, sin imposiciones comerciales. Así que lo que oímos es puro Juan Pardo.

Se considera una persona feliz y afortunada, «porque mis canciones tienen eco. En todos los años que llevo metido en el mundo de la música he sabido distinguir a los oportunistas de los verdaderos amigos y, además, conservo los mismos amigos que cuando empecé. Tengo otros muchos, todos aquellos que han conectado conmigo a través de la música, aunque no los conozca personalmente. En cierto modo, esta amistad es un caramelo que te regalan».

Para establecer comunicación con sus seguidores «pretendo acompañar con mi presencia la salida de mis discos en otros sitios, cosas que no había hecho hasta ahora».

Ya saben sus seguidores, o los que deseen conocerle un poco más: el «Especial» puede ser la ocasión.



Lleva unos días como loco. Ejerce de productor, termina la grabación del musical de televisión y prepara su actuación, junto a Rafaela Carrá, para las fiestas de San Isidro, en Madrid.

El programa se ha rodado, en parte, en Almería y, según el protagonista, se hizo así por una razón muy concreta: «Requería vistosidad y mucho movimiento. Se acostumbra a grabar espacios en los que los cantantes están estáticos. Soy consciente de que los artistas nos ponemos serios, y quiero ser divertido, relajado. Ya que te cueles, a través de la televisión, en casa de la gente, le tienes que ofrecer algo ameno, con unas vistas naturales como decorado. Almería es el marco ideal; lo tiene todo: mar, alegría y color».

El «Especial» intenta establecer conexión entre los telespectadores y Juan Pardo. Ofrecerá una perspectiva de las diversas facetas del cantante: desde el Juan Pardo productor —entre sus pupilos está Iván, por ejemplo— hasta sus ami-

gos de la época de «Juan y Junior». Todo ello entrelazado con una presentación personal.

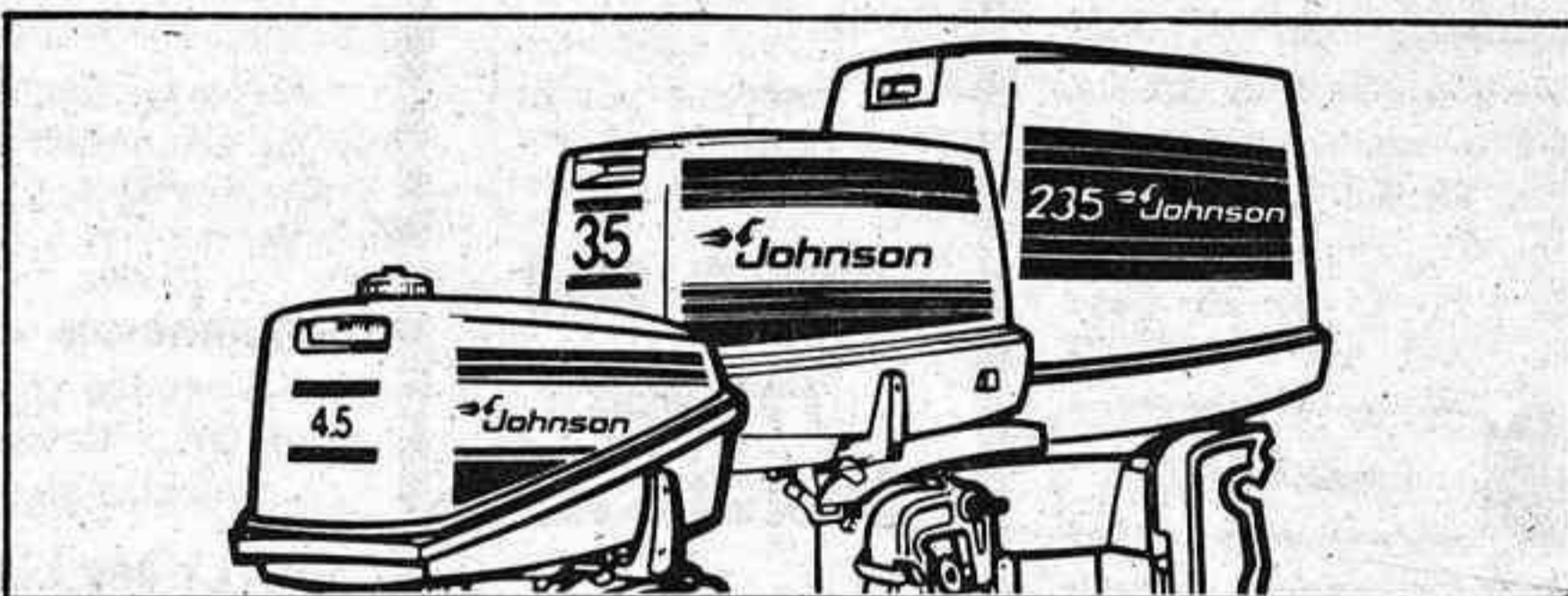
Juan Pardo tiene muy claro lo de sus facetas: «Tengo tres, desde el punto de vista artístico: la producción, la interpretación y la composición. La mezcla de las tres es lo que me define. Aunque, para mí, no tienen todas la misma importancia. Si tuviera que prescindir de alguna de ellas, prescindiría del Juan Pardo productor; después, del intérprete, y me quedaría como autor».

Una parte importante del musical se dedica a sus nuevos trabajos e interpretaciones en las que «la línea es mía, bastante intimista, directa, sin complicaciones orquestales, pero sí con las complicaciones que refleja en tanto en cuanto expresa mi estado de ánimo. Uno de los aspectos que está en mi último trabajo es el de dar las gracias a todos los que hacen posible el mundo de la música; entre ellos están los críticos».

## EL DOMINGO, G. P. DE MONACO, DE F-1

Para el domingo, 23 está prevista la retransmisión del Gran Premio de Mónaco de Fórmula 1, prueba que es de esperar se celebre, pues para entonces ya se habrán serenado las aguas de la competición automovilística, un tanto agitadas de un tiempo a esta parte, y cuya tormenta en el boicoteo que los constructores británicos hicieron al Gran Premio de Fórmula 1 de San Marino, y en el que recogieron un total y absoluto fracaso, ya que ellos esperaban que los organizadores de tal prueba no pudieran reunir el número mínimo de coches (13) para que la competición fuera puntuable para el Campeonato del Mundo, pero los organizadores se quedaron sin los puntos que en esta carrera se adjudican.

No hay que decir que los constructores británicos hicieron todo lo que estaba a su alcance para que tal carrera no fuera válida, pero en la reunión de la FIA y de la FISA todo ha quedado inamovible, al menos teóricamente, ya que, entre bastidores, la cuestión se sigue agitando. En el fondo, se trata de que los constructores británicos, que no confiaban en el buen resultado de los motores sobrealimentados, han quedado desplazados por Renault y Ferrari, que trabajaron con éxito sobre el sistema, y ahora quieren modificar lo que se firmó en el convenio de la Concordia, con objeto de favorecer a los motores convencionales frente a los «turbo». La salida está prevista para las 15,25 y la llegada a las 17,10.



### "YO VENDO LOS FUERABORDAS QUE NO CONOCEN LA TIERRA EN VACACIONES"

Johnson es una colección de los 24 más atractivos y perfectos fuerabordas del mundo. Cualquiera de ellos apenas conoce la tierra en vacaciones: o en la época que ha de trabajar duro, dando satisfacciones a su propietario. Una ingeniería totalmente avanzada y absolutamente confiable garantiza los más altos rendimientos a nivel particular y competitivo. Y servicio. Servicio postventa seguro, de confianza, ágil, eficaz. Cada distribuidor Johnson ha sido elegido por su experiencia, entusiasmo y capacidad. Johnson: muchas más satisfacciones.

**LUIS PRADES, S.A.**  
Ronda Magdalena, 17  
Tel. 21 55 11  
CASTELLÓN

**NAUTICA HMNOS. GORDO**  
Avda. Puerto, 4  
Tel. 23 35 02  
GRAO (Castellón)

Distribuidor exclusivo para España



Calidad tradicional  
Tecnología del Mañana.

# Johnson

**HIDRAULICA**

## LIMAC

BOMBAS  
INDUSTRIA  
HABITAT  
RIEGOS  
OCIO

PASEO RIBALTA, 26  
Tels. 215044/215055  
CASTELLÓN  
COLON, 90 - Tel. 111998  
SEGORBE

BOMBAS-SANEAMIENTO-TUBERIAS-MATERIAL FONTANERIA

VIDEOTECA  
BUSQUE EL  
PUNTO ROJO

No tenemos 3.000 títulos. Ni falta que nos hace. Tenemos los mejores títulos en todos los sistemas. A 100 Ptas./día. Y por cada dos, un 3.º sin cargo.

VIDEOPHOT

rey don jaimé, 31 castellón



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras



**ALQUILERES**

**SE ALQUILAN** pisos de lujo de 136 M. en Cardenal Costa, nº 10, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina railite, precio del alquiler 15.000 pts.

**ALQUILO** piso amueblado. Tel. 22 18 17.

**ALQUILO** apartamento frontal mar bien equipado. Amplia zona deportiva. Garaje. Piscinas. Parque. 22 22 33.



**AUTOMOVILES**

**VENDO** «Triumph» modelo TR-7, Garaje Inglés C/. Luis Vives, Castellón.

**AUTO** garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

**PARTICULAR** vende Jeep Comando MD matrícula CS-H muy equipado Tl. 23 02 11.

**PARTICULAR** vende Renault Alpine matrícula CS-C en perfecto estado Tl. 23 02 11.

**VENDO** Seat 127-3 puertas matrícula Castellón-C. Tel. 21.42.05.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**PARTICULAR** vendo Citroen 2 CV, casi nuevo. Razón Tel. 21 66 15.

**CITROEN** CX-CS E se vende, perfecto estado de uso. Tel. 21 14 32.

**SE VENDE** Citroen. Informes C/. Hermanos Bou, 63. Castellón. Tel. 20 29 07. Plazo ofertas 1-6-82.



**BRICOLAGE**

**ESPECIALISTAS** en muebles, madera natural y teñida. Bernilux. Sagasta, 25.



**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SEÑORA** sola, necesita señora de servicio interna. Mayor 25 años. Razón: Dama Publicidad. Asensi, 6. Castellón.

**SE NECESITA** camarera soltera para restaurante. Tel. 22 11 26, llamar a partir de las 13 horas.

**FIRMA** comercial precisa distribuidores en exclusiva para su provincia. Producto de gran demanda nacional. Gran rentabilidad. Disponer de un mínimo de 650.000 pesetas. Telefonar 91/4017628. 4354586.

**MUJER:** Frine te ofrece trabajo, dinero, viajes y premios. Seleccionamos asesoras y jefes de grupo. Interesadas llamar a los teléfonos: (96) 327 27 00 ó 327 27 06, de Valencia.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1209 San Sebastián.

**NECESITO** chica servicio interna, mayor de 20 años, indispensable sepa cocinar y sea responsable. Con informes. Presentarse de 5 a 7 en Avda. Rey D. Jaime, 76. Edificio Centro Colón Oficina de Información.

**IMPORTANTE** Cia. de seguros interesa contactar con personas introducidas en distintos pueblos de la provincia para posible cooperación. Interesados escribir al apartado 325 de Castellón.

**OFRECEMOS** distribución en exclusiva de artículo relacionado con la distracción, rentabilidad muy alta. Imprescindible inversión. 91 / 262 28 97 - 411 41 36.

**SE PRECISA** empleada de hogar, preferiblemente interna, con informes. Llamar Tel. 22 07 69.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS** oro y joyas, nuevas y usadas, altas tasaciones y pago contado. C/. Obispo Climent, 1 - 2.º Entlo. (Esquina C/. Mayor) Tel 23 30 52.

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**ENSEÑANZA**

**IDIOMAS** Preparación Escuela Oficial. También repasos. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

**C.P.E. INFORMATICA** Cursos Programador de Ordenadores IBM - NCR, UNIVAC, etc. Lenguajes: RPG/II - COBOL/BASIC. Enseñanza real y práctica con profesores y nuestros ordenadores IBM-S-32/, IBM-5285/, IBM-5281/, IBM-5222/. Todos los horarios. Clases diarias y alternas. Grupos reducidos. ABIERTA MATRICULA. Curso 82-83. Plazas limitadas. Infórmese en C.P.E. San Roque, 88. Castellón. Teléf. 23 69 11.

**ACADEMIA** «San Cristóbal» Curso de Verano, clases intensivas Julio y Agosto; profesorado especializado. Reserva de plazas. Tenerías, 30 Tel. 22 57 96.

**CENTRO** de Formación Profesional «San Cristóbal» Enseñanza Oficial y Subvencionada Abierta Preinscripción Curso 1982-83 Administrativo y Puericultura (Jardines de Infancia). Información y reserva de plazas. Tenerías, 30 Tels. 22 57 96 22 30 08. Castellón.

**ACADEMIA MARTI** oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad, (O.G.C.). Alloza, 29. 21 12 95.



**HUESPEDES**

**PARTICULAR** desea huéspedes, Avda. Casalduch, 42-1.º Teléfono 20 24 18.



**NAUTICA**

**PATRONES** deportivos 1.º y 2.º y Vela. Comienzo curso: 17 de mayo a 20,00 horas. Exámenes en Castellón. Inscripciones: Secretaría Club Náutico.



**MOTOCICLETAS**

**MOTOCICLETAS** ocasión, prendas deportivas... remolques, cascos, los mejores precios. Quintana Motos, Ribelles y Comín, 3 Tel. 21 69 23.

**HONDA 125** 4 tiempos. 5 velocidades. Freno disco Silenciosa, mínimo consumo. Desde 6.425 pesetas al mes. Concesionario oficial Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**COMPRO** moto 49 C. C. Vespiño o similar, sobre 6.000 ó 8.000 ptas. Razón: Tel. 231414.



**ORTOPEDIAS**

**PIERNAS** ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



**TRASPASOS**

**URGENTE**

Se traspasa por no poder atender

**CONSULTORIO PRIVADO MEDICO-A.T.S.**

en Benicasim a 100 metros del Torreón

**1.ª FILA LISTO PARA ABRIR PRECIO A CONVENIR**

Interesados llamar al Teléfono: 22 08 93

**TRASPASO** centro Castellón bar restaurante. P. Real, 7.

**TRASPASO** tienda muy céntrica por no poder atender. Tel. 21 91 17.

**SE TRASPASA** bar en el Grao, Alcocebre, 47 a partir 8 tarde, alquiler no excede de 5.000 pesetas.

**EN BENICASIM** se traspasa bar tipo frankfurt por no poder atender. Tel: 23 09 01.

**TRASPASO** cervecería Frankfurt o Bar. Tel. 21 88 28.



**VARIOS**

**SU PERRO** como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

**REPARACIONES** fontanería calefacción, termos y calentadores. Tel.: 20 14 73.

**PALLARDO** Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**EN**

**detot**

SU ANUNCIO POR PALABRAS ES **¡GRATIS!** ANUNCIESE

TELEFONO: 23.56.33 APTD. 472 DE CASTELLON

**CREDITO FAMILIAR**

CREDITOS PERSONALES PARA Reformas, compras y gastos especiales. Tramitación rápida cualquier cantidad. Amortización a su comodidad hasta 36 meses.

Descuento de letras por venta de pisos, apartamentos, locales, etc.

Papel comercial medio y largo plazo.

Hipotecas para créditos de mayor cuantía. Información 20 14 00.

**PIANO** ocasión 40.000 pesetas. Organos Yamaha con ricos, 46.875 pesetas. Teléfono 21 29 86.

**ELECTROFRIO**, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos y refrigeración. Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78.

**REPARACION** electrodomésticos todas marcas. Venta material, Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**VENTAS**

**VIVIENDAS CENTRICAS**

ACABADOS PRIMERA CALIDAD, LLAVES EN MANO

GRUPO **INFORMA: «LUBASA»**

C/. Herrero, 3 Teléf. 22 48 12 CASTELLON

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

**PARTICULAR** vendo apartamento en Benicasim. Piscina, tenis, garaje. Facilidades de pago. Razón: Tel. 30 27 31.

**SU VIVIENDA** a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

**VENDO** entresuelos céntricos en Castellón Tl. 56 01 58.

**VENDO** locales para despachos, céntricos en Castellón Tl. 56 01 58.

**VENDO** casa en Alcudia de Veo. Precio a convenir. Tel. 21 34 89.

**VENDO** parcelas rústicas. Desde 100.000,- Ptas. Facilidades hasta 5 años. Teléf: 20 77 86. Festivos en Ctra. de Alcora, Km. 13,300.

**BENICASIM** Santa Rita, villas totalmente terminadas y parcelas totalmente urbanizadas. Tel. 21 66 15 y 30 05 54.

**VENDO** parcelas en Polígono Industrial San Juan de Moró, lindando carretera Alcora, agua potable, gas, acceso autorizado, M.O.P.U. Tl. 30 05 54 y 37 San Juan de Moró.

**SE VENDE** piso zona Casalduch soleado 3 habitaciones Tl. 22 60 45.

**BUNGALOWS** oferta del año precio 1979, facilidades. Teléfono 22 10 63-30 26 30.

**VENDEMOS:** Finca término Alcora, 17 hanegadas, huerta-almendros, facilidades. Tl. 21 55 81.

**URGE** vender parcela en Urbanización Playetas, Benicasim, 900 m.², 800.000 pesetas contado. Facilidades, todos los servicios, luz, agua. Teléfono (96) 131 09 54. Noches.

**VENDO** piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes: Teléf. (96) 362 70 95 de Valencia o Teléf: 21 72 19, de Castellón (horas oficina)

**CACHORROS** doberman vendido. Teléf. 22 59 71.

**RAYCA** vende apartamento Hawái, Benicasim. Informes: Pescadores, 72. Tel. 22.65.45.

**VENDO** magnífico cachorro pastor alemán con pedigree. Ver padres. Tel. 21 88 17 particular.

**OCASION:** vendo piso soleado, 3 dormitorios C/. San Roque, 1.750.000 Ptas. Tel. 21 30 88.

**LOCALES** comerciales desde 40 m.² ideal para steticion, peluquería, etc. Sin entrada, facilidades 10 años. Razón: Tel. 22 48 12.

**PLAZAS** de parking, céntricas calle Herrero, Plaza Rey D. Jaime, zona Casalduch, Etc., facilidades de pago. Informa: Lubasa. Tel. 22 48 12.

**APARTAMENTOS** frente playa, desde 1.200.000 pesetas, «sin entrada». Facilidades 18 años, tenis, piscinas, etc. «Complejo residencial Oroman». Informa: Grupo Luis Batalla. Teléfono 22 48 12 - 31 03 38.

**BENICASIM**, apartamentos «Los Príncipes». 1.ª línea playa, piscinas, parking, etc. Facilidades de pago. Informa: Lubasa. Tel. 22 48 12.

**VIVIENDAS** protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

**OCASIONES**, apartamentos amueblados villas bungalows. Informa José Gas, Falcó, 2.

**VENDEMOS** ático duplex céntrico, 4 dormitorios. Nuevo. Facilidades. Tel. 22 32 08.

**BENICASIM** apartamentos varios todos servicios. Facilidades, sin entrada. Tel. 22 32 08.

**VENDEMOS** parcelas montaña, Puebla Tornesa. Calles asfaltadas. Económicas. Tel. 22 32 08.

**VENDO** bungalows 3 y 6 habitaciones, precio interesante. Tf. 21 74 48.

**VENDEMOS:** parcelas 831 m² con agua desde 100.000 Ptas. facilidades. Tl. 21 55 81.

**VENDO** mobiliario peluquería seminuevo, precio interesante. Llamar 21 41 11. St. Rueda.

**VENDO** casita a 1.000 m. calle Herrero, jardín, junto colegio, muy barata. Tel. 20 51 99.

**VENDO CHALET** 120 m.². Las Fuentes, urbanización El Pinar, 2.700.000. Teléf. 976-37 20 78, 976-34 29 10.

**OCASION** vendo villas terminadas en Oropesa de 2 y 3 habitaciones. Garaje y jardín. Valor: 2.000.000 y 2.500.000. Informa GARGORI, teléfono 21 20 24. Castellón.

**GRAN** oportunidad. Bungalows en Benicasim. Comedor. Cocina. 3 habitaciones. Aseo. Baño. Garaje. Zona de jardín. ¡¡Más de 160 m.²!! Información Tel. 21 76 87.

**SE VENDE** parcela en Urbanización «Las Palmas» de 1.089 m.². Información Tel. 21 76 87.

**PARCELAS** preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas. 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

**VENDO** apartamento estudio 2.ª línea, Villas Benicasim. 1.750.000 Ptas. Telf: 30 16 15.

**VENDO** apartamento 2.ª línea. Zona antigua. Villas Benicasim. 4 habitaciones, 2 baños, tres orientaciones, a estrenar. 4.000.000 Ptas. Telf: 23 09 01. Facilidades.

**OCASION** vendo solar 1.200 m.²; Benicasim. 2.200.000 Ptas., Tel. 21 91 17.

**VENDO** o alquilo solar primera línea Playa del Pinar. 21 91 17.

**OCASION** vendo planta baja 150 m.² calle Barrachina. Tel. 21 91 17.

**OCASION**, vendo apartamento pintado, a estrenar, «Apartamentos Escorpis». Tel. 22 48 12.

**VENDO** piso a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

**FOCONSA** viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

**SE VENDE** piso Av. Lidón. 38. Todo exterior, orientación Valencia, 4 habitaciones, garaje, jardín. Tel. 22 07 69.

**OCASION** estrenar apartamento 3 dormitorios, sin entrada, 26.000 Ptas. cada mes. Cavisa, Tel. 23.04.00.

**VENDO** duplex en Parque Lidón, con plaza garaje. Precio interesante. Tel. 22 48 12.





Más calorías, menos grasas

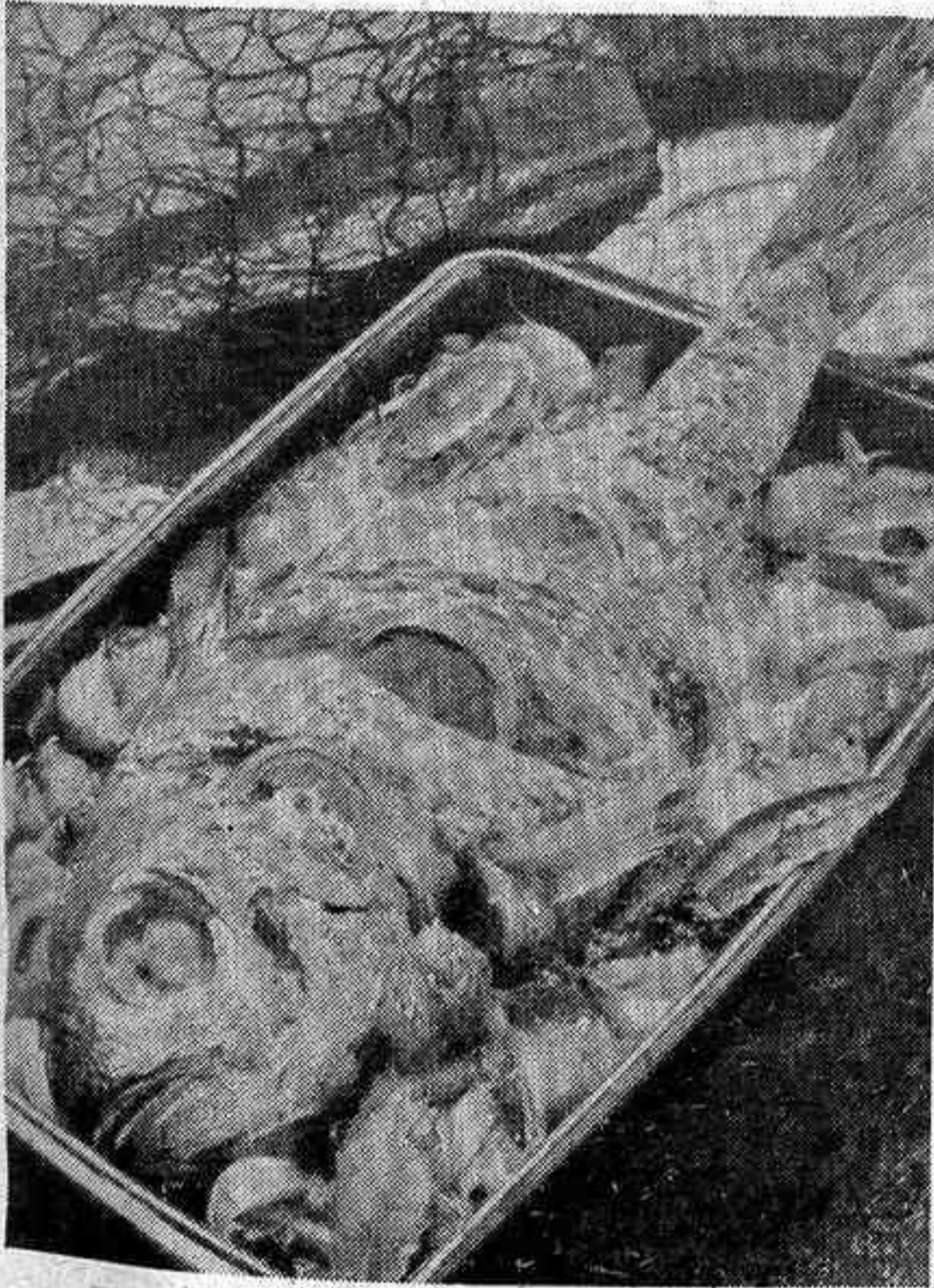
### LO QUE COMERA EUROPA EN 1985

Más carne, más frutas, menos patatas y productos a base de cereales es la clave para el menú de Europa en el año 1985, de acuerdo con un estudio de la Universidad de Lovaina (Bélgica), por encargo de la Comisión de la CEE. Según el estudio, no aumentará el número de calorías, pero tampoco bajará sensiblemente. Todo parece indicar que continuará aumentando el consumo de productos alimenticios de alta calidad.

Según han determinado los expertos belgas, que para sus investigaciones se han basado en las estadísticas de los estados miembros de la CEE (sin Grecia), a comienzos de la década del 60 se consumía en promedio en esos países 83,3 kilos de trigo. En los años de 1979/80, el consumo anual per cápita alcanzó una media de 71,1 kilos, calculándose que para los años de 1985/86 sólo se llegue a 68,3.

#### Ligero aumento en el consumo de azúcar y frutas

Según los datos facilitados por los científicos belgas, el consumo de azúcar, que en la actuali-



dad es del orden de 37,8 kilos, habrá de subir a 38,9. En las patatas el proceso es la inversa: de 74,3 kilos bajará a 68,3. Se pronostica que habrá de aumentar el consumo de productos ricos en vitaminas, como frutas, por ejemplo, calculándose que de 116,2 kilos, que es la media per cápita actual, se pase a una tasa de 118,2.

Se prevé que aumentará el consumo de queso de 11,8 a 13 kilos. También se pronostica un aumento en el consumo de huevos, cuya tasa per cápita anual es hoy del orden de 14,4 kilos y en 1985 sería de 15,2. En cuanto a la carne, se pronostica que la de vaca habrá de subir de 26,7 kilos per cápita a 28, la de cerdo de 34,7 a 37 y volatería de 14,2 a 16,6 kilos.

#### Modificaciones en el consumo de las bebidas

En los hábitos respecto a las bebidas se observa una mayor inclinación hacia la cerveza en desmedro del vino. En la actualidad el consumo per cápita en Europa es del orden de 91,9 litros para la cerveza y 63 para el vino, estimándose que hasta 1985 aumente a 99,8 litros en el primer caso y disminuya a 61,5 en el segundo.

#### Más proteínas, menos grasas

Los científicos belgas estiman que para que una comida sea mejor no es necesario que tenga más calorías. La alimentación actual contiene un promedio de 3.595 calorías diarias. Para 1985 se pronostica un incremento insignificante, que llegaría sólo a completar las 3.612 calorías. A comienzos de la década del 60 el europeo consumía en promedio 3.328 calorías diarias. Con la modificación del menú prevista, se reducirá el consumo de grasas, las cuales se compensarán con un incremento de las proteínas, especialmente animales. En 1961 la media europea para el consumo de productos animales en la alimentación humana fue del orden de 38 por 100. En la actualidad la tasa es del orden de 44 por 100, esperándose que hasta 1985 suba a 45. Consecuentemente, bajará del 6 al 65 por 100 la tasa de productos vegetales.

### José Antonio Campuzano

Cuando toda la afición taurina daba por «muerto» profesionalmente a José Antonio Campuzano, va el sevillano y destapa la esencia torera de su arte en la última corrida de la Feria de Sevilla, en la que cerraba el ciclo de la Maestranza en abril de 1982. En la corrida que parecía no presentar ningún atractivo «resucitó el muerto» y enseñó su toreo clásico, largo auténtico y se efigió en el triunfador de la feria. «Esto ha dicho Campuzano— me ha dado vida de nuevo. Han llegado algunos contratos y me llamaron para ir a San Isidra, sustituyendo a Macareno, pero no he aceptado porque el triunfador de Sevilla debe ir a Madrid, por méritos propios, no como segundón». Se quedó fuera de San Isidro, Campuzano, pero podría torear en la corrida de beneficencia, madrileña.

### Ray Leonard

Una dolencia visual, que puede llevarle a la retirada de las cuerdas, ha obligado a que el campeón mundial de los welters Sugar Ray Leonard, haya sido internado en un centro médico de Baltimore.

Tal contratiempo ha motivado, también a la suspensión de la pelea por el campeonato contra Roger Stafford, programada en Buffalo y por la que Sugar recibirá tres millones de dólares. Con este son tres los combates mundiales suspendidos en la que va de año por razones de tipo médico. El primero entre Larry Holmes y Gerry Cooney, por lesión de este en el hombro. El segundo entre Marvin Hagler y Thomas Herans, por haberse lesionado la mano el segundo. A este paso las enfermerías estarán más pobladas de boxeadores que los cuadriláteros.

### Fray Serafín Madrid

Fundador de la Ciudad de San Juan de Dios y de los teléfonos de la Esperanza verá inmortalizada su labor a través del monumento, obra del escultor Luis Alvarez Duarte, que le ha sido dedicado en la gran plaza de Sevilla. Fray Serafín, revolucionó en su día la concepción de ayuda al minusválido pasando de la práctica de la tradicional idea del asilo al esfuerzo por su rehabilitación e integración social. A su regreso de América puso en marcha la empresa que le ha hecho popular: el teléfono de la Esperanza.

### Teléfono de manos libres



Próximamente la CTNE comercializará este modelo de aparato telefónico denominado «teléfono de manos libres», que posibilita su utilización disponiendo de las manos desocupadas, lo que permite la realización simultánea de otras actuaciones y que otras personas participen en la conversación. Si se desea, puede usarse como teléfono convencional sin más manipulación que el simple descolgado del microteléfono.

Sus características técnicas más importantes son: Alimentación de los circuitos por la corriente de la central, no siendo necesario ninguna instalación eléctrica complementaria, altavoz con volumen ajustable, micrófono omnidireccional, pudiéndose anular su funcionamiento por una tecla, timbre a través del altavoz, el cual mediante un circuito electrónico genera dos tonos que se conmutan alternativamente produciendo un sonido agradable, conexión y desconexión del manos libres realizada electrónicamente mediante dos pulsadores situados en la placa frontal, marcación mediante teclado, botón de rellamada o transferencia, y posibilidad de utilización como teléfono portátil.

### Anuncios por palabras

**LOCAL** céntrico, 400 m<sup>2</sup>, junto Teatro Principal, ideal supermercado, dispensario, salón exposición automóviles, azulejos, colegio profesional, etc. Teléfono: 22-48-12.

**VENDO** caballo doma alta escuela. Teléfono: 30-08-93.

**VENDO** villa a estrenar en Benicasim, zona antigua, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

**PLANTA** ático, ideal oficina, despacho, consulta, edificio «Mare-Nostrum», chaflán Plaza Rey D. Jaime - Calle Ruiz Zorrilla. Informa: Lubasa. Tel. 22 48 12.

**ATENCION** piso construcción garage incluido, 2.700.000 Cava. Tel. 23 04 00.

**CRIADERO** canino Villavieja. Vendo cachorros doberman y pastor alemán con pedigrée. Tel. 67 07 61.

**VENDO** casa en Useras esquina Plaza Mayor, 1, además solar edificable con finca rústica. Razón Teléf. (93) 215 23 68. (93) 237 52 36.

**VENDO** 2 parcelas en playa de Benicasim. Razón: Tel. 23 17 12

**VENDO** pisos terminados, entrada 400.000 pesetas. C/. Pintor López, 35-1.º de 6 a 8.

**OCASION** vendo ático 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, terraza, 180 m<sup>2</sup>, grandes facilidades. Tel. 216475.

### El tiempo

#### Nubosidad variable

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 17.

Temperaturas

Mínima junto al suelo: 8,6.

Mínima: 11,8 a las 4.

Máxima: 24,4 a las 15,45.

Media: 18,1.

Presión atmosférica a las 12 GMT. (reducida al nivel del mar): 762,2 m. m.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 56 por ciento.

Precipitaciones

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento

Dirección predominante: SSE.

Velocidad media: 11 km.

Racha máxima medida en anemocinómetro: 23 km. del SE a las 12,30.

Previsión para el día de hoy: Nubosidad variable de evolución diurna y con algún desarrollo vertical puede dar origen a breves chubascos de tipo tormentoso preferentemente hacia el atardecer o la noche y con mayor probabilidad cuanto más hacia la costa y hacia el S. E. de la provincia. En todo caso tiempo variable con vientos flojos del S. E. y temperaturas iguales o ligeramente inferiores a las de ayer.





Se acabaron los tiempos en que en las escuelas de baile se enseñaba a ritmo de vals y minués. La sociedad ya no exige que unos jóvenes sepan llevar esos compases para lucirse en las fiestas y atraer a las personas de sexo contrario.

En los locales de danza se siguen

Sus dueños dicen que es la primera y única escuela de baile de España donde se puede aprender al mismo tiempo rock and roll clásico, mambo, twist, bolero, ballet, gimnasia y, la especiali-

características similares que reúne todo baile. Según Javier: «una vez que se aprende a llevar el ritmo con los pies, y se adquiere la práctica del «seing», las variedades de las distintas clases de

ción Internacional de Baile, que aún no tienen ninguna filial en España. «Estamos esperando, a ver si en Madrid la consiguen de alguna forma, si no, noso-

ahora otros ritmos mucho más movidos y, por supuesto también parece necesario llegar a ellos sabiendo mover adecuadamente los pies. Ante la demanda surgen las novísimas escuelas de baile.

Y es que, como en todo, hay que renovarse o morir.

## Escuelas de baile: renovarse o morir

# A RITMO DE ROCK AND ROLL, ACROBATICO



ALLEJOP...

dad de la casa, rock and roll acrobático. Y en el tiempo, y si la autoridad lo permite, en esta misma escuela se podrá aprender gimnasia rítmica, jazz, danza española, y, hasta flamenco. Es la carta de bailes que ofrece la escuela «Boougi's».

### Baile para todos

Los profesores de este salón de enseñanza dancística son dos jóvenes castelloneros, Adela Galbán y Javier Felip, ya conocidos en Castellón por haber participado en el concurso «La juventud baila» de «Aplauso» y ser los ganadores del campeonato del mundo de rock and roll acrobático que se celebró en Italia. Con las «pelas» que sacaron en el concurso han montado esta escuela de baile, a la que, según nos asegura Javier, podrán acudir todas aquellas personas que quieran aprender a moverse con música, desde los 6 ó 7 años, edad suficiente para poder mantenerse en pie, hasta los 100. Todo depende de la ilusión con que se cuenta.

La vaiedad de bailes con posibilidades de ser enseñados no está en la ductilidad de los enseñantes, sino en las

bailes no representan ningún problema».

Aunque Adela, que es la que ha estudiado con varios profesores en Madrid, todavía no se atreve con el flamenco, ni con la gimnasia rítmica, que necesitan otro tipo de enseñanza. «Cuando nuestra escuela esté un poco más lanzada, podríamos traer a profesores de estos dos tipos de enseñanza, porque ahora mismo, en Castellón no hay nadie que se dedique a ellos. Nos hemos enterado, recientemente, de que hay una niña que posee muy buenas aptitudes para la gimnasia rítmica y sus padres la mandan todos los días a Valencia, porque aquí, el profesor que tenía le aseguró que ya no era capaz de enseñarle más a la niña».

### Un deporte

Javier cree que lo que puede interesar a la gente de su escuela es, la posibilidad que encierra de conseguir a través del baile, un perfecto mantenimiento físico. «Es que esto, además de ser un arte, es un deporte», asegura Javier.

Y como todos los deportes cuenta con una Federación. En este caso la Federa-

ción Internacional de Baile, que aún no tienen ninguna filial en España. «Estamos esperando, a ver si en Madrid la consiguen de alguna forma, si no, noso-

tros, desde aquí, iniciaremos los contactos». La Federación, ahora mismo, de lo que realmente se ocupa es de los conocidos concursos de baile que, a través del programa de televisión «Aplauso», se han hecho archifamosos en toda España. «Esta es una de nuestras ilusiones, que de esta escuela de baile surjan futuros campeones. Además, nosotros seremos, por nuestros contactos con la Federación los primeros en enterarnos de que se hagan, tanto a nivel nacional como internacional.»

### Los concursos

A pesar de todo, Javier cree que los concursos de baile, ahora mismo, están muy quemados. «Aplauso» los inició y todo el mundo le copió. En todas las discotecas, bailes y similares se organizan concursos, con lo que se quemaron. Y es que si no hay una técnica que respalde el baile, por mucha afición que se tenga, el bailarín se quema al final».

Adela y Javier, de veinte y veintidós años respectivamente, han estado cinco años por esos mundos dedicándose al espectáculo, por el que sienten un gran cariño.

Encarna Andrés  
(Foto: Heredio)



Los miembros del Ballet de la escuela Boougi's en plena acción.

